

C935 Series

Guida per l'utente

Aprile 2007 **www.lexmark.com**

740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550

Informazioni sulla sicurezza

Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica messa a terra, posta in prossimità dell'apparecchio e facile da raggiungere.

Per riparazioni di tipo diverso dagli interventi descritti nella documentazione per l'utente, rivolgersi a un tecnico specializzato.

ATTENZIONE: non utilizzare il fax durante un temporale. Non eseguire l'installazione del prodotto o collegamenti di cavi elettrici, come quelli dell'alimentatore o dell'apparecchio telefonico, durante un temporale.

ATTENZIONE: la stampante pesa 91,2 Kg (201 libbre) e deve essere sollevata da almeno quattro persone o tramite un sistema di sollevamento adeguato.

Questo prodotto è stato progettato, testato e approvato per essere conforme con i rigidi standard di sicurezza globali con l'uso di specifici componenti Lexmark. Le funzioni di sicurezza di alcune parti possono non sempre risultare ovvie. Lexmark non è responsabile per l'uso di altre parti sostitutive.

ATTENZIONE: Accertarsi che tutte le connessioni esterne (quali connessioni Ethernet e a sistemi telefonici) siano installate in modo corretto nelle relative porte contrassegnate.

Questo prodotto utilizza un laser.

ATTENZIONE: l'uso di regolazioni, procedure o controlli diversi da quelli specificati può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Questo prodotto utilizza un processo che sottopone a riscaldamento i supporti di stampa; il calore generato può causare l'emissione di sostanze nocive da parte dei supporti. Leggere attentamente la sezione delle istruzioni operative riguardante la scelta dei supporti di stampa in modo da evitare il rischio di emissioni nocive.

Questo simbolo indica la presenza di una superficie o un componente surriscaldato.

ATTENZIONE: per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Questo prodotto utilizza un dispositivo GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter, interruttore di circuito salvavita). È consigliabile un controllo mensile del GFCI.

ATTENZIONE: se, dopo aver impostato la stampante, si desidera installare schede di memoria o altre schede opzionali, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di continuare. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi.

ATTENZIONE: spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di continuare. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi.

ATTENZIONE: se la scheda di memoria viene installata dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

ATTENZIONE: se la scheda di memoria Flash o firmware viene installata dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

ATTENZIONE: se il disco fisso della stampante viene installato dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

ATTENZIONE: l'area interna della stampante potrebbe surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

ATTENZIONE: La stampante pesa 91,2 Kg (201 libbre) e deve essere sollevata da almeno quattro persone o tramite un sistema di sollevamento adeguato. Utilizzare i punti di presa posti ai lati della stampante per sollevarla e assicurarsi che le dita non siano sotto la stampante quando viene poggiata. Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.

Sommario

Informazioni sulla sicurezza....................................2

Informazioni sulla stampante....................................9

Configurazioni della stampante....................................9

Informazioni sul pannello di controllo....................................12

Installazione delle opzioni....................................14

Installazione delle opzioni interne....................................14

Opzioni disponibili....................................14

Accesso alla scheda di sistema per l'installazione delle opzioni interne....................................14

Installazione di una scheda di memoria....................................16

Installazione di una scheda di memoria Flash o di una scheda firmware....................................17

Installazione del disco fisso della stampante....................................18

Installazione di una scheda di interfaccia della porta o di un server di stampa interno....................................20

Reinstallazione della scheda di sistema....................................22

Collegamento dei cavi....................................23

Caricamento della carta e dei supporti speciali....................................24

Impostazione del tipo e delle dimensioni della carta....................................24

Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale....................................24

Caricamento dei vassoi da 520 fogli....................................26

Caricamento dei vassoi da 520 fogli....................................26

Uso del formato carta A5 o Statement....................................28

Caricamento dei vassoi da 867 e 1133 fogli....................................29

Uso dell'alimentatore multiuso....................................30

Collegamento e scollegamento dei vassoi....................................33

Collegamento dei vassoi....................................33

Scollegamento dei vassoi....................................33

Assegnazione di un nome per l'impostazione Personalizzata Tipo<x>....................................33

Modifica di un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>....................................34

Guida alla carta e ai supporti speciali....................................35

Istruzioni relative alla carta....................................35

Caratteristiche della carta....................................35

Carta non adatta....................................36

Scelta della carta....................................36

Scelta dei moduli prestampati e della carta intestata....................................36

Uso di carta riciclata....................................36

Uso della carta intestata....................................37

Uso di lucidi....................................38

Uso di buste....................................39

Uso di etichette....39
Uso di cartoncini....40
Conservazione della carta....40
Tipi, formati e pesi supportati....41
Dimensioni carta supportate dalla stampante....41
Tipi e pesi di carta supportati dalla stampante....42
Tipi e pesi di carta supportati dal fascicolatore....43
Funzioni di fascicolazione supportate....44

Stampa....47

Installazione del software della stampante....47
Stampa di un documento da Windows....47
Stampa di un documento da un computer Macintosh....47
Stampa dei processi riservati e in attesa....47
Processi in attesa....47
Stampa di processi riservati e in attesa da Windows....48
Stampa di processi riservati e in attesa da un computer Macintosh....49
Stampa da un dispositivo di memoria Flash USB....50
Stampa di pagine di informazione....51
Stampa della pagina delle impostazioni dei menu....51
Stampa di una pagina delle impostazioni di rete....51
Stampa di un elenco di esempi di font....52
Stampa di un elenco di directory....52
Stampa delle pagine di prova della qualità di stampa....52
Annullamento di un processo di stampa....53
Annullamento di un processo di stampa dal pannello di controllo....53
Annullamento di un processo di stampa dalla barra delle applicazioni di Windows....53
Annullamento di un processo di stampa dal desktop di Windows....53
Annullamento di un processo di stampa da Mac OS 9....53
Annullamento di un processo di stampa da Mac OS X....54
Informazioni sulla stampa in bianco e nero....54
Uso di Velocità massima e Massima resa....54

Rimozione degli inceppamenti....55

Come evitare gli inceppamenti....55
Aree di inceppamento e codici correlati....55
Inceppamenti carta 200–203....57
Inceppamenti carta 230–231....58
Inceppamento carta 241....60
Inceppamenti carta 242–244....61
Inceppamento carta 250....63
Inceppamenti carta 280–282....64

Inceppamenti carta 283–284 e 287–288....65
Inceppamenti carta 284–286....67
Inceppamento cucitura 289....68

Informazioni sui menu della stampante....72

Elenco dei menu....72
Menu Materiali di consumo....73
Menu Carta....74
- Menu Origine predefinita....74
- Menu Dimensioni carta e Tipo di carta....74
- Menu Configura MU....76
- Menu Sostituisci dimensioni....77
- Menu Grana carta....77
- Menu Caricamento carta....78
- Menu Tipi personalizzati....79
- Menu Impostazione Universale....80
- Menu Installaz. raccoglitore....80

Menu Report....81
- Menu Report....81

Menu Impostazioni....83
- Menu Impostazioni....83
- Menu Finitura....87
- Menu Qualità....90
- Menu Utilità....93
- Menu PDF....95
- Menu PostScript....95
- Menu Emulazione PCL....96
- Menu PPDS....99
- Menu HTML....100
- Menu Immagine....101

Menu Protezione....102
Menu Rete/Porte....102
- Menu TCP/IP....102
- Menu IPv6....103
- Menu Wireless....104
- Menu Rete standard e Rete <x>....104
- Menu USB standard e USB <x>....106
- Menu Seriale <x>....109
- Menu NetWare....112
- Menu AppleTalk....113
- Menu LexLink....113
- Menu USB diretta....113

Menu Guida....113

Informazioni sui messaggi della stampante....115
Elenco dei messaggi di stato e di errore....115
Manutenzione della stampante....129
Pulizia della parte esterna della stampante....129
Conservazione dei materiali di consumo....129
Conservazione dei materiali di consumo....129
Verifica dello stato dei materiali di consumo....130
Verifica dello stato dei materiali di consumo dal pannello di controllo....130
Stampa della pagina delle impostazioni dei menu....130
Verifica dello stato dei materiali di consumo da un computer di rete....130
Richiesta di materiali di consumo....130
Richiesta delle cartucce di toner....130
Richiesta di fotoconduttori....131
Richiesta di cartucce graffette....131
Richiesta di un contenitore toner di scarto....131
Sostituzione dei materiali di consumo....132
Sostituzione del contenitore del toner di scarto....132
Pulizia delle lenti della testina di stampa....137
Sostituzione di un fotoconduttore....141
Sostituzione della cartuccia di toner....144
Riciclaggio dei prodotti Lexmark....146
Spostamento della stampante....146
Prima di spostare la stampante....146
Spostamento della stampante....147
Installazione della stampante in una nuova postazione....147
Trasporto della stampante....147
Supporto amministrativo....148
Regolazione della luminosità o del contrasto del display....148
Disabilitazione dei menu del pannello di controllo....148
Regolazione dell'opzione Risparmio energia....148
Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica....149
Codifica del disco fisso della stampante....149
Blocco dei menu del pannello di controllo mediante il server Web incorporato....150
Blocco della stampante....150
Modifica delle impostazioni per la stampa riservata....150
Supporto del protocollo IPSec....151
Supporto del protocollo SNMPv3....151
Uso dell'autenticazione 802.1x....152
Creazione di una password amministrativa....152

Uso della modalità protetta....153

Risoluzione dei problemi....154

Controllo di una stampante che non risponde....154
Lo sportello A non si chiude correttamente....154
Risoluzione dei problemi di stampa....155
Non è possibile stampare i PDF multilingua....155
Il display del pannello di controllo è vuoto o contiene solo simboli di diamanti....155
Viene visualizzato un messaggio di errore relativo alla lettura dell'unità USB....155
I processi non vengono stampati....155
I processi riservati e altri processi in attesa non vengono stampati....156
La stampa richiede più tempo del previsto....156
La carta o il vassoio utilizzato per la stampa del processo non è corretto....157
Stampa di caratteri errati....157
Collegamento dei vassoi non funzionante....157
I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati....157
Vengono visualizzate interruzioni di pagina errate....158
Risoluzione dei problemi relativi alle opzioni....158
L'opzione non funziona correttamente o smette di funzionare dopo l'installazione....158
Cassetti....158
Fascicolatore....159
Scheda di memoria Flash....159
Disco fisso con adattatore....159
Server di stampa interno....159
Scheda di memoria....159
Scheda di interfaccia parallela/USB....159
Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta....160
Si verificano numerosi inceppamenti carta....160
I processi di stampa non vengono indirizzati nel raccoglitore per opuscoli....160
Il messaggio Inceppamento carta resta visualizzato anche dopo l'eliminazione dell'inceppamento....161
La pagina inceppata non viene ristampata dopo la rimozione dell'inceppamento....161
Risoluzione dei problemi di qualità della stampa....161
Individuazione dei problemi relativi alla qualità di stampa....161
Pagine bianche....162
I caratteri presentano bordi irregolari....162
Immagini tagliate....162
Righe scure....163
Sfondo grigio....163
Margini errati....163
Riga chiara, bianca o di colore errato....164
Arricciamento della carta....164
Stampa irregolare....164
La stampa è troppo scura....165
La stampa è troppo chiara....165
Difetti ricorrenti....166
Stampa obliqua....167

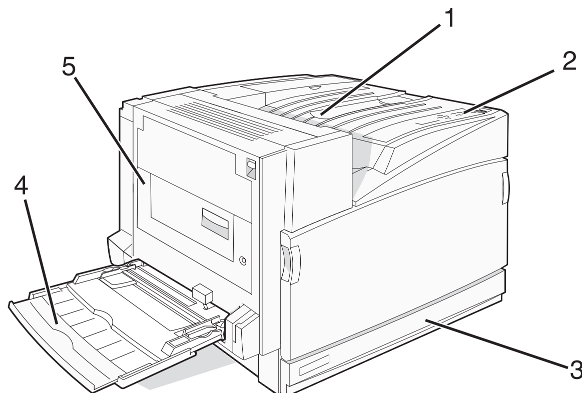
Pagine stampate con un solo colore 167
Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner 167
Aderenza difettosa del toner........ 167
Puntini di toner........ 168
La qualità di stampa sul lucido è scarsa........ 168
La densità di stampa non è uniforme 168
Risoluzione dei problemi di qualità del colore........169
Domande frequenti sulla stampa a colori 169
Come contattare il servizio di assistenza........171
Avvertenze........173
Nota all'edizione........173
Avvertenze per il Canada........174
Consumo energetico........177
Indice........179

Informazioni sulla stampante

Configurazioni della stampante

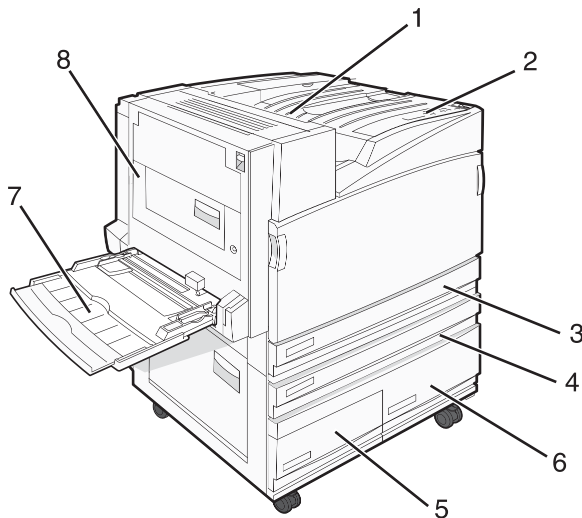
Tutti i modelli dispongono di capacità di rete standard.

Modello base



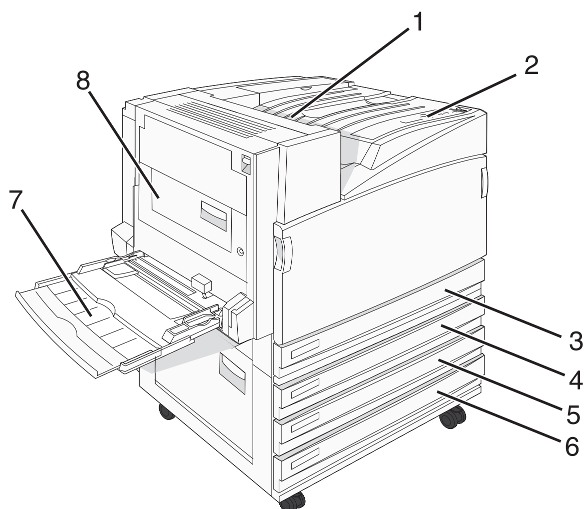
1	Raccoglitore di uscita standard
2	Pannello di controllo
3	Vassoio standard da 520 fogli (vassoio 1)
4	Alimentatore multiuso
5	Unità fronte/retro

Modelli configurati



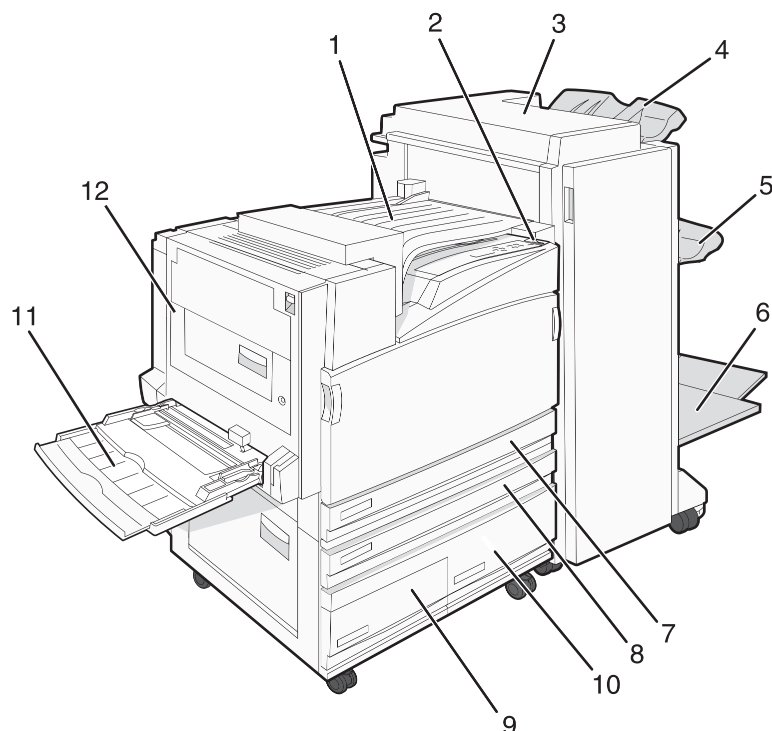
1	Raccoglitore di uscita standard
2	Pannello di controllo

3	Vassoio standard da 520 fogli (vassoio 1)
4–6	L'alimentatore ad alta capacità supporta 2520 fogli e comprende: • **4**—Vassoio da 520 fogli (vassoio 2) • **5**—Vassoio da 867 fogli (vassoio 3) • **6**—Vassoio da 1133 fogli (vassoio 4)
7	Alimentatore multiuso
8	Unità fronte/retro



1	Raccoglitore di uscita standard
2	Pannello di controllo
3	Vassoio standard da 520 fogli (vassoio 1)
4-6	Il Tandem Tray Module (TTM) supporta 1560 fogli e comprende: • **4**—Vassoio da 520 fogli (vassoio 2) • **5**—Vassoio da 520 fogli (vassoio 3) • **6**—Vassoio da 520 fogli (vassoio 4)
7	Alimentatore multiuso
8	Unità fronte/retro

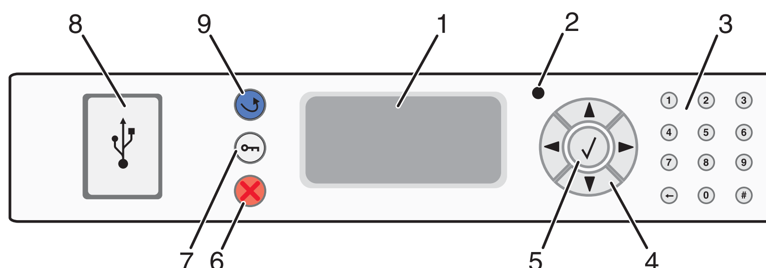
Modello con configurazione completa



1	Unità di trasporto orizzontale (HTU)
2	Pannello di controllo
3	Fascicolatore
4	Raccoglitore standard del fascicolatore
5	Raccoglitore del fascicolatore 1
6	Raccoglitore del fascicolatore 2 (per opuscoli)
7	Vassoio standard da 520 fogli (vassoio 1)
8–10	L'alimentatore ad alta capacità comprende: • **8**—Vassoio da 520 fogli (vassoio 2) • **9**—Vassoio da 867 fogli (vassoio 3) • **10**—Vassoio da 1133 fogli (vassoio 4)
11	Alimentatore multiuso
12	Unità fronte/retro

Nota: il fascicolatore riportato sopra è il fascicolatore per opuscoli. Il fascicolatore standard non è rappresentato.

Informazioni sul pannello di controllo



Elementi del pannello di controllo		Descrizione
1	Display	Consente di visualizzare i messaggi e le immagini indicanti lo stato della stampante.
2	Spia luminosa	Indica lo stato della stampante: • **Spenta**: la stampante è spenta. • **Verde lampeggiante**: la stampante è in fase di riscaldamento, elaborazione dati o stampa. • **Verde fisso**: la stampante è accesa ma inattiva. • **Rosso fisso**: è necessario l'intervento dell'operatore.
3	Tastierino	Per immettere numeri o simboli sul display.
4	Pulsanti di navigazione	Premere ▲ o ▼ per scorrere gli elenchi di menu. Premere ◀ o ▶ per scorrere i valori o il testo che consente di passare a un'altra schermata.
5	Seleziona	Premere ✓ per avviare l'azione relativa a una voce di menu.
6	Stop	Interrompe tutte le attività della stampante. Quando sul display appare il messaggio `Interrotto`, viene visualizzato un elenco di opzioni disponibili.
7	Menu	Apre l'indice dei menu. **Nota:** questi menu sono disponibili solo se la stampante si trova nello stato `Pronta`.
8	Interfaccia USB diretta	Utilizzare questa porta per collegare un dispositivo di memoria Flash USB alla stampante. È possibile stampare dal dispositivo collegato.

Elementi del pannello di controllo		Descrizione
9	Indietro	Consente di tornare alla schermata precedente del display

Installazione delle opzioni

Installazione delle opzioni interne

ATTENZIONE: se, dopo aver impostato la stampante, si desidera installare schede di memoria o altre schede opzionali, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di continuare. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi.

È possibile personalizzare la connettività e la capacità di memoria della stampante aggiungendo delle schede opzionali. Le istruzioni riportate in questa sezione descrivono come installare le schede disponibili e individuare una scheda che si desidera rimuovere.

Opzioni disponibili

Schede di memoria

- Memoria della stampante
- Memoria Flash
- Font

Schede firmware

- Bar Code e Moduli
- IPDS e SCS/TNe
- PrintCryption™
- PRESCRIVI

Altre opzioni interne

- Disco fisso della stampante
- Scheda di interfaccia seriale RS-232
- Scheda di interfaccia parallela 1284-B
- MarkNet™ Server di stampa interni N8000 Series

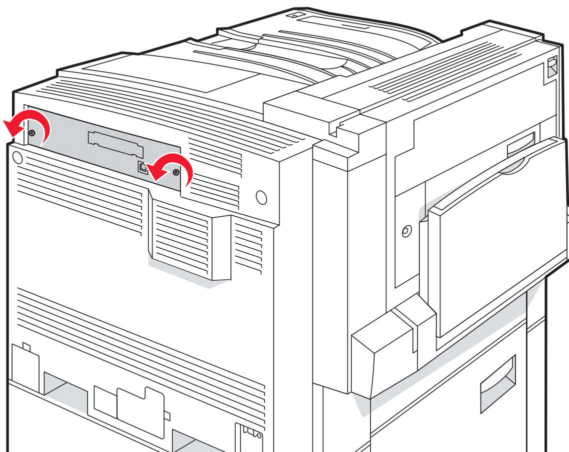
Accesso alla scheda di sistema per l'installazione delle opzioni interne

ATTENZIONE: spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di continuare. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi.

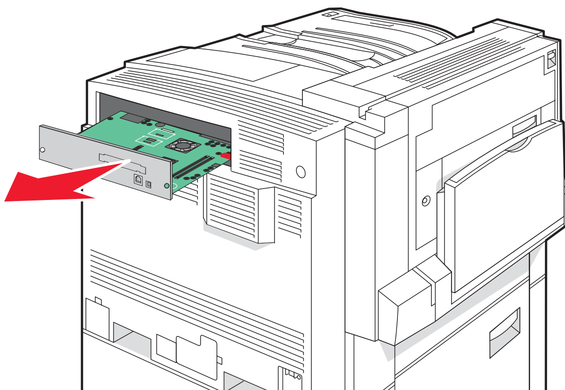
Nota: questa procedura richiede l'uso di un cacciavite Phillips numero 2.

1 Rimuovere il coperchio e la scheda di sistema.

a Svitare le viti sul coperchio in senso antiorario, quindi rimuoverle.

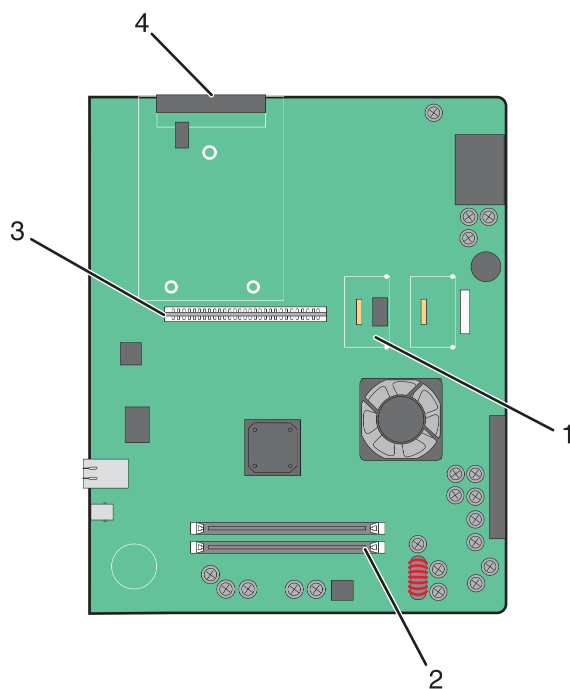


b Estrarre con delicatezza il coperchio e la scheda di sistema dalla stampante, quindi rimuoverlo.



2 Per individuare il connettore appropriato, fare riferimento alla figura riportata di seguito.


Avvertenza: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.



1	Connettori delle schede firmware e di memoria Flash
2	Connettore della scheda di memoria
3	Connettore del server di stampa interno
4	Connettore del disco fisso

Installazione di una scheda di memoria

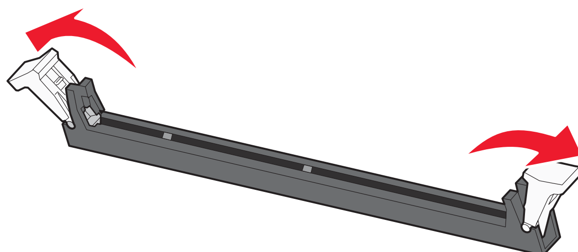
ATTENZIONE: se la scheda di memoria viene installata dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

Avvertenza: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

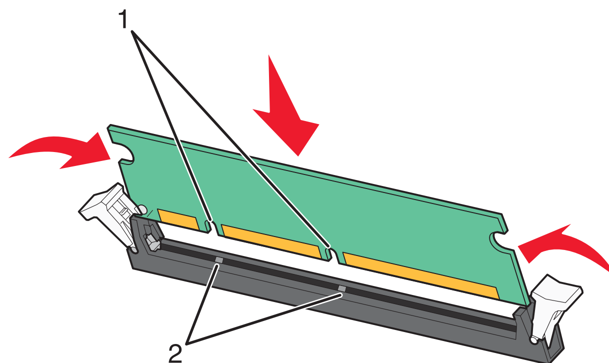
È possibile acquistare separatamente una scheda di memoria opzionale e collegarla alla scheda di sistema. Per installare la scheda di memoria:

1. Accedere alla scheda di sistema.
2. Estrarre la scheda di memoria dalla confezione.

   Nota: non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda.
3. Aprire i fermi del connettore della scheda di memoria.



4 Allineare le tacche presenti sulla scheda alle scanalature del connettore.



1	Tacche
2	Scanalature

5 Inserire la scheda di memoria nel connettore fino a farla *scattare* in posizione.

6 Reinstallare la scheda di sistema.

Installazione di una scheda di memoria Flash o di una scheda firmware

La scheda di sistema dispone di due alloggiamenti per una scheda di memoria Flash o firmware opzionale. È possibile installare solo una delle due schede ma i connettori sono interscambiabili.

ATTENZIONE: se la scheda di memoria Flash o firmware viene installata dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

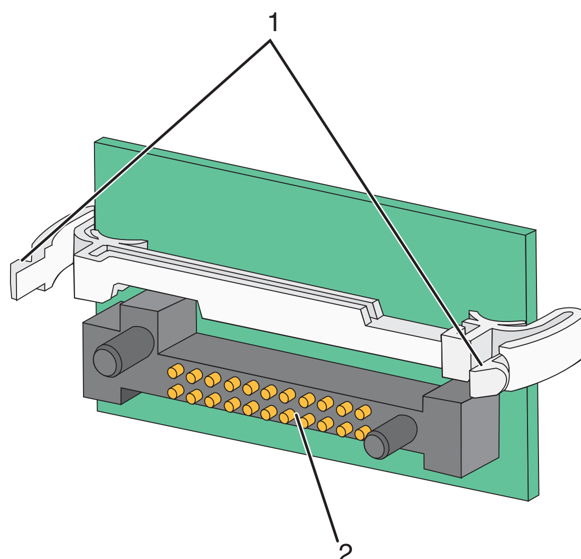
Avvertenza: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

1 Accedere alla scheda di sistema.

2 Estrarre la scheda dalla confezione.

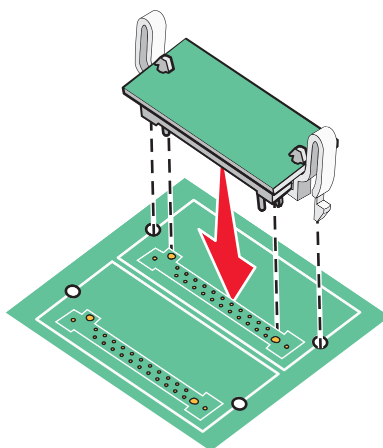
Nota: non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda.

3 Tenendo la scheda dai lati, allineare i perni di plastica sulla scheda ai fori sulla scheda di sistema.



1	Perni di plastica
2	Perni metallici

4 Inserire la scheda con decisione fino a bloccarla in posizione.



Note:

- Il connettore sulla scheda deve aderire per tutta la sua lunghezza alla scheda di sistema.
- Fare attenzione a non danneggiare i connettori.

5 Reinstallare la scheda di sistema.

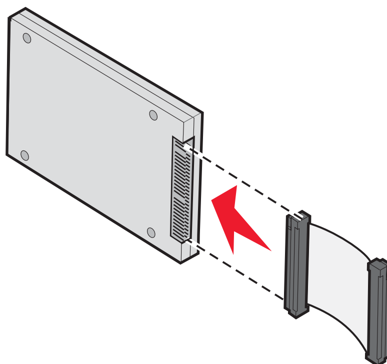
Installazione del disco fisso della stampante

ATTENZIONE: se il disco fisso della stampante viene installato dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

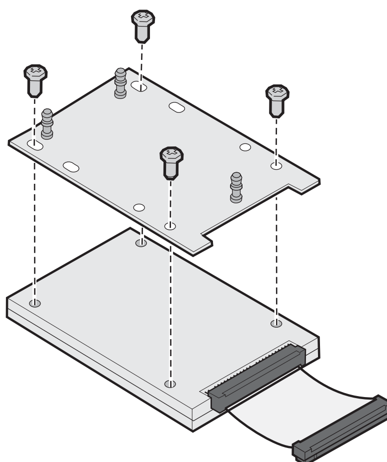
Avvertenza: i componenti elettrici della scheda di sistema e del disco fisso possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema o del disco fisso, toccare un oggetto metallico.

Nota: per installare il disco fisso sulla piastra di sostegno, utilizzare un cacciavite Phillips numero 2.

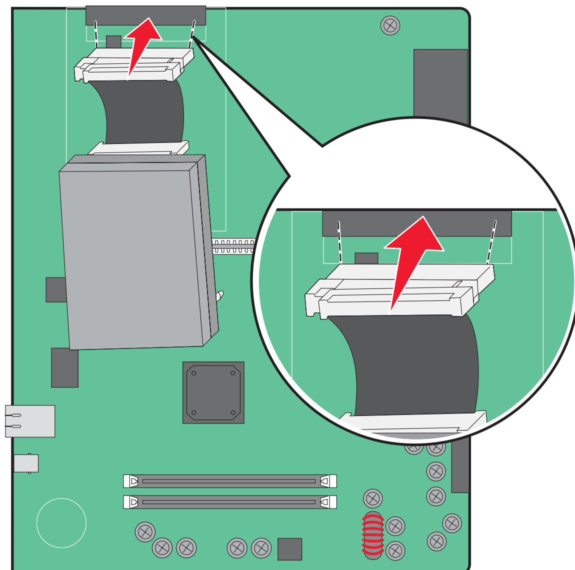
1. Accedere alla scheda di sistema.
2. Estrarre dalla confezione la piastra di sostegno, il disco fisso, il cavo a nastro e le viti per il fissaggio.
3. Collegare il cavo a nastro al disco fisso.



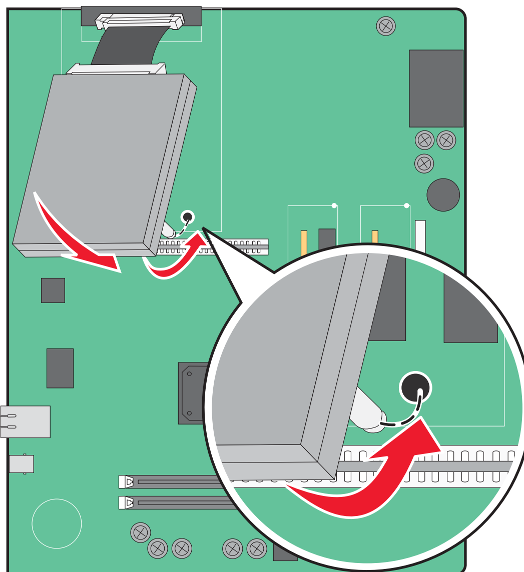
4. Fissare con le viti la piastra di sostegno al disco fisso.



5 Inserire il connettore del cavo a nastro nel connettore del disco fisso sulla scheda di sistema.



6 Capovolgere il disco fisso, quindi inserire i tre perni sulla piastra di sostegno nei fori della scheda di sistema. Il disco fisso *scatta* in posizione.



7 Reinstallare la scheda di sistema.

Installazione di una scheda di interfaccia della porta o di un server di stampa interno

ATTENZIONE: spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di continuare. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi.

Avvertenza: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

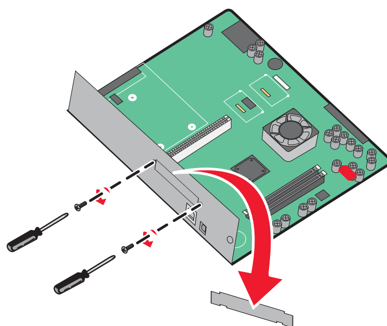
Nota: per installare una scheda di interfaccia della porta o di un server di stampa interno, è necessario utilizzare un cacciavite Phillips numero 2.

Un server di stampa interno consente il collegamento della stampante alla rete *LAN*. Una scheda di interfaccia della porta opzionale consente di collegare la stampante a un computer o un server di stampa esterno in diversi modi.

1 Accedere alla scheda di sistema.

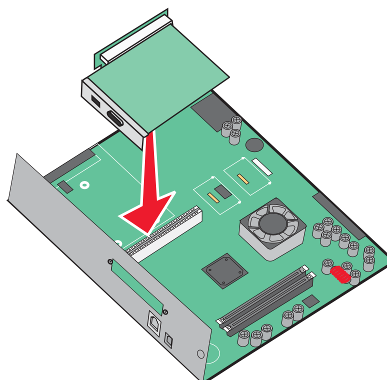
2 Estrarre dalla confezione la scheda di interfaccia della porta o del server di stampa interno.

3 Rimuovere la piastra metallica sul vassoio della scheda di sistema che copre l'alloggiamento del connettore e conservarla.



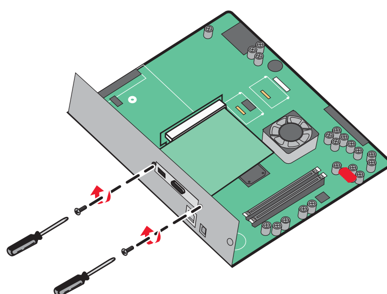
4 Allineare il connettore della scheda del server di stampa interno o della scheda di interfaccia della porta al connettore della scheda di sistema.

Nota: i connettori del cavo posti sul lato della scheda opzionale devono essere inseriti nell'apertura sulla piastra.



5 Inserire con decisione la scheda di interfaccia della porta o del server di stampa interno nel connettore sulla scheda di sistema.

6 Inserire una vite nel foro sul lato destro dell'alloggiamento del connettore. Stringere con delicatezza le viti per fissare la scheda al vassoio della scheda di sistema.



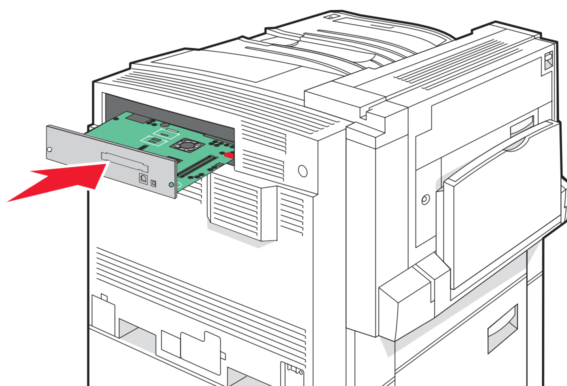
7 Reinstallare la scheda di sistema.

Reinstallazione della scheda di sistema

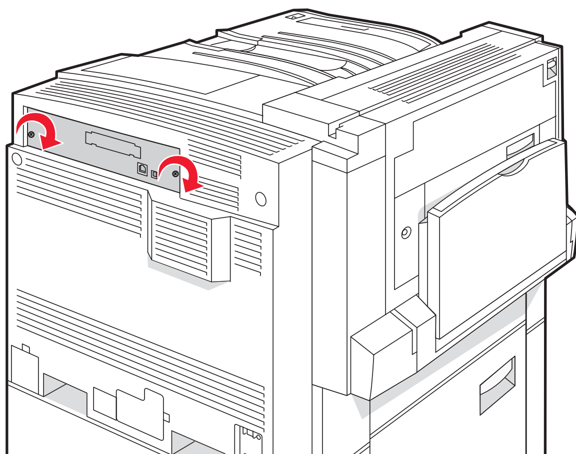
Avvertenza: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

Nota: questa procedura richiede l'uso di un cacciavite Phillips numero 2.

1 Inserire con delicatezza la scheda di sistema nella stampante.



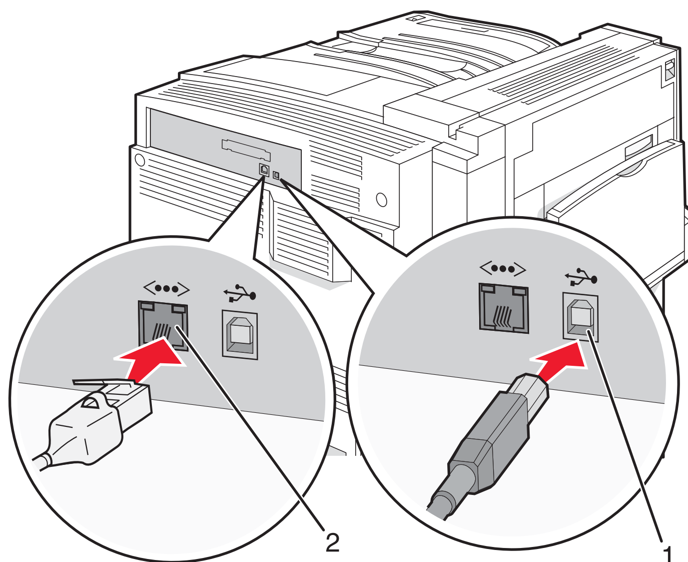
2 Reinstallare le viti del coperchio e avvitarle in senso orario.



3 Stringere le viti.

Collegamento dei cavi

Collegare la stampante al computer tramite un cavo USB o Ethernet. Per utilizzare la porta USB, è necessario un cavo USB. Accertarsi che il simbolo sul cavo coincida con il simbolo USB sulla stampante. Far corrispondere il cavo Ethernet appropriato alla porta Ethernet.



1	Porta USB
2	Porta Ethernet

Caricamento della carta e dei supporti speciali

Questa sezione descrive come caricare i vassoi da 520, 867 e 1133 fogli, nonché l'alimentatore multiuso. Comprende inoltre informazioni sull'orientamento della carta, sull'impostazione di Dimensioni carta e Tipo di carta e sul collegamento e lo scollegamento dei vassoi.

Impostazione del tipo e delle dimensioni della carta

L'impostazione delle dimensioni della carta viene determinata dalla posizione delle guide carta nel vassoio, per tutti i vassoi eccetto l'alimentatore multiuso. L'impostazione delle dimensioni della carta per l'alimentatore multiuso deve essere impostata manualmente. L'impostazione predefinita del tipo di carta è Carta normale. L'impostazione del tipo di carta deve essere impostata manualmente per tutti i vassoi che non contengono carta normale.

1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.

2 Sul pannello di controllo, premere .

3 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √**Menu Carta**, quindi premere .

4 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √**Dimensioni/tipo carta**, quindi premere .

5 Premere più volte ▼ fino a visualizzare il vassoio corretto, quindi premere .

6 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto al formato corretto, quindi premere .

7 Premere più volte ◀ o ▶ fino a visualizzare il tipo di carta corretto, quindi premere .

Viene visualizzato il messaggio **Inoltro selezione**.

Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale

L'impostazione di dimensione carta Universale viene definita dall'utente e consente di stampare con dimensioni carta non preimpostate nei menu della stampante. Impostare le Dimensioni carta per il vassoio specificato su Universale quando le dimensioni desiderate non sono disponibili nel menu Dimensioni carta. Quindi, specificare le seguenti impostazioni di dimensione carta Universale per la carta in uso:

- Unità di misura (pollici o millimetri)
- Altezza verticale e larghezza verticale
- Direzione alimentaz.

Nota: le dimensioni Universale più ridotte corrispondono a 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 poll.); le più ampie corrispondono a 305 x 483 mm (11,7 x 19 poll.).

Specificare un'unità di misura

1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.

2 Sul pannello di controllo, premere .

3 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Menu Carta**, quindi premere .

4 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Impostazione Universale**, quindi premere .

5 Premere più volte ▼ fino a visualizzare **`Unità di misura`**, quindi premere ✓.

6 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto all'unità di misura corretta, quindi premere ✓.

Viene visualizzato il messaggio **`Inoltro selezione`**, seguito dal menu **`Impostazione Universale`**.

Specificare l'altezza e la larghezza della carta

La definizione di altezza e larghezza specifiche per la carta Universale (con orientamento verticale) consente alla stampante di supportare le dimensioni e le funzioni standard quali la stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

1 Nel menu Impostazione Universale, premere più volte ▼ fino a visualizzare **`Larghezza verticale`** o **`Altezza verticale`**, quindi premere ✓.

Nota: selezionare **`Altezza verticale`** per regolare l'impostazione dell'altezza della carta o **`Larghezza verticale`** per regolare l'impostazione della larghezza della carta.

2 Premere ◀ per ridurre il valore o ▶ per aumentarlo, quindi premere ✓.

Viene visualizzato il messaggio **`Inoltro selezione`**, seguito dal menu **`Impostazione Universale`**.

Specificare la direzione dell'alimentazione

Bordo corto è l'impostazione predefinita di fabbrica per la direzione dell'alimentazione dell'impostazione carta Universale. Il menu Direzione alimentaz. non è viene visualizzato nel menu Impostazione Universale a meno che non sia disponibile l'impostazione Bordo lungo. Se necessario, specificare se deve essere inserito prima nella stampante il bordo corto o il bordo lungo.

1 Nel menu Impostazione universale, premere più volte ▼ fino a visualizzare **`Direzione alimentaz.`**, quindi premere ✓.

2 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto alla direzione di alimentazione corretta, quindi premere ✓.

Viene visualizzato il messaggio **`Inoltro selezione`**.

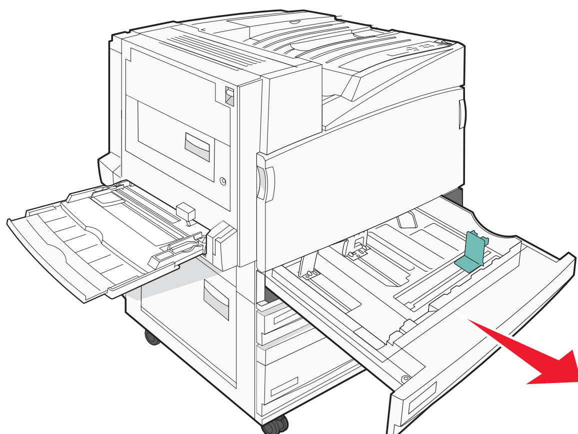
Caricamento dei vassoi da 520 fogli

L'impostazione di rilevamento delle dimensioni è disponibile solo per la carta formato A5 e Statement.

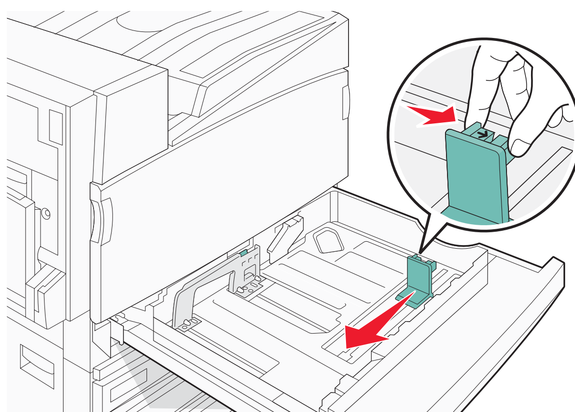
Caricamento dei vassoi da 520 fogli

La stampante dispone di un vassoio standard da 520 fogli (Vassoio 1) ed è predisposta per il collegamento di uno o più vassoi da 520 fogli opzionali. Tutti i vassoi da 520 fogli supportano gli stessi formati e tipi di carta. La carta può essere caricata nei vassoi con orientamento bordo lungo o bordo corto.

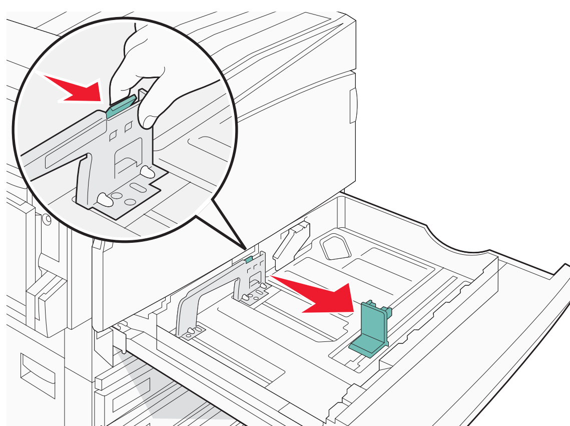
1 Afferrare la maniglia e tirare il vassoio verso l'esterno per estrarlo



2 Premere contemporaneamente le linguette della guida della larghezza come mostrato in figura e spostare la guida nella posizione adeguata alle dimensioni della carta caricata.

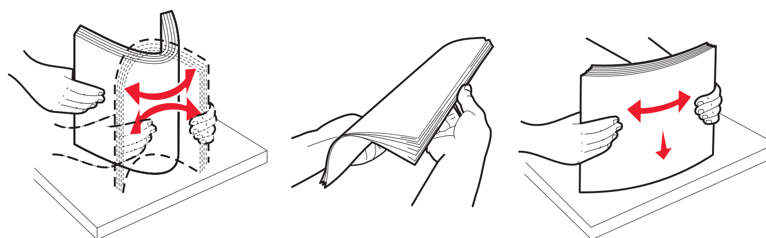


3 Premere contemporaneamente le linguette della guida della lunghezza verso l'interno come mostrato in figura e spostare la guida nella posizione adeguata alle dimensioni delle carta caricata.



Nota: utilizzare gli indicatori del formato carta sul fondo del vassoio per posizionare le guide.

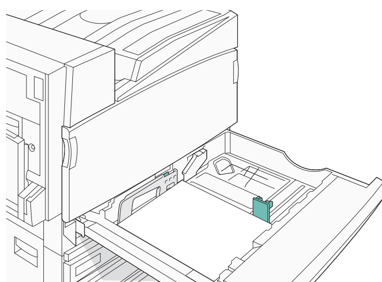
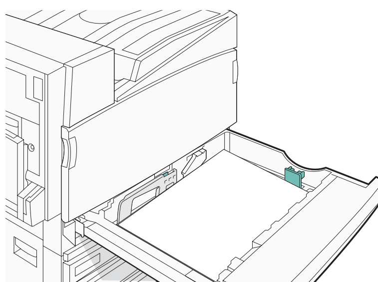
4 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta e Allineare i bordi su una superficie piana.



5 Caricare la risma con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto. Caricare la carta con orientamento bordo lungo o bordo corto come mostrato di seguito:

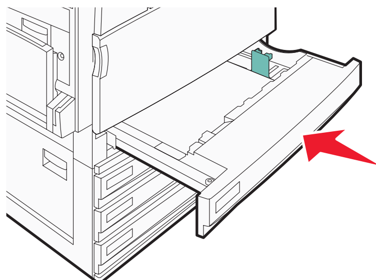
Note:

- Caricare carta di dimensioni superiori a A4 con orientamento bordo corto.
- La carta deve essere caricata con orientamento bordo corto per la creazione di opuscoli, se è installato il fascicolatore per opuscoli.

Orientamento bordo lungo	**Orientamento bordo corto**
	

6 Verificare che le guide della carta siano allineate rispetto ai bordi dei fogli.

7 Allineare il vassoio e inserirlo.



8 Se è stato caricato un tipo di carta diverso da quello caricato in precedenza nel vassoio, modificare l'impostazione Tipo di carta per il vassoio dal pannello di controllo.

Uso del formato carta A5 o Statement

I vassoi della carta *non sono in grado* di distinguere il formato carta A5 (148 x 210 mm) da quello Statement (140 x 216 mm), quando nel vassoio carta sono caricati entrambi i formati. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Caricare nei vassoi il formato carta A5 o il formato Statement; non caricare entrambi i formati.

Nota: l'alimentatore multiuso non utilizza la funzione di rilevamento automatico delle dimensioni e può supportare processi di stampa in formato A5 e Statement. L'impostazione di rilevamento delle dimensioni non altera le impostazioni dell'alimentatore multiuso.

1 Caricare il formato carta A5 o Statement in un vassoio carta.

2 Verificare che la stampante sia spenta.

3 Sul pannello di controllo, tenere premuti i pulsanti ✓ e ▶ mentre si accende la stampante.

4 Rilasciare entrambi i pulsanti quando viene visualizzato il messaggio **Prova automatica in corso**.

La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato **MENU CONFIGURAZ**.

5 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **RILEVAMENTO DIMENS.**, quindi premere ✓.

6 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto al vassoio in cui è stata caricata la carta, quindi premere ✓.

7 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Automatico**, quindi premere ✓.

Viene visualizzato il menu **Statement/A5**.

8 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto a **Rileva Statement** o **Rileva A5**, quindi premere ✓.

Viene visualizzato il messaggio **Inoltro selezione**.

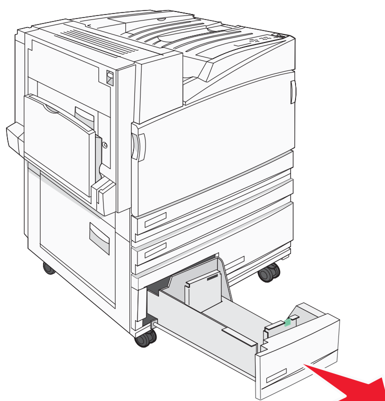
9 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Esci dal menu Configurazione**, quindi premere ✓.

La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato **Pronta**.

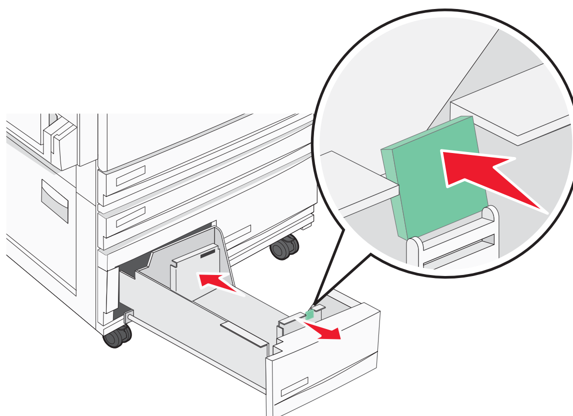
Caricamento dei vassoi da 867 e 1133 fogli

Nonostante il vassoio da 867 quello da 1133 fogli abbiano un aspetto diverso, sono in grado di supportare le stesse dimensioni e lo stesso tipo di carta e per il caricamento della carta richiedono lo stesso procedimento. Utilizzare le istruzioni per caricare la carta in uno dei vassoi:

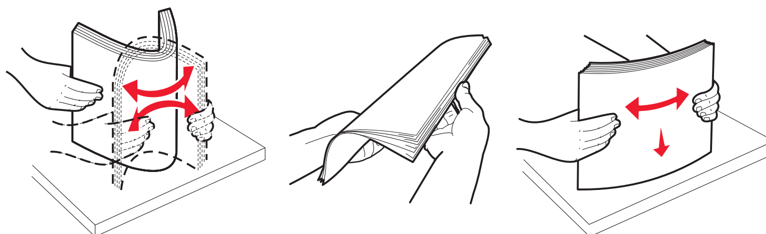
1 Afferrare la maniglia e aprire il vassoio.



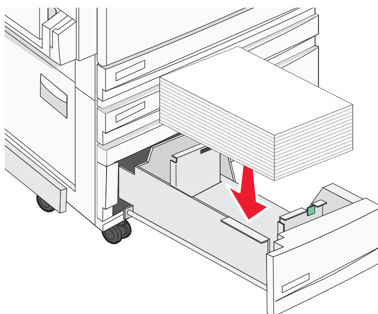
2 Premere contemporaneamente le linguette della guida della lunghezza verso l'interno come mostrato in figura e spostare la guida nella posizione adeguata alle dimensioni delle carta caricata.



3 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta e Allineare i bordi su una superficie piana.



4 Caricare la risma con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto.

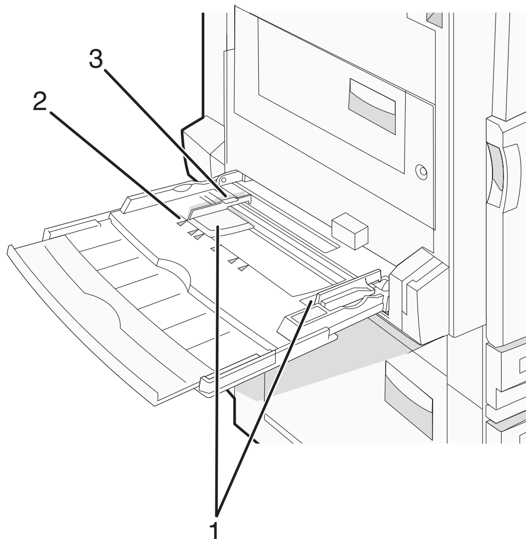


5 Verificare che le guide della carta siano allineate rispetto ai bordi dei fogli.

6 Inserire il vassoio nella stampante.

7 Se è stato caricato un tipo di carta diverso da quello caricato in precedenza nel vassoio, modificare l'impostazione Tipo di carta per il vassoio dal pannello di controllo.

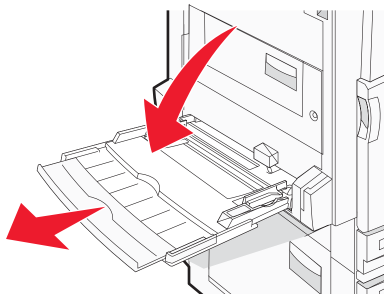
Uso dell'alimentatore multiuso



1	Guide carta
2	Indicatori del formato carta
3	Indicatore di caricamento massimo della risma

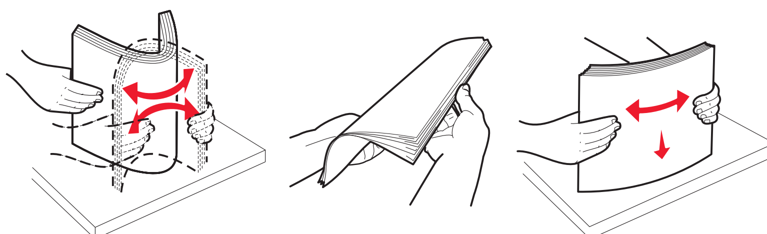
1 Abbassare il vassoio dell'alimentatore multiuso.

2 Afferrare l'estensione e tirarla delicatamente fino a estrarla completamente.



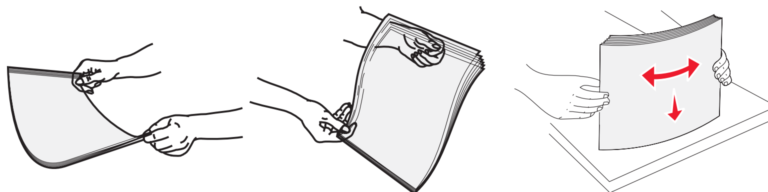
3 Preparare il supporto che si desidera caricare.

- Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta e Allineare i bordi su una superficie piana.

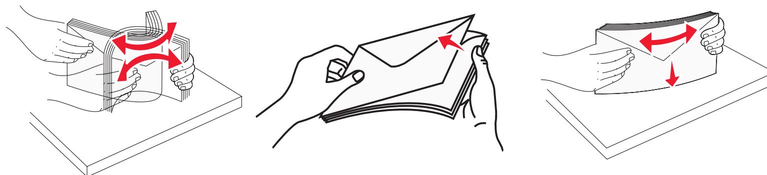


- Tenere i lucidi dai bordi, quindi aprirli a ventaglio. Allineare i bordi su una superficie piana.

  Nota: non toccare il lato di stampa dei lucidi e fare attenzione a non graffiarli.

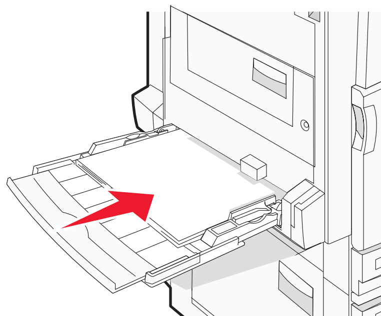


- Flettere la risma di buste avanti e indietro in modo da separarle, quindi aprirle a ventaglio. Allineare i bordi su una superficie piana.

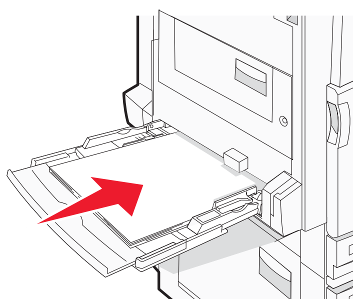


4 Caricare la carta, quindi regolare le guide carta finché non aderiscono ai bordi della risma.

- Caricare i formati Letter, A4 e i lucidi con il lato di stampa consigliato rivolto verso il basso e posizionando il bordo lungo in modo che entri per primo nella stampante.



- Caricare i formati A3, A5, B4, Folio, Legal e Statement con il lato di stampa consigliato rivolto verso il basso e posizionando il bordo corto in modo che entri per primo nella stampante.



  Note:

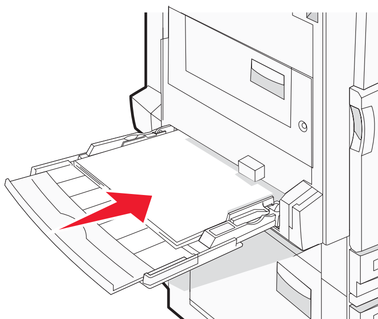
  – Regolare l'ulteriore guida carta per i formati SRA3 e 12 x 19.
  – Non superare il limite massimo di caricamento forzando la carta sotto l'indicatore.

- Caricare le buste con l'aletta rivolta verso l'alto.

  Avvertenza: non utilizzare buste preaffrancate e con graffette, ganci, finestre, rivestimenti patinati o autoadesivi. Tali buste possono danneggiare gravemente la stampante.

Nota: Caricare un formato e un tipo di carta alla volta.

5 Verificare che il supporto sia inserito nell'alimentatore multiuso fino al punto di arresto e che sia ben disteso. Accertarsi che il supporto venga prelevato senza problemi dall'alimentatore multiuso e che non sia piegato o arricciato.



6 Sul pannello di controllo, impostare il tipo e le dimensioni della carta.

Collegamento e scollegamento dei vassoi

Collegamento dei vassoi

Il collegamento dei vassoi è utile per i processi di stampa di grandi dimensioni o per la stampa di più copie. Quando uno dei vassoi collegati è vuoto, la carta viene prelevata dal successivo vassoio collegato. Quando le impostazioni di Dimensioni carta e Tipo di carta sono le stesse per tutti i vassoi, essi vengono collegati automaticamente. L'impostazione Dimensioni carta viene rilevata automaticamente in base alla posizione delle guide della carta in ciascun vassoio, ad eccezione dell'alimentatore multiuso. È necessario impostare manualmente l'impostazione Dimensioni carta nel menu Dimensioni carta. È necessario impostare l'impostazione Tipo di carta per tutti i vassoio nel menu Tipo di carta. Il menu Tipo di carta e Dimensioni carta sono disponibili nel menu Dimensioni carte/Tipo di carta.

Scollegamento dei vassoi

I vassoi scollegati prevedono impostazioni *diverse* rispetto a quelle di qualsiasi altro vassoio.

Per scollegare un vassoio, modificare le seguenti impostazioni del vassoio in modo che non corrispondano alle impostazioni di alcun altro vassoio:

- Tipo di carta (ad esempio: Carta normale, Carta intestata, Personalizzata tipo <x>)

  I nomi del tipo di carta indicano le caratteristiche della carta stessa. Se il nome che descrive meglio la carta in uso viene utilizzato per i vassoi collegati, assegnare un nome di tipo di carta diverso per il vassoio, ad esempio Personalizzata tipo <x>, o definire un proprio nome personalizzato.
- Dimensioni carta (ad esempio: Letter, A4, Statement)

  Caricare un formato di carta diverso per modificare automaticamente l'impostazione Dimensioni carta di un vassoio. Le impostazioni per le dimensioni della carta dell'alimentatore multiuso non sono automatiche. È necessario impostarle manualmente nel menu Dimensioni carta.

Avvertenza: non assegnare un nome di tipo di carta che non descriva accuratamente il tipo di carta caricato nel vassoio. La temperatura dell'unità di fusione varia in base al tipo di carta specificato. Se viene selezionato un tipo di carta non appropriato, la carta potrebbe non essere elaborata correttamente.

Assegnazione di un nome per l'impostazione Personalizzata Tipo<x>

Assegnare un nome per l'impostazione Personalizzata tipo<x> a un vassoio da collegare o scollegare. Associare lo stesso nome dell'impostazione Personalizzata tipo <x> a ogni vassoio che si desidera collegare. Vengono collegati solo i vassoi a cui è stato assegnato lo stesso nome.

1. Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **`Pronta`**.
2. Sul pannello di controllo, premere ⊶.
3. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **`Menu Carta`**, quindi premere ✓.
4. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **`Dimensioni/tipo carta`**, quindi premere ✓.
5. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto al nome del vassoio, quindi premere ✓.

   Viene visualizzato il menu Dimensioni carta.
6. Premere di nuovo ✓.

   Viene visualizzato il menu Tipo di carta.

7 Premere più volte ▶ fino a visualizzare √**Personalizzata Tipo <x>** o viene visualizzato un altro nome personalizzato, quindi premere ✓.

Viene visualizzato il messaggio **Inoltro selezione**, seguito da **Menu carta**.

8 Verificare che al nome personalizzato sia associato il tipo di carta corretto.

Nota: Carta normale è l'impostazione predefinita associata a tutti i nomi dell'impostazione Personalizzata tipo <x> e ai nomi personalizzati definiti dall'utente.

  a Nel menu Carta, premere più volte ▼ fino a visualizzare √**Tipi personalizzati**, quindi premere ✓.

  b Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto al nome del tipo di carta personalizzato selezionato in passo 7 a pagina 34, quindi premere ✓.

  c Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto all'impostazione Tipo di carta che si desidera, quindi premere ✓.
  Viene visualizzato il messaggio **Inoltro selezione**.

Modifica di un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>

È possibile utilizzare il server Web incorporato o MarkVision™ per definire un nome diverso da Personalizzata tipo <x> per ogni tipo di carta personalizzata che viene caricata. Quando viene modificato il nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>, i menu visualizzano il nome al posto di Personalizzata tipo <x>.

Per modificare un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x> dal server Web incorporato:

1 Aprire un browser Web.

Nota: è necessario che il computer e la stampante siano collegati alla stessa rete.

2 Nella barra degli indirizzi, digitare l'indirizzo IP della stampante di rete, ad esempio 192.264.263.17.

3 Premere **Invio**.

4 Nel pannello di navigazione della pagina iniziale, fare clic su **Configurazione**.

5 Fare clic su **Menu carta**.

6 Fare clic su **Nome personalizzato**.

7 Digitare il nome per il tipo di carta nella casella Nome personalizzato <x>.

Nota: questo nome personalizzato sostituisce il nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x> nei menu Tipi personalizzati e Dimensioni carta e Tipo di carta.

8 Fare clic su **Inoltra**.

Viene visualizzato il messaggio **Inoltro selezione**.

9 Fare clic su **Tipi personalizzati**.

Viene visualizzato **Tipi personalizzati**, seguito dal nome personalizzato.

10 Selezionare un'impostazione per Tipo di carta dall'elenco accanto al nome personalizzato.

11 Fare clic su **Inoltra**.

Viene visualizzato il messaggio **Inoltro selezione**.

Guida alla carta e ai supporti speciali

Istruzioni relative alla carta

Caratteristiche della carta

Le caratteristiche della carta descritte di seguito determinano la qualità e la riuscita della stampa; si consiglia di prenderle in considerazione prima di acquistare nuove risme.

Peso

La stampante alimenta automaticamente supporti con peso compreso tra 60 e 220 g/m^2 (16 - 58 libbre) a grana lunga. I supporti con un peso inferiore a 60 g/m^2 (16 libbre) non presentano lo spessore necessario per poter essere alimentati correttamente e possono causare inceppamenti. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare carta a grana lunga da 75 g/m^2 (20 libbre). Per utilizzare carta con dimensioni inferiori a 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pollici), si consiglia di utilizzare carta da almeno 90 g/m^2 (24 libbre).

Nota: la stampa fronte/retro è supportata solo per la carta da 63 g/m^2–170 g/m^2 (17 libbre–45 libbre).

Arricciamento

L'arricciamento è la tendenza della carta a curvarsi ai bordi. Un arricciamento eccessivo può causare problemi di alimentazione. La carta può arricciarsi dopo il passaggio nella stampante, dove è esposta ad alte temperature. La conservazione della carta fuori dalla confezione in condizioni di calore, freddo, umidità o assenza di umidità, anche sul vassoio, può favorirne l'arricciamento prima della stampa e causare problemi di alimentazione.

Levigatezza

La levigatezza della carta influisce direttamente sulla qualità di stampa. Se la carta è troppo ruvida, il toner non si fonde correttamente con la carta. Se la carta è troppo levigata, è possibile che si verifichino problemi di alimentazione o di qualità di stampa. Si consiglia di utilizzare sempre carta i cui valori di levigatezza sono compresi tra 100 e 300 punti Sheffield; tuttavia, un valore di levigatezza compreso tra 150 e 200 punti Sheffield produce la qualità di stampa migliore.

Contenuto di umidità

La quantità di umidità presente nella carta influisce sia sulla qualità di stampa che sulla corretta alimentazione. Lasciare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata. In questo modo, si limita l'esposizione della carta a variazioni di umidità che possono comprometterne le prestazioni.

Condizionare la carta conservandola nella confezione originale nello stesso ambiente della stampante per 24 - 48 ore prima di eseguire delle stampe. Prolungare il periodo di tempo di alcuni giorni se l'ambiente di conservazione o di trasporto è molto diverso da quello della stampante. La carta spessa può richiedere un periodo di condizionamento più lungo.

Direzione della grana

La grana è l'allineamento delle fibre di carta in un foglio. La grana può essere *lunga*, se segue la lunghezza del foglio, oppure *corta*, se segue la larghezza.

Per la carta con peso compreso tra 60 e 135 g/m^2 (16 - 36 libbre) è consigliato il tipo a grana lunga. Per la carta di peso superiore a 135 g/m^2, si consiglia il tipo a grana corta.

Contenuto di fibre

Generalmente, la carta xerografica di qualità è interamente composta di pasta di legno sottoposta a trattamenti chimici. Ciò le conferisce un elevato livello di stabilità che comporta un minor numero di problemi di alimentazione e offre una migliore qualità della stampa. La carta che contiene fibre come il cotone possiede caratteristiche che possono causare problemi di gestione della carta stessa.

Carta non adatta

Si consiglia di non utilizzare i seguenti tipi di carta con la stampante:

- Carte sottoposte a trattamenti chimici utilizzate per eseguire copie senza carta carbone (dette anche carte autocopianti), carta CCP (carbonless copy paper) o NCR (no carbon required)
- Carta prestampata con sostanze chimiche che potrebbero contaminare la stampante
- Carta prestampata che può alterarsi a causa della temperatura nell'unità di fusione della stampante
- Carta prestampata che richiede una registrazione (l'esatta indicazione dell'area di stampa sulla pagina) superiore a ± 2,3 mm (± 0,09 pollici), ad esempio i moduli OCR (optical character recognition)

  In alcuni casi, per stampare correttamente su questi moduli, è possibile regolare la registrazione mediante l'applicazione software.
- Carta patinata (di qualità cancellabile), carta sintetica, carta termica
- Carta con bordi irregolari, ruvida, arricciata o con superficie lavorata
- Carta riciclata non conforme allo standard europeo EN12281:2002
- Carta di grammatura inferiore a 60 g/m^2 (16 libbre)
- Moduli o documenti composti da più parti

Scelta della carta

L'uso della carta appropriata consente di prevenire gli inceppamenti e assicura una stampa senza problemi.

Per evitare inceppamenti e una scarsa qualità di stampa:

- Utilizzare *sempre* carta nuova, senza difetti.
- Prima di caricare la carta, identificare il lato di stampa consigliato. In genere, questa informazione è riportata sulla confezione della carta.
- *Non* utilizzare carta tagliata o rifilata a mano.
- *Non* utilizzare contemporaneamente supporti di formato, tipo o peso diverso nella stessa origine; ciò potrebbe causare inceppamenti.
- *Non* utilizzare carta patinata, a meno che non sia appositamente concepita per la stampa elettrofotografica.

Scelta dei moduli prestampati e della carta intestata

Quando si scelgono i moduli prestampati e la carta intestata, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Utilizzare fibre a grana lunga per carta di peso compreso tra 60 e 90 g/m^2.
- Utilizzare solo moduli e carta intestata ottenuti con un processo di fotolitografia o di stampa a rilievo.
- Evitare tipi di carta con superfici ruvide o lavorate.

Utilizzare carta stampata con inchiostri resistenti alle alte temperature, specifici per fotocopiatrici xerografiche. L'inchiostro deve essere in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza sciogliersi o emettere sostanze nocive. Utilizzare inchiostri che non risentano dell'eventuale presenza di resina nel toner. Tra gli inchiostri che soddisfano tali requisiti sono solitamente compresi gli inchiostri stabilizzati per ossidazione od oleosi ma non quelli al lattice. In caso di dubbio, contattare il fornitore della carta.

La carta prestampata, ad esempio la carta intestata, deve essere in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza sciogliersi o emettere sostanze nocive.

Uso di carta riciclata

Come azienda sensibile ai problemi ambientali, Lexmark supporta l'uso di carta da ufficio riciclata prodotta appositamente per l'uso con stampanti laser (elettrofotografiche). Nel 1998, Lexmark ha presentato al governo USA uno studio in cui si dimostra che la carta riciclata dai principali stabilimenti statunitensi viene alimentata allo stesso modo della carta non riciclata. Tuttavia, non è possibile affermare che *tutta* la carta riciclata viene alimentata in modo adeguato.

Lexmark esegue regolari test sulle stampanti per verificarne l'uso con la carta riciclata (20–100% dei rifiuti di consumo) e con tipi di carta di prova provenienti da tutto il mondo, utilizzando camere di prova per ricreare le diverse condizioni di temperatura e umidità. Lexmark non ha riscontrato motivi che possano sconsigliare l'uso dell'odierna carta da ufficio riciclata, ma in linea generale è necessario che la carta sia conforme alle seguenti specifiche.

- Basso tasso di umidità (4–5%)
- Levigatezza idonea (100–200 unità Sheffield)
- Coefficiente di attrito tra fogli idoneo (0.4–0.6)
- Sufficiente resistenza alla flessione nel verso di alimentazione

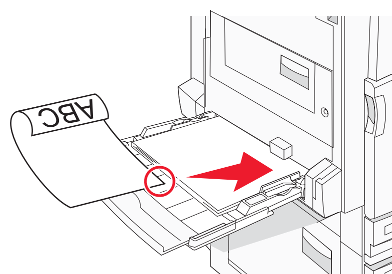
La carta riciclata, la carta meno pesante (<60 gm^2/16 libbre) e/o di minore spessore (<3,8 mils/0,1 mm) e la carta a grana corta per le stampanti con alimentazione verticale (o bordo corto) potrebbero disporre di una resistenza alla flessione minore di quanto richiesto per un'alimentazione affidabile. Prima di utilizzare questi tipi di carta per la stampa laser (elettrofotografica), consultare il fornitore della carta. Tenere presente che le presenti linee guida sono esclusivamente di carattere generale e che, anche nel caso in cui il tipo di carta usato sia conforme a tali specifiche, potrebbero comunque verificarsi problemi.

Uso della carta intestata

Per verificare la compatibilità della carta prestampata con le stampanti laser, rivolgersi al produttore o al rivenditore.

Quando si esegue la stampa su carta intestata, è importante considerare l'orientamento della pagina. Utilizzare le seguenti sezioni per determinare in quale direzione caricare la carta intestata in ciascuna origine carta.

Caricamento della carta intestata nell'alimentatore multiuso

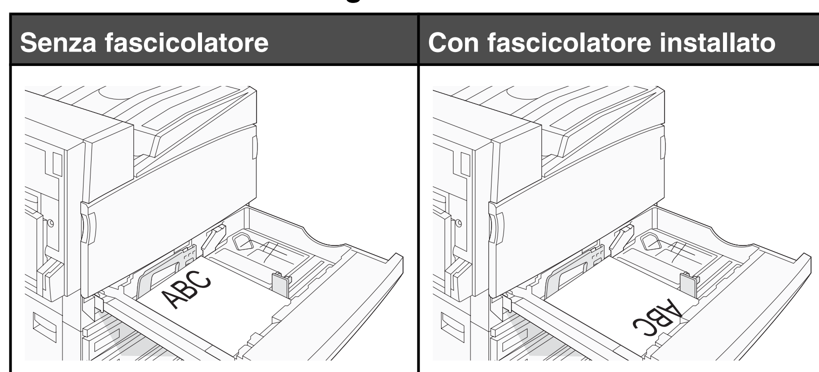


Nota: posizionare la carta intestata con il lato di stampa rivolto verso il basso sull'alimentatore multiuso posizionando il bordo lungo in modo che entri per primo nella stampante.

Caricamento della carta intestata nei vassoi da 520 fogli

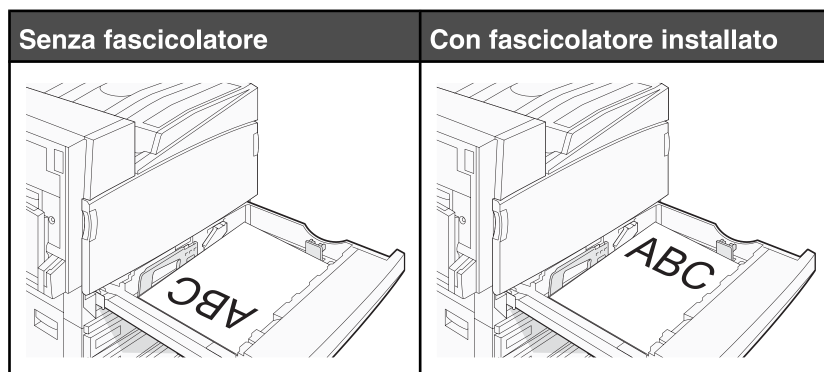
Orientamento bordo lungo

Senza fascicolatore	Con fascicolatore installato



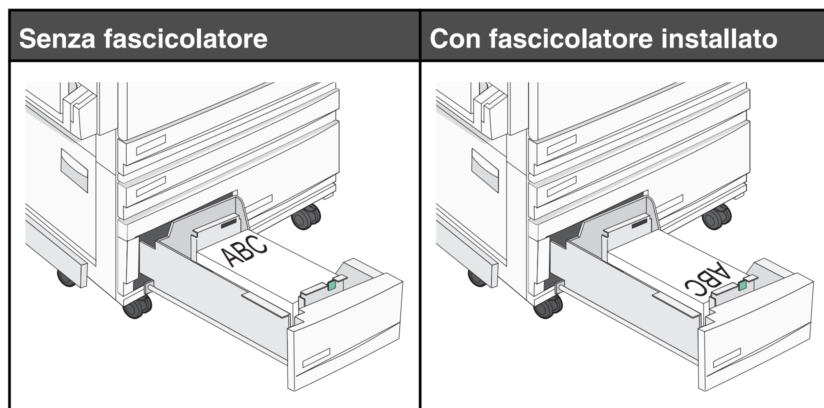
Orientamento bordo corto

Senza fascicolatore	Con fascicolatore installato



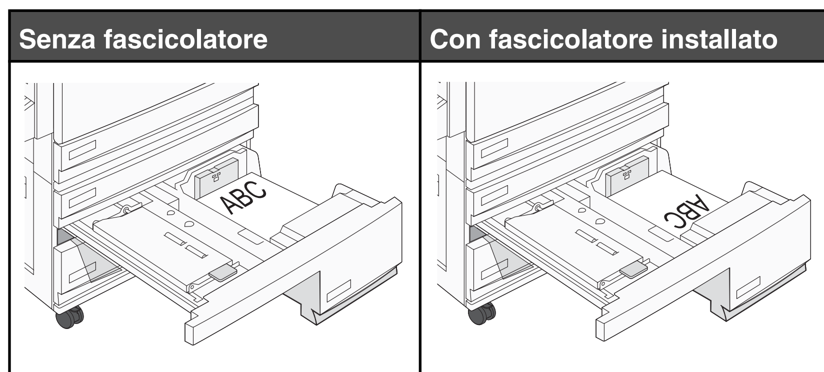
Caricamento della carta intestata nel vassoio da 867 fogli

Senza fascicolatore	Con fascicolatore installato



Caricamento della carta intestata nel vassoio da 1133 fogli

Senza fascicolatore	Con fascicolatore installato



Uso di lucidi

Eseguire una stampa campione con i lucidi che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Quando si esegue la stampa sui lucidi:

- In MarkVision Professional, Proprietà di stampa o dal pannello di controllo, impostare il tipo di carta su Lucidi.
- L'alimentazione dei lucidi può essere effettuata dal vassoio standard o dall'alimentatore multiuso.
- Utilizzare i lucidi destinati esclusivamente all'uso con stampanti laser. Per verificare che i lucidi siano in grado di resistere a temperature di riscaldamento pari a 230° C (446° F) senza sciogliersi, scolorirsi, separarsi o emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.

- Utilizzare lucidi con uno spessore compreso tra 0,12 e 0,14 mm (4,8 e 5,4 mil) o un peso di 161-179 g/m^2. La qualità e la durata della stampa dipendono dal tipo di lucido utilizzato.
- Per evitare problemi di qualità di stampa, non lasciare impronte sui lucidi.
- Prima di caricare i lucidi, fletterli per evitare che aderiscano l'uno all'altro.
- Si consiglia di utilizzare lucidi Lexmark formato Letter codice 12A8240.

Uso di buste

Eseguire una stampa campione con le buste che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Quando si esegue la stampa sulle buste:

- Sul pannello di controllo, impostare Origine carta in base alla carta utilizzata. Da MarkVision Professional, Proprietà di stampa o dal pannello di controllo, impostare Tipo di carta su Busta e selezionare il formato della busta.
- Utilizzare buste destinate esclusivamente all'uso con stampanti laser. Per verificare che le buste siano in grado di resistere a temperature di riscaldamento pari a 230°C (446°F) senza incollarsi, piegarsi eccessivamente o emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.
- Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare buste da 90 g/m^2 (24 libbre). Utilizzare buste con peso fino a 105 g/m^2 (28 libbre) il cui contenuto di cotone è pari o inferiore al 25%. Le buste con contenuto di cotone pari al 100% non devono avere un peso superiore a 90 g/m^2 (24 libbre).
- Utilizzare solo buste nuove.
- Per ottimizzare le prestazioni della stampante e limitare il numero degli inceppamenti, non utilizzare buste:
  - eccessivamente curvate
  - incollate o difettose
  - con finestre, fori, perforazioni, ritagli o stampe in rilievo
  - con graffette, spago o barrette pieghevoli
  - ripiegate in modo complesso
  - con francobolli applicati
  - con parti adesive esposte quando l'aletta è chiusa
  - con gli angoli ripiegati
  - con rifiniture ruvide o ondulazioni
- Regolare la guida della larghezza adattandola alla larghezza delle buste.

Nota: un alto tasso di umidità (oltre il 60%) in combinazione con le alte temperature raggiunte in fase di stampa potrebbe arricciare o sigillare le buste.

Uso di etichette

Eseguire una stampa campione con le etichette che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Per informazioni dettagliate sulla stampa, le caratteristiche e la forma delle etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/publications**.

Quando si esegue la stampa sulle etichette:

- Da MarkVision Professional, Proprietà di stampa o da pannello di controllo, impostare il tipo di carta su Etichette.
- Utilizzare solo fogli di etichette Letter, A4 o Legal.
- Utilizzare le etichette destinate esclusivamente all'uso con stampanti laser. Rivolgersi al produttore o al rivenditore per verificare che le etichette adesive, i fogli di supporto (stampabili) e le pellicole protettive siano in grado di resistere a temperature che possono raggiungere i 230°C (446°F) e a una pressione di 25 psi (pollice per centimetro quadrato) senza sfaldarsi, trasudare acqua di condensazione sui bordi o emettere sostanze nocive. Non utilizzare etichette viniliche.

- Non utilizzare etichette contenenti protezioni lucide.
- Utilizzare fogli senza etichette mancanti. Se si utilizzano fogli non completi, le etichette restanti potrebbero sollevarsi durante la stampa e provocare inceppamenti. I fogli dai quali sono state staccate delle etichette potrebbero contaminare la stampante con l'adesivo e invalidare le garanzie della stampante e della relativa cartuccia.
- Non utilizzare etichette con parti adesive esposte.
- Non stampare a meno di 1 mm (0,04 pollici) dal bordo dell'etichetta e delle perforazioni o tra i bordi delle etichette.
- Accertarsi che la pellicola adesiva non venga a contatto con i bordi del foglio. Si consiglia la patinatura della zona dell'adesivo ad almeno 1 mm (0,04 pollici) di distanza dai bordi. Il materiale adesivo potrebbe contaminare la stampante e invalidare la garanzia.
- Se la patinatura della zona dell'adesivo non è possibile, è necessario rimuovere una striscia di 1,6 mm (0,06 pollici) sul bordo superiore e inferiore e utilizzare un adesivo che non trasudi.
- È preferibile utilizzare l'orientamento verticale, in particolar modo per la stampa di codici a barre.

Uso di cartoncini

I cartoncini sono supporti pesanti costituiti da un unico strato. Presentano diverse caratteristiche variabili, quali il contenuto di umidità, lo spessore e la grana, che possono influire notevolmente sulla qualità della stampa. Eseguire una stampa campione sui cartoncini che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Quando si esegue la stampa sui cartoncini:

- Da MarkVision Professional o dal pannello di controllo:
  1. Impostare il tipo di carta su Cartoncino.
  2. Selezionare un'impostazione per Grana cartoncino.
- L'uso di materiale prestampato, perforato e sgualcito può alterare notevolmente la qualità di stampa e causare problemi di gestione o inceppamenti.
- Per verificare che i cartoncini siano in grado di resistere a temperature di riscaldamento che raggiungono i 230 °C (446 °F) senza emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.
- Non utilizzare cartoncini prestampati con materiali chimici che potrebbero contaminare la stampante. I supporti prestampati introducono componenti semiliquidi e volatili all'interno della stampante.
- Ove possibile, utilizzare cartoncini a grana lunga.

Conservazione della carta

Le seguenti istruzioni per la conservazione della carta consentono di evitare eventuali inceppamenti e di mantenere la qualità di stampa a un livello elevato:

- Per ottenere risultati ottimali, conservare la carta in un ambiente con temperatura di 21°C (70°F) e con umidità relativa del 40%. La maggior parte dei produttori di etichette consiglia di stampare in un ambiente con temperatura compresa tra 18 e 24°C (tra 65 e 75°F) e con umidità relativa compresa tra il 40 e il 60%.
- Ove possibile, conservare la carta nelle apposite confezioni, su uno scaffale o un ripiano anziché sul pavimento.
- Conservare le singole confezioni su una superficie piana.
- Non poggiare nulla sopra le confezioni della carta.

Tipi, formati e pesi supportati

Le tabelle riportate di seguito forniscono informazioni sulle origini standard e opzionali e sui tipi di carta da esse supportati.

Nota: per utilizzare un formato carta non elencato, configurare un formato carta Universale.

Per informazioni su cartoncini ed etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese).

Dimensioni carta supportate dalla stampante

Dimensioni carta	Dimensioni	Vassoi da 520 fogli (standard o opzionali)	Alimentatore ad alta capacità	Alimentatore multiuso	Unità fronte/retro
A3	297 x 420 mm (11,7 x 16,5 pollici)	✓	X	✓	✓
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 pollici)	✓	✓	✓	✓
A5[1]	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 pollici)	✓	X	✓	X
Executive	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 pollici)	X	X	✓	✓
Folio	216 x 330 mm (8,5 x 13 pollici)	✓	X	✓	✓
JIS B4	257 x 364 mm (10,1 x 14,3 pollici)	✓	X	✓	✓
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pollici)	✓	✓	✓	✓
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici)	✓	X	✓	✓
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 pollici)	✓	✓	✓	✓
Statement[1]	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 pollici)	✓	X	✓	X
Tabloid	279 x 432 mm (11 x 17 pollici)	✓	X	✓	✓
Universale	Da 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 pollici) a 305 x 483 mm (11,7 x 19 pollici)[2]	X	X	✓	✓
Busta 7 3/4 (Monarch)	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 pollici)	X	X	✓	X

[1] La stampante non è in grado di rilevare il formato A5 e Statement nello stesso momento. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Questa impostazione si applica a tutti i vassoi automatici, eccetto l'alimentatore multiuso. L'alimentatore multiuso supporta entrambe le dimensioni.

[2] Tali misure si applicano solo alla stampa su una sola facciata (su un lato). Per la stampa fronte-retro (su due lati), la dimensione minima è 140 x 148 mm (5,5 x 5,8 pollici) e la dimensione massima è 297 x 432 mm (11,7 x 17 pollici).

Dimensioni carta	Dimensioni	Vassoi da 520 fogli (standard o opzionali)	Alimentatore ad alta capacità	Alimentatore multiuso	Unità fronte/ retro
Busta B5	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 pollici)	X	X	√	X
Busta C5	162 x 229 mm (6,4 x 9 pollici)	X	X	√	X
Busta 9	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 pollici)	X	X	√	X
Busta 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 pollici)	X	X	√	X
Busta DL	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 pollici)	X	X	√	X
[1] La stampante non è in grado di rilevare il formato A5 e Statement nello stesso momento. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Questa impostazione si applica a tutti i vassoi automatici, eccetto l'alimentatore multiuso. L'alimentatore multiuso supporta entrambe le dimensioni. [2] Tali misure si applicano solo alla stampa su una sola facciata (su un lato). Per la stampa fronte-retro (su due lati), la dimensione minima è 140 x 148 mm (5,5 x 5,8 pollici) e la dimensione massima è 297 x 432 mm (11,7 x 17 pollici).					

Tipi e pesi di carta supportati dalla stampante

Il motore della stampante supporta carta con peso compreso tra 60 e 220 g/m^2 (16–60 libbre). L'unità fronte/retro supporta carta con peso tra 63 e 170 g/m^2 (17–45 libbre).

Tipo di carta	Vassoi da 520 fogli	Alimentatore ad alta capacità	Alimentatore multiuso	Unità fronte/retro
Carta normale	√	√	√	√
Carta di qualità	√	√	√	√
Carta intestata	√	√	√	√
Carta prestampata	√	√	√	√
Carta colorata	√	√	√	√
Cartoncino	√	√	√	√
Carta lucida	X	X	√	X
Etichette di carta*	X	X	√	√
Lucidi	√	√	√	X
Buste	X	X	√	X
* Le etichette viniliche non sono supportate.				

Tipi e pesi di carta supportati dal fascicolatore

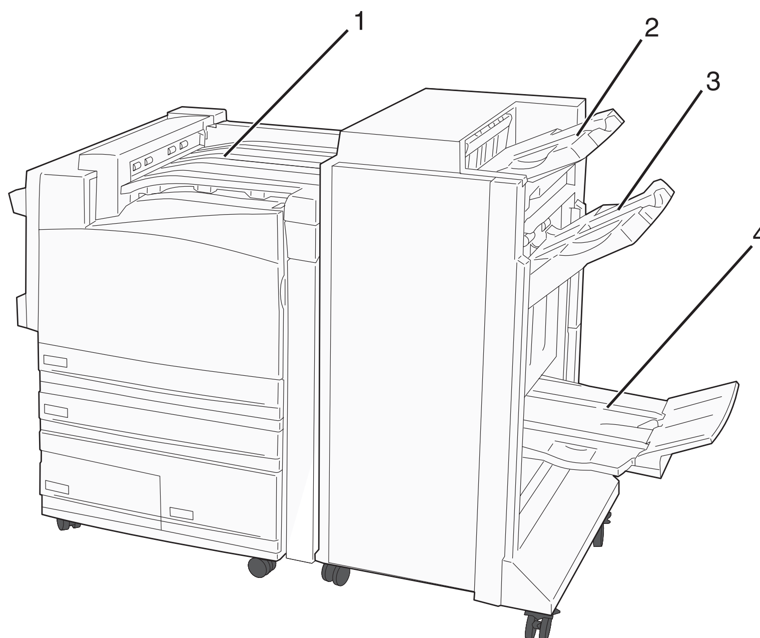
Utilizzare questa tabella per determinare i possibili raccoglitori di uscita dei processi di stampa che utilizzano i tipi e pesi carta supportati. La capacità della carta di ogni raccoglitore di uscita viene indicata tra parentesi. Le stime relative alla capacità della carta sono calcolate in base alla carta da 75 g/m^2 (20 libbre).

Il raccoglitore di uscita standard del fascicolatore e il raccoglitore 1 supportano carta con peso tra 60 e 220 g/m^2 (16–60 libbre). Il raccoglitore 2 (per opuscoli) supporta carta con peso tra 60 e 90 g/m^2 (16–24 libbre) e una ulteriore copertina con peso fino a 220 g/m^2 (60 libbre).

Tipo di carta	Unità di trasporto orizzontale (500 fogli)	Raccoglitore standard del fascicolatore (500 fogli)	Raccoglitore 1 (1500/3000 fogli)*	Raccoglitore 2 (300 fogli)
Carta normale	✓	✓	✓	✓
Carta di qualità	✓	✓	✓	✓
Carta intestata	✓	✓	✓	✓
Carta prestampata	✓	✓	✓	✓
Carta colorata	✓	✓	✓	✓
Cartoncino	✓	✓	✓	✓
Carta lucida	✓	✓	X	X
Etichette	✓	✓	X	X
Lucidi	✓	✓	X	X
Buste	✓	X	X	X

* Il raccoglitore 1 del fascicolatore per opuscoli supporta 1500 fogli. Il raccoglitore 1 del fascicolatore standard supporta 3000 fogli.

Funzioni di fascicolazione supportate



1	Unità di trasporto orizzontale
2	Raccoglitore standard del fascicolatore
3	Raccoglitore del fascicolatore 1
4	Raccoglitore del fascicolatore 2 (per opuscoli)

Note:

- Il fascicolatore riportato sopra è il fascicolatore per opuscoli. Il raccoglitore 2 è disponibile solo se è installato il fascicolatore per opuscoli.
- Tutte le capacità della carta sono basate sulla carta 75 g/m^2 (20 libbre).

Unità di trasporto orizzontale

- La capacità della carta è pari a 50 fogli.
- Le opzioni di fascicolazione non sono supportate da questo raccoglitore.
- Le buste vengono indirizzate in questa unità.
- La carta Universale viene indirizzata in questa unità quando è maggiore di 483 mm (19 pollici) o minore di 148 mm (5,8 pollici).

Raccoglitore standard del fascicolatore

- La capacità della carta è pari a 500 fogli.
- Le buste e il formato Executive non sono supportate da questo raccoglitore.
- Le opzioni di fascicolazione non sono supportate da questo raccoglitore.

Raccoglitore 1

- La capacità della carta è pari a 3000 fogli se è installato il fascicolatore standard.
- La capacità della carta è pari a 1500 fogli se è installato il fascicolatore per opuscoli.

Caratteristiche del raccoglitore del fascicolatore 1

Dimensioni	Perforazione*	Separazione pagine	Cucitura singola/ doppia	Graffette doppie
A3	√	√	√	√
A4	√	√	√	√
A5	X	X	X	X
Executive	√	√	√	X
Folio	X	√	√	X
JIS B4	√	√	√	X
JIS B5	√	√	√	X
Legal	X	√	√	X
Letter	√	√	√	√
Statement	X	X	X	√
Tabloid	√	√	√	X
Universale	√	√	√	√
Buste (tutte le dimensioni)	X	X	X	X

* Per il formato Universal, il bordo di fascicolazione deve essere almeno 229 mm (9 pollici) per le perforatrici a 3 fori e 254 mm (10 pollici) per le perforatrici a 4 fori.

Perforazione: impostazioni per perforatrici a due, tre o quattro fori

Cucitura singola: una graffetta

Cucitura doppia: due graffette

Graffette doppie: due serie da due graffette Questa impostazione è supportata solo per larghezze tra 203 mm (8 pollici) e 297 mm (11,7 pollici) con lunghezze tra 182 mm (7,2 pollici) e 432 mm (17 pollici).

Raccoglitore 2 (per opuscoli)

Il raccoglitore 2 è disponibile solo se è installato il fascicolatore per opuscoli. La capacità della carta del raccoglitore 2 (per opuscoli) è pari a 300 fogli o a 20 set da 15 fogli per opuscolo.

Caratteristiche del raccoglitore del fascicolatore 2

Dimensioni	Doppia piegatura	Piegatura opuscolo	Cucitura a sella
A3	✓	✓	✓
A4 (solo SEF)	✓	✓	✓
A5	**X**	**X**	**X**
Executive	**X**	**X**	**X**
Folio	✓	✓	✓
JIS B4	✓	✓	✓
JIS B5	**X**	**X**	**X**
Legal	✓	✓	✓
Letter (solo SEF)	✓	✓	✓
Statement	**X**	**X**	**X**
Tabloid	✓	✓	✓
Universale	**X**	**X**	**X**
Buste (tutte le dimensioni)	**X**	**X**	**X**

SEF: la carta viene caricata con orientamento verticale. La carta entra nella stampante dal lato corto del foglio.
Doppia piegatura: ogni pagina viene piegata singolarmente e riposta separatamente.
Piegatura opuscolo: un processo di stampa multiplo viene piegato nel centro a formare un singolo opuscolo.
Cucitura a sella: viene effettuata una cucitura al centro della piegatura di un processo di stampa per opuscolo.

Stampa

In questo capitolo vengono fornite indicazioni sulle operazioni di stampa, i report della stampante e l'annullamento dei processi di stampa. La selezione e la gestione della carta e dei supporti speciali determina l'affidabilità della stampa dei documenti. Per ulteriori informazioni, vedere "Come evitare gli inceppamenti" e "Conservazione della carta".

Installazione del software della stampante

Il driver per stampante è un software che consente al computer di comunicare con la stampante. Il software della stampante viene generalmente installato durante la configurazione iniziale della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere le *Istruzioni di installazione* o la *Guida all'installazione* fornita con la stampante oppure fare clic su **Installa stampante e software** sul CD *Software e documentazione*.

Quando si seleziona **Stampa** da un'applicazione software, viene visualizzata la finestra di dialogo del driver della stampante. Fare clic su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta** nella finestra di dialogo iniziale Stampa per visualizzare le proprietà di stampa e tutte le impostazioni disponibili. Se non si conoscono alcune funzioni di Proprietà di stampa, aprire la Guida in linea per ulteriori informazioni.

Nota: le impostazioni di stampa selezionate dal driver hanno la priorità sulle impostazioni predefinite selezionate dal pannello di controllo della stampante.

Stampa di un documento da Windows

1. Con un documento aperto, fare clic su **File** → **Stampa**.
2. Fare clic su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta**.
3. Regolare le impostazioni.
4. Fare clic su **OK**.
5. Fare clic su **OK** o su **Stampa**.

Stampa di un documento da un computer Macintosh

1. Con un documento aperto, selezionare **File** → **Stampa**.
2. Nel menu a comparsa Generale o Copie e Pagine, regolare le impostazioni.
3. Fare clic su **OK** o su **Stampa**.

Stampa dei processi riservati e in attesa

Processi in attesa

Quando si invia un processo alla stampante, è possibile specificare nelle proprietà di stampa che si desidera mantenere il processo in memoria per avviarlo poi dal pannello operatore. Tutti i processi di stampa che è possibile avviare dalla stampante vengono definiti *processi in attesa*.

Nota: i processi di stampa riservati, posposti e di verifica, possono essere eliminati se la memoria della stampante deve essere liberata per elaborare altri processi in attesa.

Tipo di processo	Descrizione
Riservato	Quando alla stampante viene inviato un processo di stampa riservato, è necessario creare un codice PIN nelle proprietà di stampa. Il codice PIN deve essere composto di quattro cifre comprese tra 0 e 9. Il processo viene mantenuto in memoria fino a quando non si immette lo stesso codice PIN dal pannello operatore per stamparlo o eliminarlo.
Ripeti stampa	Quando viene inviato un processo utilizzando l'opzione Ripeti stampa, vengono stampate tutte le copie richieste *e* lo stesso processo viene memorizzato in modo che sia possibile stampare altre copie in un secondo momento. È possibile stampare ulteriori copie finché il processo resta memorizzato.
Posponi stampa	Quando viene inviato un processo utilizzando l'opzione Posponi stampa, il processo non viene stampato immediatamente ma viene memorizzato in modo da poter essere stampato in un secondo momento. Il processo viene mantenuto in memoria finché non lo si elimina dal menu Processi in attesa.
Verifica stampa	Quando si invia in stampa un processo utilizzando l'opzione Verifica stampa, viene stampata una copia del processo mentre le altre copie richieste vengono mantenute in memoria. Questa opzione consente di verificare la qualità della prima copia prima di stampare le copie restanti. Una volta stampate tutte le copie, il processo viene automaticamente eliminato dalla memoria.

Stampa di processi riservati e in attesa da Windows

1. Con un documento aperto, fare clic su **File** → **Stampa**.
2. Fare clic su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta**.
3. Fare clic su **Altre opzioni**, quindi selezionare **Stampa e mantieni**.
4. Selezionare il tipo di processo (Riservato, Posponi stampa, Ripeti stampa o Verifica stampa), quindi assegnare un nome utente. Per un processo riservato, immettere anche un codice PIN a quattro cifre.
5. Fare clic su **OK** o **Stampa**, quindi sbloccare il processo della stampante.
6. Premere più volte ▼ sul pannello di controllo fino a visualizzare √ **`Processi in attesa`**, quindi premere ✓.
7. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto al nome utente, quindi premere ✓.
8. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto al tipo di processo o al nome del processo, quindi premere ✓.

   Se si seleziona un nome di processo, continuare con il passo 10 a pagina 49.
9. Dopo aver selezionato il tipo di processo, utilizzare il tastierino per inserire il codice PIN.

   Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzata la schermata PIN non valido.

   - Per immettere nuovamente il codice PIN, accertarsi che venga visualizzato il messaggio √ **`Riprova`**, quindi premere ✓.
   - Per annullare il codice PIN immesso, premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **`Annulla`**, quindi premere ✓.

10 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto al processo che si desidera stampare, quindi premere ✓.

11 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto al numero di copie che si desidera stampare, quindi premere ✓.

Nota: se necessario, utilizzare il tastierino per inserire il numero.

I processi di tipo Riservato e Verifica stampa vengono cancellati automaticamente dalla memoria dopo la stampa. I processi di tipo Ripeti stampa e Posponi stampa vengono mantenuti nella memoria della stampante finché non vengono eliminati dall'utente.

Stampa di processi riservati e in attesa da un computer Macintosh

1 Con un documento aperto, selezionare **File** → **Stampa**.

2 Nel menu a comparsa Generale o Copie e Pagine, selezionare **Indirizzamento processo**.

   a Quando si utilizza Mac OS 9, se nel menu a comparsa non compare Indirizzamento processo, selezionare **Preferenze plug-in** → **Filtri tempo di stampa**.

   b Selezionare il triangolo di apertura a sinistra dell'opzione **Filtri tempo di stampa**, quindi scegliere **Indirizzamento processo**.

3 Selezionare il tipo di processo (Riservato, Posponi stampa, Ripeti stampa o Verifica stampa) mediante i pulsanti di opzione, quindi assegnare un nome utente. Per un processo riservato, immettere anche un codice PIN a quattro cifre.

4 Fare clic su **OK** o **Stampa**, quindi sbloccare il processo della stampante.

5 Premere ▼ sul pannello di controllo fino a visualizzare √ **`Processi in attesa`**, quindi premere ✓.

6 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al nome utente, quindi premere ✓.

7 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al processo, quindi premere ✓.

8 Per i processi riservati, utilizzare il tastierino numerico per immettere il codice PIN.

   Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzata la schermata PIN non valido.

   - Per immettere nuovamente il codice PIN, accertarsi che venga visualizzato il messaggio √ **`Riprova`**, quindi premere ✓.
   - Per annullare il codice PIN immesso, premere ▼ fino a visualizzare √ **`Annulla`**, quindi premere ✓.

9 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al processo che si desidera modificare, quindi premere ✓.

I processi di tipo Riservato e Verifica stampa vengono cancellati automaticamente dalla memoria dopo la stampa. I processi di tipo Ripeti stampa e Posponi stampa vengono mantenuti nella memoria della stampante finché non vengono eliminati dall'utente.

Stampa da un dispositivo di memoria Flash USB

L'interfaccia diretta USB si trova sul pannello di controllo. Inserire un dispositivo di memoria USB per stampare i tipi di file supportati. I tipi di file supportati includono: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx e .dcx.

Esistono molti dispositivi di memoria Flash USB testati e approvati per l'uso con la stampante. Per ulteriori informazioni, consultare il sito Web **Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com**.

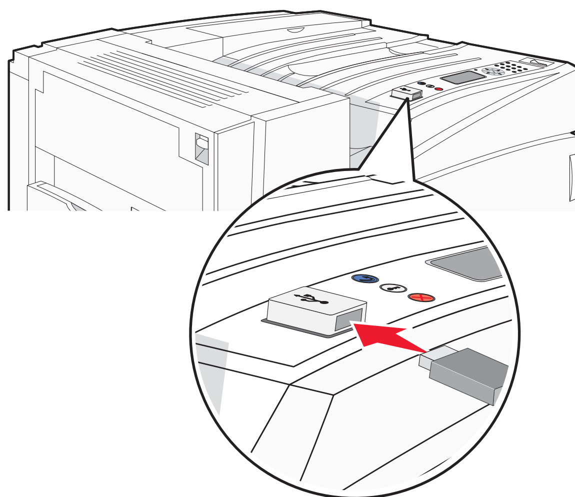
Note:

- I dispositivi USB che supportano lo standard Hi-Speed devono supportare anche lo standard Full-Speed. Non è possibile utilizzare i dispositivi che supportano solo lo standard Low-Speed.
- È necessario che i dispositivi USB supportino il file system FAT (*File Allocation Table*). I dispositivi formattati con NTFS (*New Technology File System*) o qualsiasi altro tipo di file system non sono supportati.
- Prima di stampare un file .pdf cifrato, immettere la password del file nel pannello di controllo.
- Non è possibile stampare file per i quali non si possiedono autorizzazioni di stampa.

Per stampare da un dispositivo di memoria Flash USB:

1 Assicurarsi che la stampante sia accesa e che sul display venga visualizzato il messaggio **`Pronta`** o **`Occupata`**.

2 Inserire un dispositivo di memoria Flash USB nell'interfaccia USB diretta.



Note:

- Se si inserisce il dispositivo di memoria quando la stampante richiede un intervento, ad esempio quando si è verificato un inceppamento, il dispositivo di memoria viene ignorato.
- Se si inserisce il dispositivo di memoria quando sono in corso altri processi di stampa, viene visualizzato il messaggio **`Stampante occupata`**. Dopo l'elaborazione degli altri processi, è possibile che sia necessario visualizzare l'elenco dei processi in attesa per stampare documenti dal dispositivo di memoria Flash.

3 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al documento che si desidera stampare, quindi premere .

   Nota: le cartelle rilevate nel dispositivo di memoria Flash appaiono come cartelle. I nomi dei file vengono allegati in base al tipo di estensione, ad esempio .jpg.

4 Premere per stampare una copia o inserire il numero di copie tramite il tastierino, quindi premere per avviare il processo di stampa.

   Nota: non rimuovere il dispositivo di memoria Flash USB dall'interfaccia USB diretta fino al termine della stampa.

   Se si lascia il dispositivo di memoria Flash USB collegato alla stampante dopo essere usciti dalla schermata iniziale del menu USB, è ancora possibile stampare file .pdf dal dispositivo come processi in attesa.

Stampa di pagine di informazione

Stampa della pagina delle impostazioni dei menu

Stampare una pagina delle impostazioni dei menu per controllare le impostazioni correnti e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente.

1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **`Pronta`**.

2 Sul pannello di controllo, premere .

3 Premere ▼ fino a visualizzare √ **`Report`**, quindi premere .

4 Premere ▼ fino a visualizzare √ **`Pagina impostazioni menu`**, quindi premere .

   Viene visualizzato il messaggio **`Stampa pagina impostazioni menu`**. Al termine della stampa della pagina delle impostazioni dei menu, viene visualizzato il messaggio **`Pronta`**.

Stampa di una pagina delle impostazioni di rete

Se la stampante è collegata in rete, stampare la pagina delle impostazioni di rete per verificare il collegamento. In questa pagina sono contenute anche importanti informazioni relative alla configurazione per la stampa di rete.

1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **`Pronta`**.

2 Sul pannello di controllo, premere .

3 Premere ▼ fino a visualizzare √ **`Report`**, quindi premere .

4 Premere ▼ fino a visualizzare √ **`Pagina impostazioni rete`**, quindi premere .

   Al termine della stampa delle impostazioni di rete, viene visualizzato il messaggio **`Pronta`**.

   Nota: se è installato un server di stampa interno opzionale, viene visualizzato il messaggio **`Stampa pagina impostazioni rete <x>`**.

5 Nella prima sezione della pagina delle impostazioni di rete, verificare che lo stato della stampante sia "Collegata".

   Se lo stato è "Non collegata", è possibile che il connettore LAN non sia attivo o che il cavo di rete non funzioni correttamente. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema, quindi stampare un'altra pagina delle impostazioni di rete.

Stampa di un elenco di esempi di font

Per stampare esempi di tutti i font attualmente disponibili per la stampante:

1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.

2 Sul pannello di controllo, premere .

3 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Report**, quindi premere .

4 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Stampa font**, quindi premere .

5 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto a **Font PCL**, **Font PostScript** o **Font PPDS**, quindi premere .

   Al termine della stampa dell'elenco degli esempi di font, viene visualizzato il messaggio **Pronta**.

Stampa di un elenco di directory

L'elenco di directory mostra tutte le risorse contenute nella memoria Flash o sul disco fisso.

1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.

2 Sul pannello di controllo, premere .

3 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Report**, quindi premere .

4 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Stampa directory**, quindi premere .

   Viene visualizzato il messaggio **Stampa elenco directory in corso**. Al termine della stampa dell'elenco delle directory, viene visualizzato il messaggio **Pronta**.

Stampa delle pagine di prova della qualità di stampa

Per individuare i problemi relativi alla qualità di stampa, stampare le pagine di prova di qualità di stampa.

1 Spegnere la stampante.

2 Tenere premuto e ▶ mentre si accende la stampante.

3 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzato l'orologio e attendere che venga visualizzato **MENU CONFIGURAZIONE**.

4 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Pagine qualità stampa**, quindi premere .

   Vengono stampate le pagine di prova della qualità di stampa.

5 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Esci dal menu configurazione**, quindi premere .

   Per alcuni secondi viene visualizzato il messaggio **Ripristino stampante in corso**, seguito da un orologio, quindi viene visualizzato il messaggio **Pronta**.

Annullamento di un processo di stampa

Esistono diversi modi per annullare un processo di stampa. Le sezioni che seguono indicano come annullare un processo di stampa dal pannello di controllo o dal computer, a seconda del sistema operativo in uso.

Annullamento di un processo di stampa dal pannello di controllo

Se è in corso la formattazione o la stampa del processo e sulla prima riga del display viene visualizzato il messaggio **`Annulla processo`**:

1 Premere ▼ fino a visualizzare √**`Annulla`**.

Viene visualizzato un elenco dei processi.

2 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al processo che si desidera annullare, quindi premere ✓.

Viene visualizzato il messaggio **`Annullamento <nomefile> in corso`**.

Nota: per annullare un processo già inviato in stampa, premere ⊗. Viene visualizzato il messaggio Interrotto.

Premere ▼ fino a visualizzare √**`Annulla processo`**, quindi premere ✓.

Annullamento di un processo di stampa dalla barra delle applicazioni di Windows

Quando si invia un processo in stampa, nell'angolo destro sulla barra delle applicazioni viene visualizzata una piccola icona della stampante.

1 Fare doppio clic sull'icona della stampante.

Nella finestra della stampante viene visualizzato un elenco dei processi di stampa.

2 Selezionare il processo che si desidera annullare.

3 Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

Annullamento di un processo di stampa dal desktop di Windows

1 Ridurre a icona i programmi in modo da visualizzare il desktop.

2 Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer**.

3 Fare doppio clic sull'icona **Stampanti**.

4 Fare doppio clic sull'icona della stampante.

5 Selezionare il processo che si desidera annullare.

6 Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

Annullamento di un processo di stampa da Mac OS 9

Quando si invia un processo in stampa, l'icona della stampante selezionata appare sulla Scrivania.

1 Fare doppio clic sull'icona della stampante.

Nella finestra della stampante viene visualizzato un elenco dei processi di stampa.

2 Selezionare il processo che si desidera annullare.

3 Fare clic sull'icona del cestino.

Annullamento di un processo di stampa da Mac OS X

1 Selezionare **Applicazioni** → **Utility**, quindi fare doppio clic su **Centro Stampa** o su Imposta **Utilità di impostazione stampante**.

2 Fare doppio clic sulla stampante in uso.

3 Dalla finestra della stampante, selezionare il processo che si desidera annullare.

4 Dalla barra delle icone nella parte superiore della finestra, fare clic sull'icona **Elimina**.

Informazioni sulla stampa in bianco e nero

Per stampare tutto il testo e la grafica utilizzando solo la cartuccia di toner nero, impostare la stampante su Solo nero.

Nota: il driver della stampante è in grado di sovrascrivere l'impostazione.

1 Sul pannello di controllo, premere ⊶.

2 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **`Impostazioni`**, quindi premere ✓.

3 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **`Menu Qualità`**, quindi premere ✓.

4 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **`Modalità di stampa`**, quindi premere ✓.

5 Premere ▼ fino a visualizzare √ **`Solo nero`**, quindi premere ✓.

Viene visualizzato il messaggio **`Inoltro selezione`**.

Uso di Velocità massima e Massima resa

Le impostazioni Velocità massima e Massima resa consentono di scegliere tra una velocità di stampa più veloce e una resa massima del toner. Velocità massima è l'impostazione predefinita di fabbrica.

- **Velocità massima**: stampa in modalità solo nero fin quando riceve pagine con contenuti a colori. Quindi, stampa a colori e non torna alla modalità solo nero fin quando riceve dieci pagine consecutive in bianco e nero.
- **Massima resa**: passa dalla modalità nero a quella a colori in base al contenuto di colore presente su ogni pagina. Il continuo passaggio da una modalità all'altra può causare un rallentamento della stampa se il contenuto delle pagine è mischiato.

Per specificare l'impostazione:

1 Aprire un browser Web.

2 Nella barra degli indirizzi, digitare l'indirizzo della stampante di rete o l'indirizzo IP del server di stampa, quindi premere **Invio**.

3 Fare clic su **Configurazione**.

4 Fare clic su **Impostazioni di stampa**.

5 Fare clic su **Menu Impostazioni**.

6 Dall'elenco Uso stampante, selezionare **Velocità massima** o **Resa massima**.

7 Fare clic su **Inoltra**.

Rimozione degli inceppamenti

Come evitare gli inceppamenti

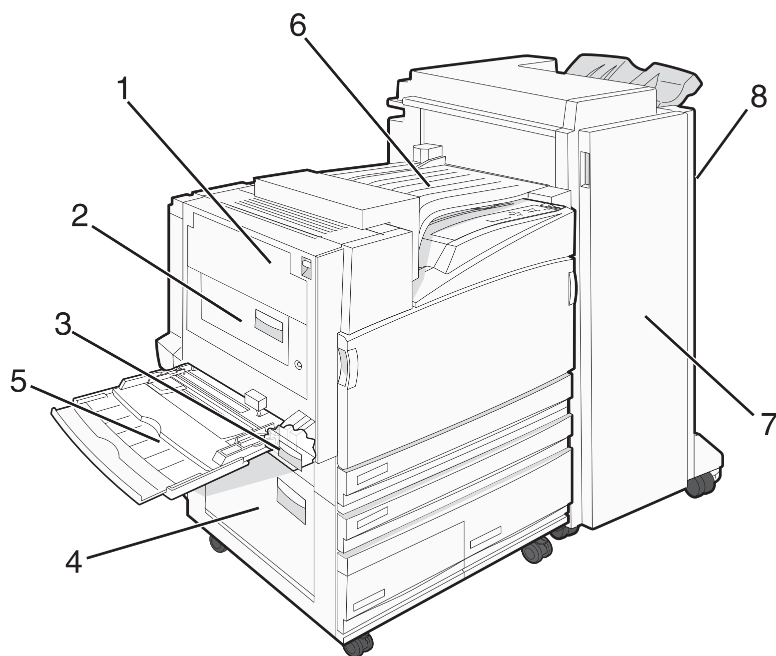
I suggerimenti indicati di seguito consentono di evitare inceppamenti della carta:

- Utilizzare solo carta consigliata o supporti speciali.

  Per ulteriori informazioni, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/publications**.
- Non caricare una quantità eccessiva di carta. Controllare che la risma non superi l'altezza massima indicata.
- Non caricare carta piegata, sgualcita, umida o arricciata.
- Flettere, aprire a ventaglio e allineare la carta prima di caricarla.
- Non utilizzare carta tagliata o rifilata a mano.
- Non mischiare tipi, pesi o dimensioni di supporti diversi nella stessa risma.
- Conservare la carta in un ambiente appropriato.
- Non rimuovere i vassoi durante la stampa. Attendere che venga visualizzato il messaggio **Caricare vassoio <x>** o **Pronta** prima di rimuovere un vassoio.
- Non caricare l'alimentatore manuale durante la stampa. Attendere il comando **Carica alim. manuale con <x>**.
- Dopo aver caricato i vassoi, inserirli con decisione nella stampante.
- Accertarsi che le guide nei vassoi siano posizionate correttamente e che non aderiscano eccessivamente alla risma.
- Verificare che tutti i tipi e i formati carta siano impostati correttamente nel menu del pannello di controllo.
- Controllare che tutti i cavi della stampante siano collegati correttamente. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione relativa all'installazione.

Aree di inceppamento e codici correlati

Se si verifica un inceppamento, viene visualizzato un messaggio che indica l'area dell'inceppamento. Nella figura e nella tabella seguenti vengono elencati gli inceppamenti che possono verificarsi e le relative aree. Per accedere alle aree di inceppamento, è necessario aprire gli sportelli e i coperchi e rimuovere i vassoi.



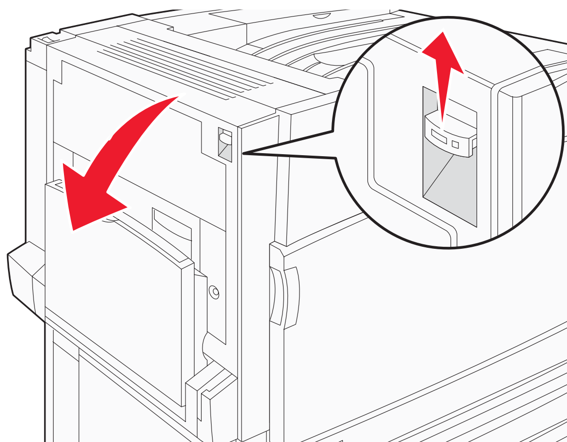
	Codice di inceppamento	Area di inceppamento	Istruzioni
1	200–203	Sportello A	Aprire lo sportello A e rimuovere la carta inceppata.
2	230–231	Sportello B	Aprire gli sportelli A e B, quindi rimuovere la carta inceppata.
3	241	Sportello C	Aprire lo sportello C e rimuovere la carta inceppata. Aprire il vassoio 1 e rimuovere la carta inceppata.
4	242–244	Sportello D	Aprire lo sportello D e rimuovere la carta inceppata. Aprire i vassoi 2–4 e rimuovere la carta inceppata.
5	250	Alimentatore multiuso	**1** Rimuovere tutta la carta dall'alimentatore multiuso. **2** Flettere e ricomporre la carta. **3** Caricare di nuovo l'alimentatore multiuso. **4** Regolare le guide carta.
6	280–282	Coperchio F (unità di trasporto orizzontale)	Aprire il coperchio F e rimuovere la carta inceppata.
7	283–284 287–288 289	Sportello G	Aprire lo sportello G e rimuovere la carta inceppata. In caso di inceppamenti nella cucitrice, rimuovere i fogli dall'accumulatore. Rimuovere la cartuccia graffette, quindi eliminare l'inceppamento nella cucitrice.

	Codice di inceppamento	Area di inceppamento	Istruzioni
8	284–286	Sportello H	Aprire lo sportello H e rimuovere la carta inceppata. **Nota:** lo sportello H si trova tra i raccoglitori di uscita del fascicolatore.

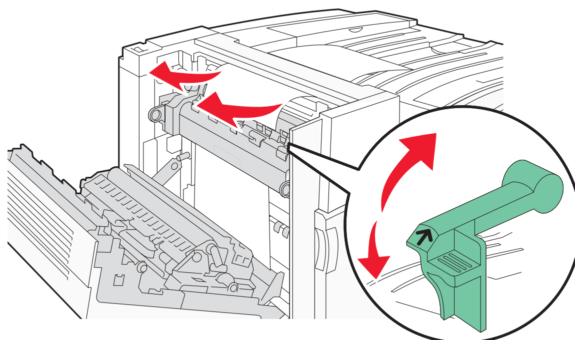
Inceppamenti carta 200–203

1 Aprire lo sportello A sollevando il gancio di blocco e abbassando lo sportello.

 **ATTENZIONE:** l'area interna della stampante potrebbe surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.



2 Sollevare la levetta verde, quindi estrarre la carta tirandola verso di sé.



Nota: accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

3 Premere verso il basso la levetta verde.

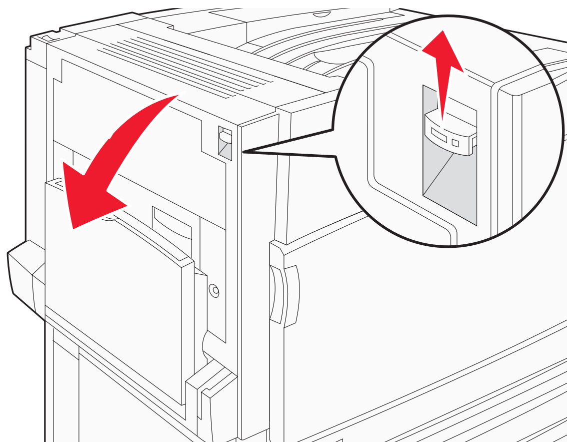
4 Chiudere lo sportello A.

5 Premere ✓.

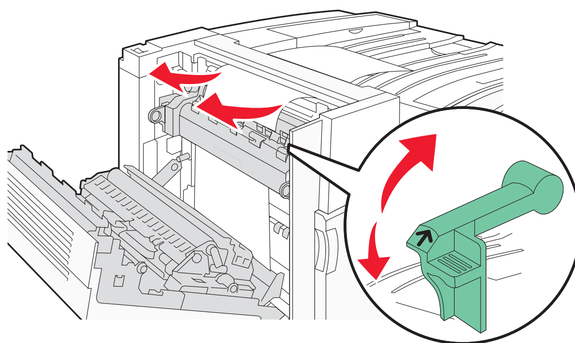
Inceppamenti carta 230–231

1 Aprire lo sportello A sollevando il gancio di blocco e abbassando lo sportello.

ATTENZIONE: l'area interna della stampante potrebbe surriscaldarsi. per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.



2 Sollevare la levetta verde, quindi estrarre la carta tirandola verso di sé.

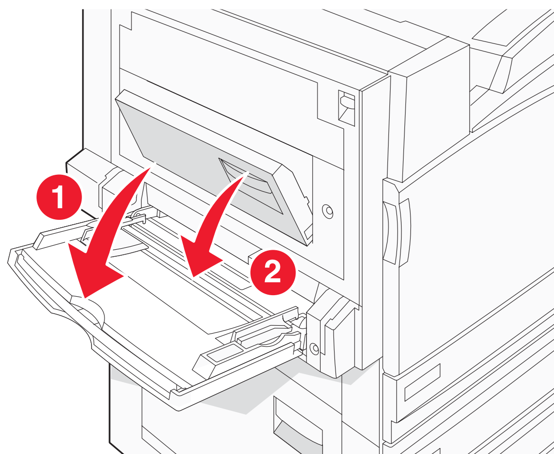


Nota: accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

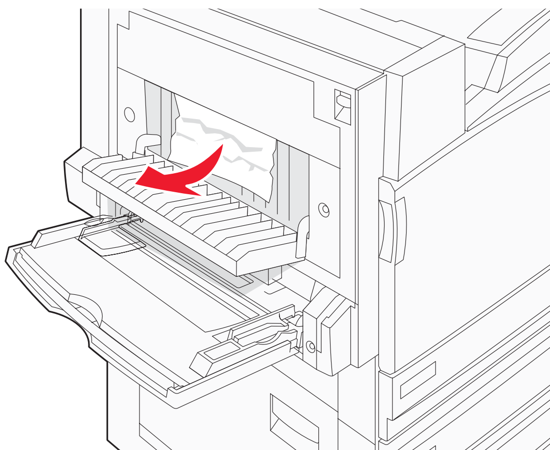
3 Premere verso il basso la levetta verde.

4 Chiudere lo sportello A.

5 Abbassare l'alimentatore multiuso, quindi aprire lo sportello B.



6 Rimuovere la carta inceppata.



7 Chiudere lo sportello B.

8 Premere ✓.

Inceppamento carta 241

1 Aprire lo sportello C.

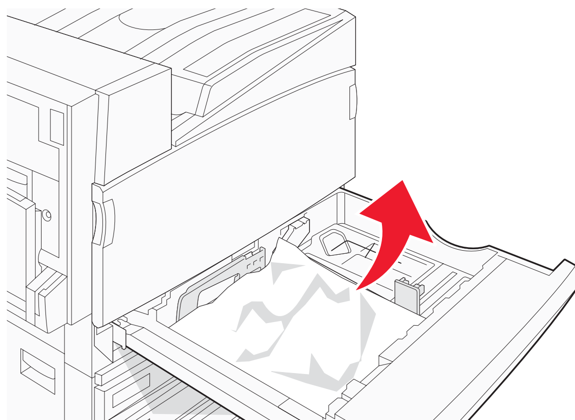


2 Tirare verso il basso la carta.

   Nota: accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

3 Chiudere lo sportello C.

4 Aprire il vassoio 1, quindi rimuovere la carta sgualcita dal vassoio.

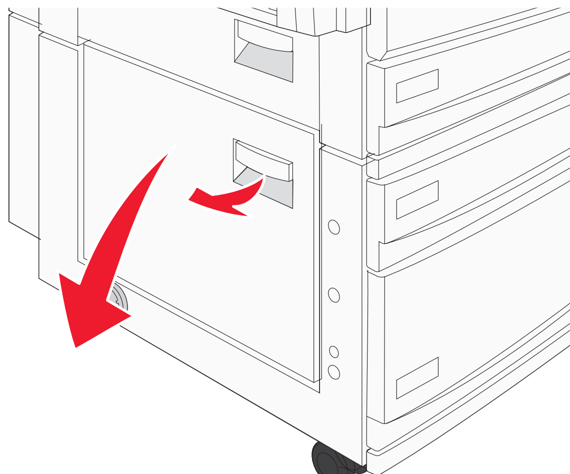


5 Chiudere il vassoio.

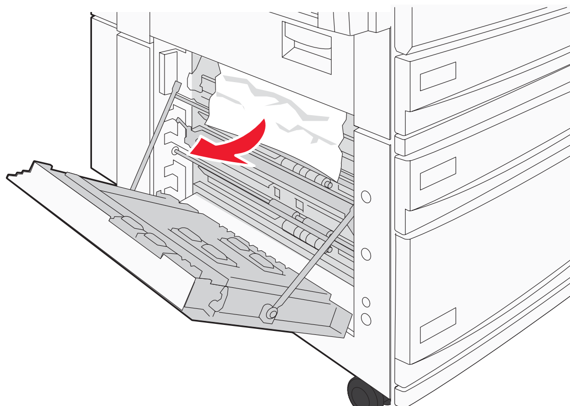
6 Premere ✓.

Inceppamenti carta 242–244

1 Aprire lo sportello D.



2 Estrarre la carta dalla stampante.

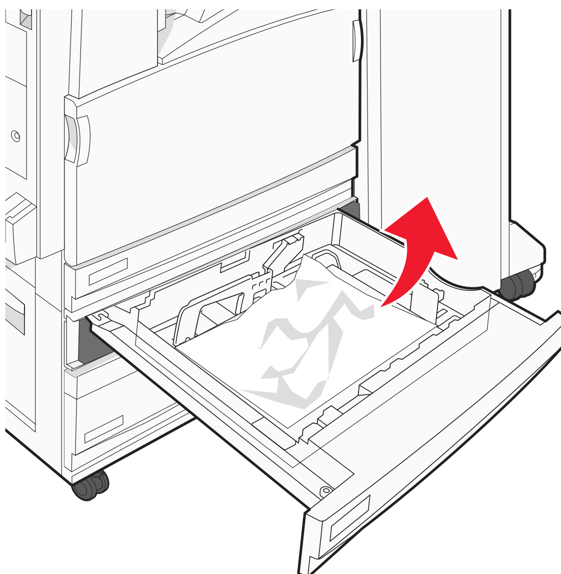


Nota: accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

3 Chiudere lo sportello D.

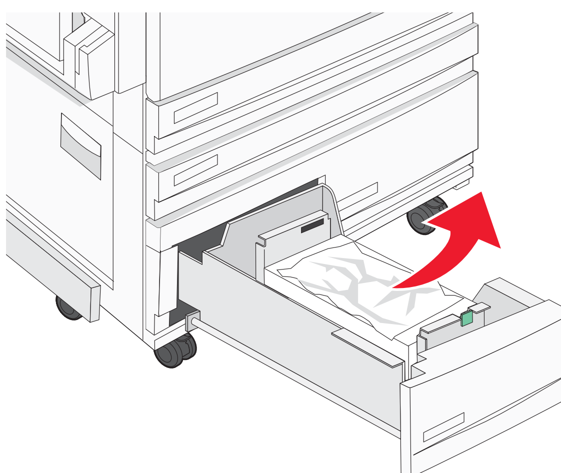
4 Rimuovere la carta sgualcita dai vassoi 2–4.

a Aprire il vassoio 2, quindi rimuovere la carta sgualcita.



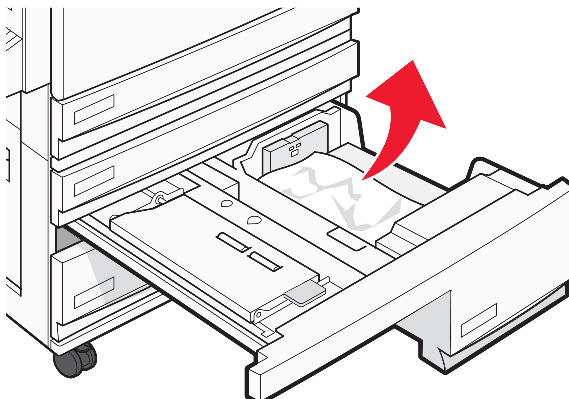
b Chiudere il vassoio 2.

c Aprire il vassoio 3, quindi rimuovere la carta sgualcita.

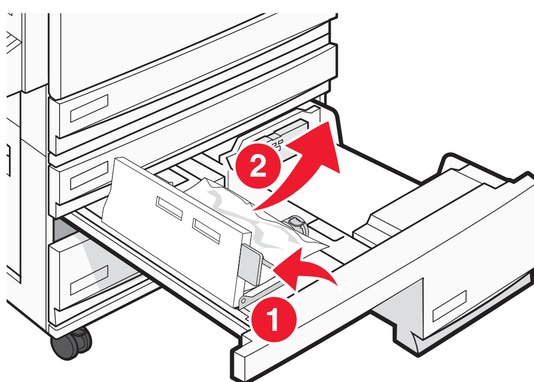


d Chiudere il vassoio 3.

e Aprire il vassoio 4, quindi rimuovere la carta sgualcita.



f Aprire il coperchio interno, quindi rimuovere la carta inceppata.

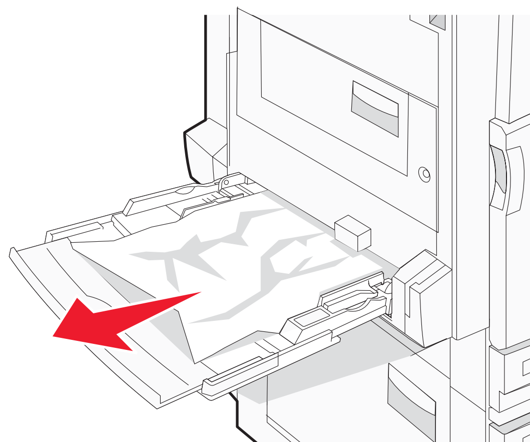


g Chiudere il coperchio interno, quindi chiudere il vassoio 4.

5 Premere ✓.

Inceppamento carta 250

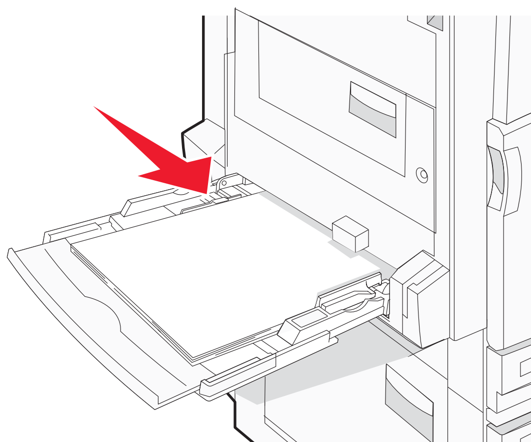
1 Rimuovere la carta dall'alimentatore multiuso.



2 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta e Allineare i bordi su una superficie piana.

3 Caricare la carta nell'alimentatore multiuso.

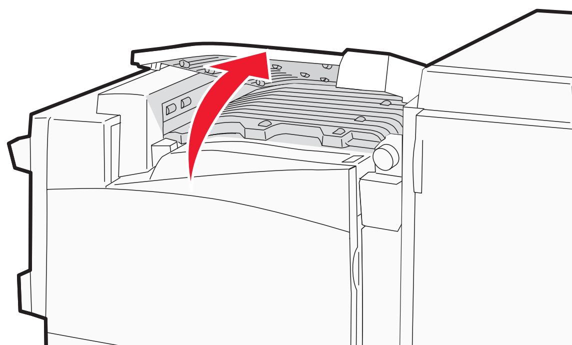
4 Far scorrere la guida della carta verso l'interno del vassoio in modo che aderisca ai bordi della carta.



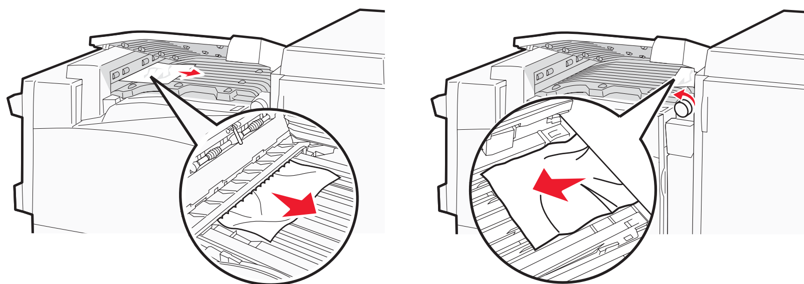
5 Premere ✓.

Inceppamenti carta 280–282

1 Aprire il coperchio F.



2 Rimuovere la carta inceppata.

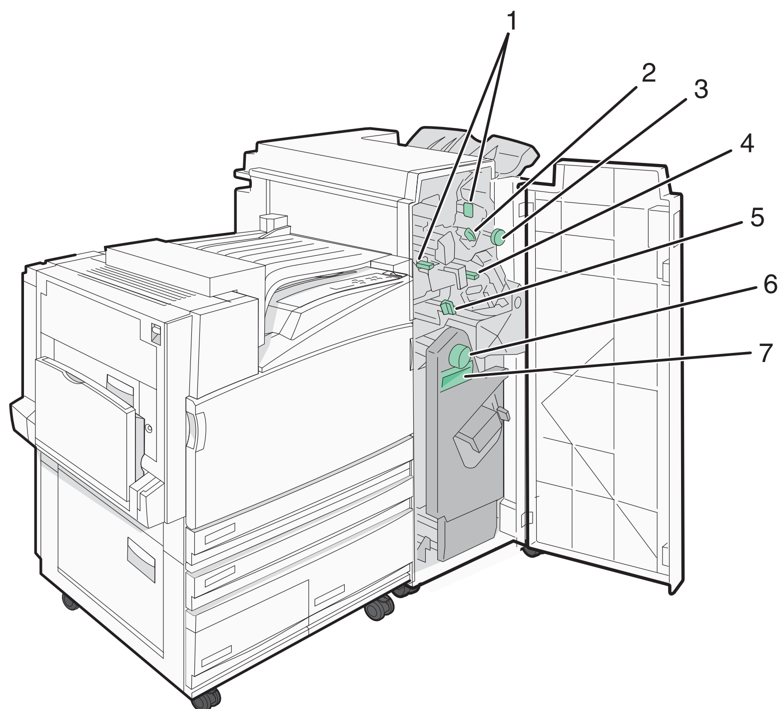


3 Chiudere il coperchio F.

4 Premere ✓.

Nota: se l'inceppamento della carta sul lato destro è difficile da rimuovere, ruotare la manopola in senso orario.

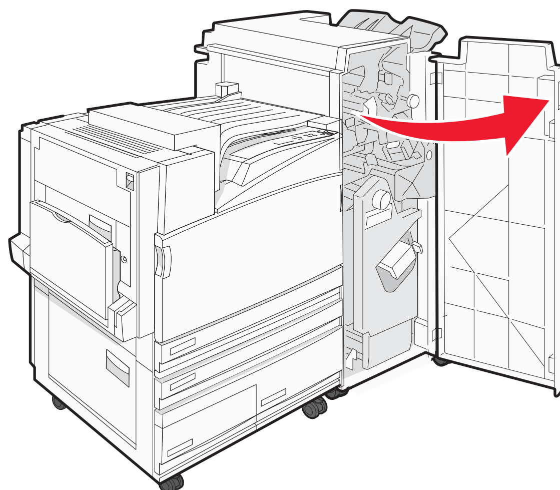
Inceppamenti carta 283–284 e 287–288



Coperchi, manopole e maniglie posizionati dietro lo sportello G del fascicolatore

	Nome del coperchio, della manopola o della maniglia
1	Coperchio G1
2	Coperchio G2
3	Manopola G3
4	Coperchio G4
5	Coperchio G7
6	Manopola G8
7	Maniglia G9

1 Aprire lo sportello G.



2 Sollevare entrambe le leve del coperchio G1, quindi rimuovere la carta inceppata.

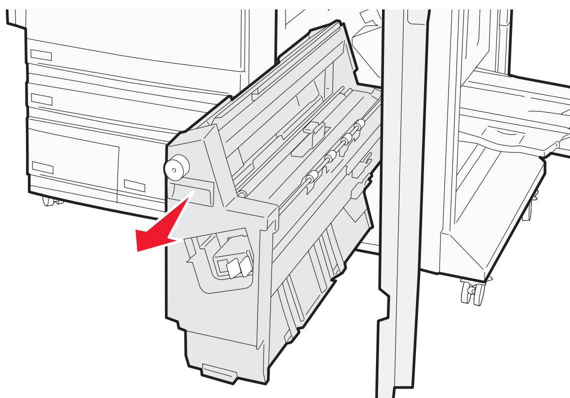
3 Spostare il coperchio G2 verso destra, quindi rimuovere la carta inceppata.

Nota: se la carta è inceppata nei rulli, ruotare la manopola G3 in senso antiorario.

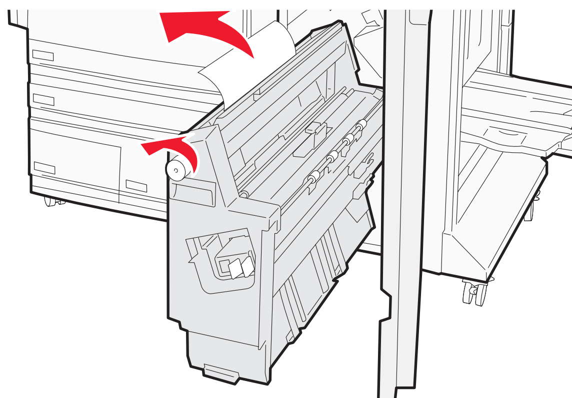
4 Spostare verso il basso il coperchio G4, quindi rimuovere la carta inceppata.

5 Spostare il coperchio G7 verso sinistra, quindi rimuovere la carta inceppata.

6 Tirare la maniglia G9 fino ad aprire completamente il vassoio.



7 Sollevare il coperchio interno. se la carta è inceppata nei rulli, ruotare la manopola G8 in senso orario, quindi rimuovere la carta inceppata.

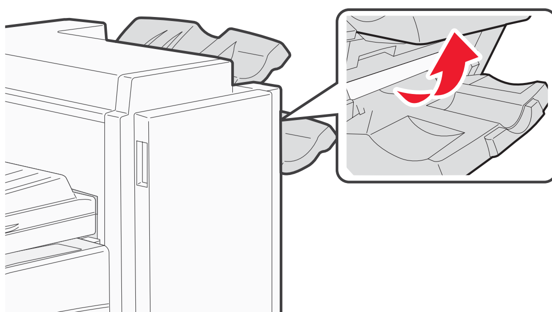


8 Chiudere lo sportello G.

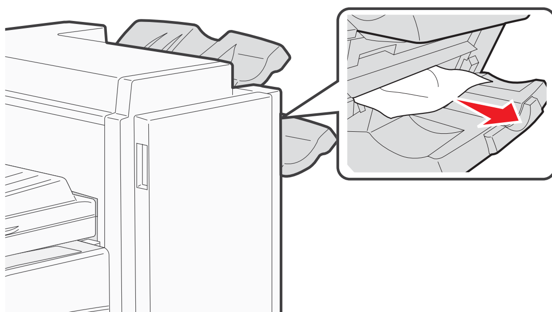
9 Premere ✓.

Inceppamenti carta 284–286

1 Aprire lo sportello H.



2 Rimuovere la carta inceppata.

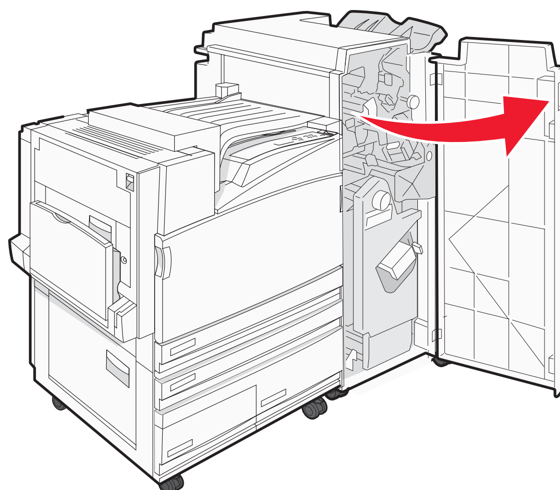


3 Chiudere lo sportello H.

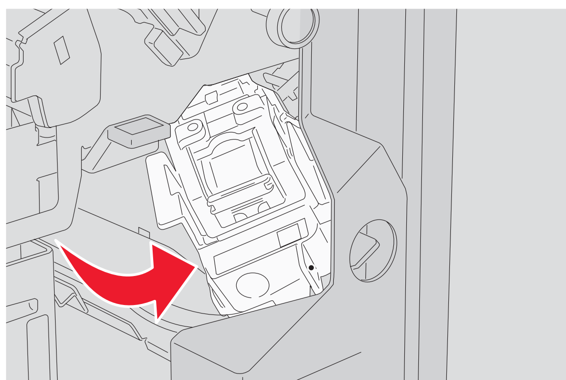
4 Premere ✓.

Inceppamento cucitura 289

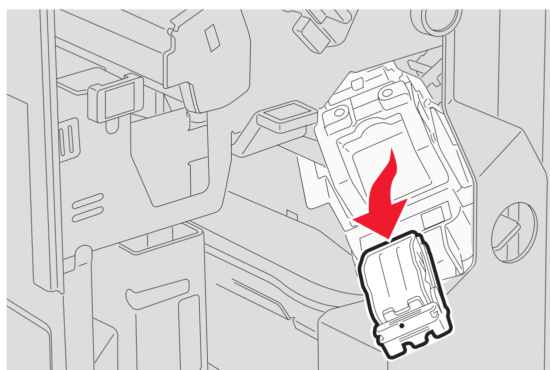
1 Aprire lo sportello G.



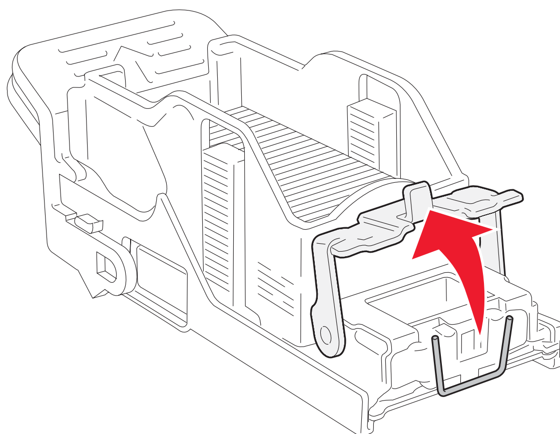
2 Far scorrere la cucitrice G5 verso la parte anteriore del fascicolatore.



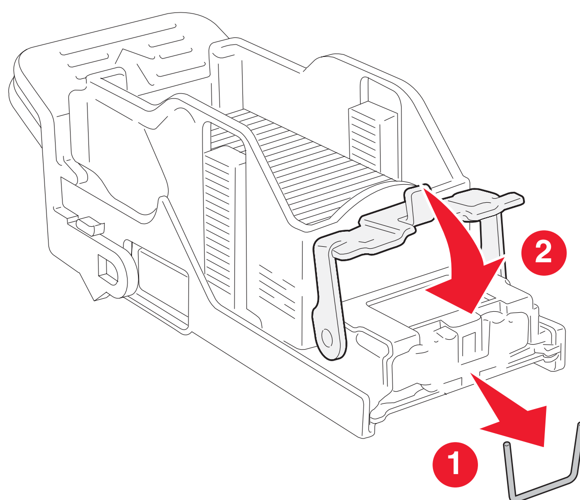
3 Sollevare la levetta, quindi rimuovere la cartuccia graffette.



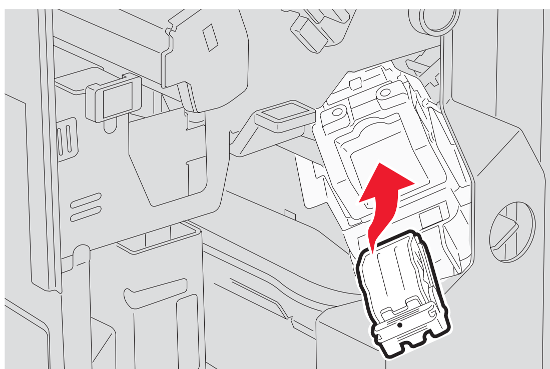
4 Aprire il coperchio graffette.



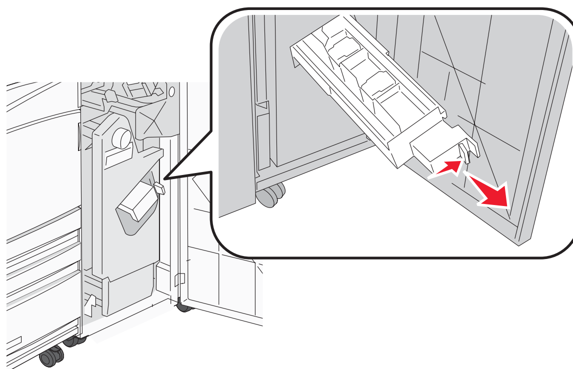
5 Rimuovere la graffetta inceppata, quindi chiudere il coperchio.



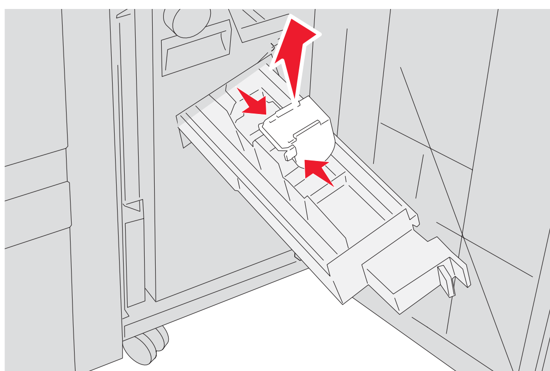
6 Inserire la cartuccia graffette nella cucitrice superiore.



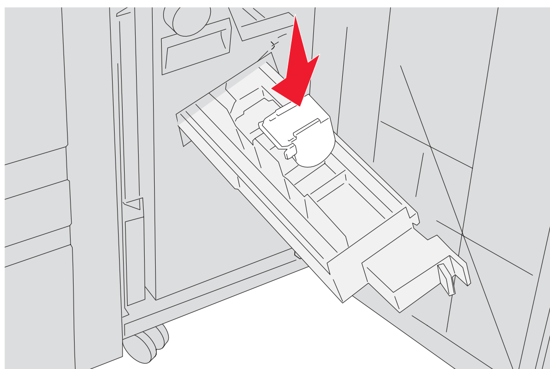
7 Aprire il cassetto della cucitrice inferiore.



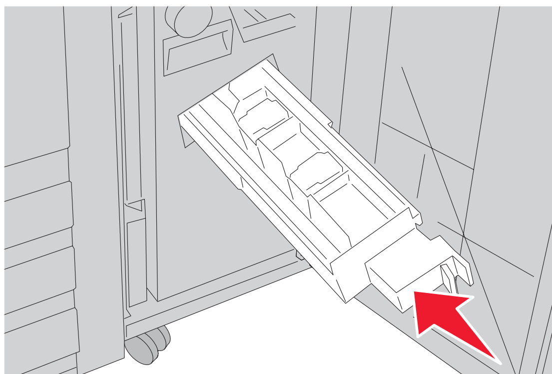
8 Rimuovere la cartuccia cucitrice identificata sul display.



9 Rimuovere le graffette inceppate, quindi posizionare la cartuccia graffette nella cucitrice.



10 Chiudere il cassetto cucitura.



11 Chiudere lo sportello G.

12 Premere ✓.

Informazioni sui menu della stampante

Elenco dei menu

	Menu
√	**Menu Materiali consumo** **Menu Carta** **Report**

Sono disponibili alcuni menu che consentono di modificare facilmente le impostazioni della stampante.

Menu Materiali consumo	Menu Carta	Report	Impostazioni
Toner ciano	Origine predefinita	Pagina impostazioni menu	Menu Impostazioni
Toner magenta	Dimensioni/tipo carta	Statistiche periferica	Menu Finitura
Toner giallo	Configura MU	Pagina impostazioni rete	Menu Qualità
Toner nero	Sostituisci dimensioni	Pagina impost. rete <x>	Menu Utilità
Fotoconduttori a colori	Grana carta	Pag. impostaz. wireless	Menu PDF
Fotoconduttore nero	Caricamento carta	Elenco profili	Menu PostScript
Contenitore toner di scarto	Tipi personalizzati	Pagina impostazioni NetWare	Menu Emulazione PCL
Graffette G5	Impostazione Universale	Stampa font	Menu PPDS
Graffette G11	Installaz. raccoglitore	Stampa directory	Menu HTML
Graffette G12			Menu Immagine
Conten. perfor.			

Protezione	Rete/Porte	Guida
PIN max non valido	TCP/IP	Stampa tutto
Scadenza processo	IPv6	Qualità di stampa
	Wireless	Qualità colore
	Rete standard, Rete <x>	Guida alla stampa
	USB standard, USB <x>	Guida ai materiali di consumo
	Seriale <x>	Guida supporti
	NetWare	Mappa dei menu
	AppleTalk	Guida informativa
	LexLink	Collegamenti
	USB diretta	Guida allo spostam.

Menu Materiali di consumo

Voce di menu	Descrizione
Toner ciano, magenta, giallo o nero In esaurimento Sostituire Mancante o difettoso OK Non supportato	Consente di visualizzare lo stato delle cartucce di toner.
Fotoconduttori a colori In esaurimento Sostituire Mancante OK Normale	Consente di visualizzare lo stato dei fotoconduttori ciano, giallo e magenta.
Fotoconduttore nero In esaurimento Sostituire Mancante OK Normale	Consente di visualizzare lo stato del fotoconduttore nero.
Contenitore toner di scarto Quasi pieno Sostituire Mancante OK	Consente di visualizzare lo stato del contenitore del toner di scarto.
Graffette G5, Graffette G11 o Graffette G12 In esaurimento Vuoto Mancante OK	Consente di visualizzare lo stato delle graffette.
Conten. perfor. Pieno Mancante OK	Consente di visualizzare lo stato del contenitore perforazione.

Menu Carta

Menu Origine predefinita

Voce di menu	Descrizione
Origine predefinita Vassoio <x> Alimentatore multiuso Carta manuale Busta manuale	Consente di impostare un'origine carta predefinita per tutti i processi di stampa. **Note:** • Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MU su Cassetto affinché l'alimentatore MU appaia come impostazione di menu. • Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Soltanto un'origine carta installata apparirà come impostazione di menu. • Un'origine carta selezionata da un processo di stampa ha la precedenza sull'impostazione dell'origine predefinita per la durata del processo di stampa. • Se si utilizzano formati di carta dello stesso tipo e dimensione in due vassoi e i valori relativi a tipo e dimensioni carta sono impostati correttamente, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio si svuota, il processo viene stampato dal vassoio collegato.

Menu Dimensioni carta e Tipo di carta

Voce di menu	Descrizione
Dimensioni vassoio <x> 11 x 17 A3 A4 A5 JISB4 JISB5 Folio Legal Letter Statement	Specifica la dimensione della carta caricata in ciascun vassoio. **Note:** • Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. • Per i vassoi che dispongono della funzione di rilevamento automatico delle dimensioni, viene visualizzato soltanto il valore rilevato dall'hardware. • Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensione in due vassoi e i valori relativi a tipo e dimensioni carta sono impostati correttamente, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato dal vassoio collegato.
Tipo vassoio <x> Carta normale Cartoncino Lucidi Lucida Carta di qualità Carta intestata Carta prestampata Carta colorata Personalizzata Tipo <x>	Consente di specificare il tipo di carta caricata in ciascun vassoio. **Note:** • Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica per il Vassoio 1. Personalizzata tipo <x> è l'impostazione predefinita di fabbrica per tutti gli altri vassoi. • Se è disponibile un nome definito dall'utente, questo viene visualizzato al posto di Personalizzata tipo <x>. • Utilizzare questa voce di menu per configurare il collegamento automatico del vassoio.
Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassetti e gli alimentatori installati.	

Voce di menu	Descrizione
Dimens. al. multiuso 11 x 17 A3 A4 A5 Executive Folio JISB4 JISB5 Legal Letter Statement Universale Busta 7 3/4 Busta 10 Busta DL Busta C5 Busta B5	Consente di identificare la dimensione della carta caricata nell'alimentatore multiuso. **Note:** • Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MU su Cassetto affinché l'alimentatore multiuso appaia come impostazione di menu. • Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. • L'alimentatore multiuso non rileva automaticamente la dimensione della carta. Il valore della dimensione della carta deve essere impostato.
Tipo alimentatore MU Carta normale Cartoncino Lucidi Lucida Etichette Carta di qualità Busta Carta intestata Carta prestampata Carta colorata Personalizzata Tipo <x>	Consente di identificare il tipo di carta caricato nell'alimentatore multiuso. **Note:** • Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MU su Cassetto affinché l'alimentatore multiuso appaia come impostazione di menu. • Carta Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Dimensioni carta manuale 11 x 17 A3 A4 A5 Executive Folio JISB4 JISB5 Legal Letter Statement Universale	Consente di identificare le dimensioni della carta caricata manualmente. **Nota:** Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.
Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassetti e gli alimentatori installati.	

Voce di menu	Descrizione
Tipo carta manuale Carta normale Cartoncino Lucidi Lucida Etichette Carta di qualità Carta intestata Carta prestampata Carta colorata Personalizzata Tipo <x>	Consente di identificare il tipo di carta caricata manualmente. **Nota:** Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Dimensioni busta manuale Busta 7 3/4 Busta 10 Busta C5 Busta B5 Busta DL	Consente di identificare le dimensioni della busta caricata manualmente. **Nota:** Busta 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Busta DL è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.
Tipo busta manuale Busta Personalizzata Tipo <x>	Consente di identificare il tipo di carta caricata manualmente. **Nota:** Busta è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassetti e gli alimentatori installati.	

Menu Configura MU

Voce di menu	Descrizione
Configura MU Cassetto Manuale	Indica quando la stampante deve selezionare la carta dall'alimentatore multiuso. **Note:** • Cassetto è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Cassetto consente di configurare l'alimentatore multiuso come origine carta automatica. • Quando l'opzione Manuale è selezionata, l'alimentatore multiuso può essere utilizzato solo per processi di stampa ad alimentazione manuale.

Menu Sostituisci dimensioni

Voce di menu	Descrizione
Sostituisci dimensioni Disattivato Statement/A5 Letter/A4 11 x 17/A3 Intero elenco	Consente di sostituire le dimensioni carta specificate se il formato richiesto non è disponibile. **Note:** • Intero elenco è l'impostazione di fabbrica predefinita. Sono consentite tutte le sostituzioni disponibili. • L'impostazione Disattivato indica che non è possibile sostituire le dimensioni. • L'impostazione di una sostituzione consente di stampare il processo senza visualizzare il messaggio Cambiare carta.

Menu Grana carta

Voce di menu	Descrizione
Grana carta normale Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. **Nota:** Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana cartoncino Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa del cartoncino caricato in un vassoio specifico. **Note:** • Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le impostazioni vengono visualizzate solo se il cartoncino è supportato.
Grana lucidi Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa dei lucidi caricati in un vassoio specifico. **Nota:** Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta lucida Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta lucida in un vassoio specifico. **Nota:** Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana etichette Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa delle etichette caricate in un vassoio specifico. **Nota:** Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta di qualità Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. **Nota:** Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
Grana buste Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa delle buste caricate in un vassoio specifico. **Nota:** Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta intestata Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. **Nota:** Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta prestampata Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. **Nota:** Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta colorata Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. **Nota:** Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta person. <x> Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta personalizzata caricata in un vassoio specifico. **Note:** • Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le impostazioni vengono visualizzate solo se è supportata la carta personalizzata.

Menu Caricamento carta

Voce di menu	Descrizione
Caricam. cartoncino Fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Cartoncino come tipo di carta. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caricamento etichette Fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Etichette come tipo di carta. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caricam. carta qualità Fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta di qualità come tipo di carta. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Note:

- Fronte/retro consente di impostare la stampante per la stampa fronte/retro per tutti i processi di stampa, a meno che non venga selezionata l'opzione per la stampa su un lato in Proprietà di stampa.
- Se è selezionata l'opzione Fronte/retro, tutti i processi di stampa vengono inviati attraverso l'unità fronte/retro, compresi i processi di stampa su un lato.

Voce di menu	Descrizione
Caricam. carta intest. Fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta intestata come tipo di carta. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caric. carta prestamp. Fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta prestampata come tipo di carta. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caric. carta colorata Fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta colorata come tipo di carta. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caricamento c. lucida Fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta lucida come tipo di carta. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caricam. carta pers. <x> Fronte/retro Disattivato	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Personalizzata <x> come tipo di carta. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Caricam. carta pers. <x> è disponibile soltanto se è supportato il tipo personalizzato.
Note: • Fronte/retro consente di impostare la stampante per la stampa fronte/retro per tutti i processi di stampa, a meno che non venga selezionata l'opzione per la stampa su un lato in Proprietà di stampa. • Se è selezionata l'opzione Fronte/retro, tutti i processi di stampa vengono inviati attraverso l'unità fronte/retro, compresi i processi di stampa su un lato.	

Menu Tipi personalizzati

Voce di menu	Definizione
Personalizzata tipo <x> Carta Cartoncino Lucidi Lucida Etichette Carta di qualità Busta	Consente di associare un tipo di carta o di supporto speciale con un nome **`Personalizzata Tipo<x>`** predefinito o il Nome personalizzato definito dall'utente, creato nella pagina del server Web incorporato. **Note:** • Carta è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Compare l'opzione **`Tipi personalizzati <x>`** a meno che il Nome personalizzato definito dall'utente non venga configurato nel server Web incorporato MarkVision. • È necessario che il tipo di supporti personalizzati siano supportati dal vassoio selezionato o dall'alimentatore multiuso, per eseguire la stampa da quell'origine.

Menu Impostazione Universale

Queste voci di menu vengono utilizzate per specificare l'altezza, la larghezza e la direzione di alimentazione della dimensione carta Universale. La dimensione carta Universale è un'impostazione definita dall'utente. Viene riportata insieme alle altre dimensioni carta e comprende opzioni simili, quali il supporto della stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

Voce di menu	Descrizione
Unità di misura Pollici Millimetri	Consente di identificare le unità di misura. **Note:** • Pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. • Millimetri è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.
Larghezza verticale 3-48 pollici 76-1219 mm	Consente di impostare la larghezza verticale. **Note:** • Se la larghezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito. • 12 pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici. • 305 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm.
Altezza verticale 3-48 pollici 76-1219 mm	Consente di impostare l'altezza verticale. **Note:** • Se l'altezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito. • 19 pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici. • 483 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm.
Direzione alimentaz. Bordo corto Bordo lungo	Consente di specificare la direzione dell'alimentazione. **Note:** • Bordo corto è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Bordo lungo viene visualizzata solo se il bordo più lungo è inferiore alla lunghezza massima supportata nel vassoio.

Menu Installaz. raccoglitore

Voce di menu	Descrizione
Raccoglitore di uscita Raccoglitore standard Raccoglitore 1 Raccoglitore 2	Consente di identificare i raccoglitori di uscita installati. **Nota:** Raccoglitore standard è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
Configura raccoglitore Mailbox Collegamento Collegam. opzionale Assegnamento tipo	Specifica le opzioni di configurazione dei raccoglitori di uscita. **Note:** • Mailbox è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Non è possibile collegare a un altro raccoglitore il raccoglitore adibito alla creazione di opuscoli (Raccoglitore 2). Il raccoglitore 2 esegue la piegatura di tutti i processi di stampa. • L'impostazione Mailbox considera ciascun raccoglitore come una mailbox separata. • L'impostazione Collegamento collega tutti i raccoglitori di uscita disponibili. • L'opzione Collegam. opzionale collega tutti i raccoglitori di uscita disponibili, eccetto quello standard. • L'impostazione Assegnamento tipo assegna ciascun tipo di carta a un raccoglitore di uscita.
Assegna tipo/raccogl. Raccogl. carta norm. Raccogl. cartoncino Raccoglitore lucidi Raccoglitore c. lucida Raccogl. etichette Racc. carta di qualità Raccogl. carta intest. Raccogl. carta prest. Raccogl. carta color. Racc. carta pers. <x>	Consente di selezionare un raccoglitore di uscita per ciascun tipo di carta supportato Le selezioni disponibili per ciascun tipo sono: Disabilitato Raccoglitore standard Raccoglitore 1 **Note:** • Mailbox è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione predefinita di fabbrica viene modificata in Raccoglitore standard se il menu Configura raccoglitore è impostato su Assegnamento tipo. Tutti i processi di stampa verranno inviati al raccoglitore di uscita standard fino a quando non saranno riassegnati i tipi di carta ai diversi raccoglitori utilizzando il menu Assegna tipo/raccogl.

Menu Report

Menu Report

Voce di menu	Descrizione
Pagina impostazioni menu <nessuno>	Consente di stampare alcune pagine contenenti informazioni relative a tipo di carta caricata nei vassoi, memoria installata, numero totale di pagine, allarmi, timeout, lingua del pannello di controllo, indirizzo TCP/IP, stato dei materiali di consumo, stato della connessione di rete e altre informazioni utili. **Nota:** la pagina viene stampata quando questa voce è selezionata.
Statistiche periferica <nessuno>	Consente di stampare una pagina contenente le statistiche della stampante, ad esempio informazioni sui materiali di consumo e dettagli sulle pagine stampate. **Nota:** la pagina viene stampata quando questa voce è selezionata.

Voce di menu	Descrizione
Pagina impostazioni rete <nessuno>	Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. **Note:** • Questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa. • La pagina viene stampata quando questa voce è selezionata.
Pagina impost. rete <x> <nessuno>	Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. **Note:** • Questa selezione è disponibile quanto sono installate una o più opzioni di rete. • Questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa. • La pagina viene stampata quando questa voce è selezionata.
Pag. impostaz. wireless <nessuno>	Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della rete wireless, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. **Note:** • Questa voce di menu appare soltanto per stampanti con un server di stampa wireless installato. • La pagina viene stampata quando questa voce è selezionata.
Elenco profili <nessuno>	Consente di stampare un elenco dei profili memorizzati sulla stampante. **Nota:** la pagina viene stampata quando questa voce è selezionata.
Pagina impostazioni NetWare <nessuno>	Consente di stampare una pagina contenente informazioni NetWare relative alla connessione di rete. **Note:** • Questa voce di menu appare soltanto per stampanti con un server di stampa wireless interno installato. • La pagina viene stampata quando questa voce è selezionata.
Stampa font Font PCL Font PostScript Font PPDS	Consente di stampare un report di tutti i font disponibili per il linguaggio stampante impostato. **Nota:** per le emulazioni PostScript, PLC e PPDS, è disponibile un elenco separato.
Stampa directory <nessuno>	Consente di stampare un elenco di tutte le risorse contenute in una scheda di memoria Flash opzionale o sul disco fisso. **Note:** • Dim. buffer processi deve essere impostato su 100%. • La scheda di memoria Flash opzionale o il disco fisso della stampante deve essere installato e funzionare correttamente. • La pagina viene stampata quando questa voce è selezionata.

Menu Impostazioni

Menu Impostazioni

Voce di menu	Descrizione
Lingua schermo Italiano Francais Deutsch Italiano Spagnolo Dansk Norsk Nederlands Svenska Portoghese Suomi Russian Polski Magyar Turkce Cesky Cinese semplificato Cinese tradizionale Coreano Japanese	Consente di impostare la lingua del testo visualizzato sul display. **Nota:** non tutte le lingue potrebbero essere disponibili per tutte le stampanti.
Risparmio energetico Disabilitato 2–240	Consente di impostare l'intervallo di tempo in minuti tra la stampa di un processo e l'attivazione del risparmio energetico. **Note:** • Disabilitato compare solo se la funzione Consumo ridotto è disabilitata. • L'impostazione predefinita di fabbrica varia a seconda del modello della stampante. Per visualizzare l'impostazione corrente, stampare la pagina delle impostazioni dei menu. • Impostazioni inferiori consentono di risparmiare una maggiore energia, ma possono richiedere tempi di riscaldamento più lunghi. • Se la stampante è collegata allo stesso circuito elettrico dell'impianto di illuminazione o si nota uno sfarfallio, si consiglia di selezionare l'impostazione più bassa. • Se la stampante viene utilizzata costantemente, selezionare un valore elevato. Nella maggior parte dei casi, un valore elevato richiede un tempo minimo di riscaldamento della stampante.

Voce di menu	Descrizione
Modalità Standby Disabilitato Da 1 a 240	Consente di impostare l'intervallo di tempo in minuti tra la stampa di un processo (con la stampante pronta per la stampa) e il passaggio alla modalità di risparmio energetico. **Note:** • Disabilitato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa impostazione deve essere inferiore o uguale all'impostazione della modalità di risparmio energia.
Allarme Controllo allarme Allarme toner Allarme graffet. Allarme perfor.	Consente di impostare l'emissione di un segnale acustico quando è richiesto l'intervento dell'operatore. Le selezioni disponibili per ciascun tipo di allarme sono: Disattivato Singolo Continuo **Note:** • Singolo è l'impostazione predefinita di fabbrica per la funzione Controllo allarme. La stampante emette brevi segnali acustici. • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica per l'allarme toner, l'allarme graffette e l'allarme perforazione. Disattivato indica che non viene emesso alcun allarme. • Se si seleziona Continuo, la stampante ripete i tre segnali acustici ogni 10 secondi. • L'allarme graffette e l'allarme perforazione sono disponibili soltanto quando è installato il fascicolatore.
Timeout Timeout schermo Da 15 a 300	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi prima che sul display della stampante venga nuovamente visualizzato lo stato **`Pronta`**. **Nota:** 30 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Timeout Timeout stampa Disabilitato Da 1 a 255	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi per la ricezione di un messaggio di fine processo prima che la parte restante del processo venga annullata. **Note:** • 90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Al termine di tale intervallo, viene completata la stampa delle pagine stampate parzialmente, quindi viene verificata la presenza di eventuali processi in attesa. • L'opzione Timeout stampa è disponibile soltanto utilizzando l'emulazione PCL o PPDS. Questo valore non influisce sui processi di stampa in emulazione PostScript.
Timeout Timeout attesa Disabilitato Da 15 a 65535	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi prima di annullare un processo di stampa dopo aver ricevuto dati supplementari. **Note:** • 40 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Timeout attesa è disponibile solo se la stampante utilizza l'emulazione PostScript. Questa impostazione non ha alcun effetto sui processi di stampa che utilizzano l'emulazione PCL o PPDS.

Voce di menu	Descrizione
Timeout Timeout processi rete 0-255	Consente di impostare l'intervallo di tempo in secondi che un processo di stampa in rete può richiedere prima di essere annullato. **Note:** • 90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si imposta un valore pari a 0, il timeout viene disattivato. • Se si seleziona un valore compreso tra 1 e 9, l'impostazione viene salvata sul valore 10.
Recupero stampa Proseguimento autom. Disabilitato Da 5 a 255	Consente di riprendere automaticamente la stampa dopo situazioni di fuori linea nel caso in cui il problema non venga risolto entro l'intervallo di tempo specificato. **Note:** • Disabilitato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'intervallo di tempo varia da 5 a 255 secondi.
Recupero stampa Rimozione inceppam. Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare la ristampa delle pagine inceppate. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine inceppate vengono sempre ristampate, a meno che la quantità di memoria richiesta per conservare le pagine non sia necessaria per altre attività della stampante. • Se si seleziona Attivato, le pagine inceppate vengono ristampate in qualsiasi caso. • Se si seleziona Disattivato, le pagine inceppate non vengono ristampate in alcun caso.
Recupero stampa Protezione pagina Attivato Disattivato	Consente di stampare correttamente una pagina che altrimenti non potrebbe essere stampata. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Consente di stampare una parte della pagina quando non è disponibile una quantità di memoria sufficiente per stampare l'intera pagina. • Attivato consente l'elaborazione e quindi la stampa dell'intera pagina.
Linguaggio stampante Emulazione PCL Emulazione PS Emulazione PPDS	Consente di impostare il linguaggio predefinito della stampante. **Note:** • L'emulazione PCL utilizza un linguaggio PCL per l'elaborazione dei processi di stampa, mentre l'emulazione PostScript utilizza un linguaggio PS. L'emulazione PPDS utilizza un linguaggio PS per l'elaborazione dei processi di stampa. • Il linguaggio predefinito di fabbrica della stampante varia a seconda del tipo di stampante acquistata. • La selezione di un linguaggio predefinito non impedisce al programma di inviare in stampa processi che utilizzano un altro linguaggio.

Voce di menu	Descrizione
Area di stampa Normale Pagina intera	Consente di impostare l'area di stampa fisica e logica. **Note:** • Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. Se si tenta di stampare i dati nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, l'immagine verrà ritagliata in corrispondenza del limite dell'area stampabile. • L'impostazione Pagina intera consente all'immagine di essere spostata nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, ma l'immagine verrà ritagliata dalla stampante in corrispondenza del limite dell'impostazione Normale. • L'impostazione Pagina intera è applicabile solo alle pagine stampate utilizzando il linguaggio PCL 5e, ma non a quelle stampate utilizzando il linguaggio PCL XL, PPDS o PostScript.
Destinaz. trasferim. RAM Flash Disco fisso	Consente di impostare la posizione di memorizzazione delle risorse trasferite. **Note:** • RAM è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria Flash o nel disco fisso della stampante è permanente. Gli elementi trasferiti restano nella memoria Flash o sul disco fisso anche quando la stampante viene spenta. • La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria RAM è temporanea.
Contabilità processi Attivato Disattivato	Consente di memorizzare o meno le informazioni statistiche relative ai processi di stampa più recenti sul disco fisso. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le statistiche dei processi non vengono memorizzate su disco. • Le statistiche comprendono un record di eventuali errori di stampa, il tempo di stampa, le dimensioni del processo espresse in byte, il tipo e il formato carta richiesti, il numero totale di pagine stampate e di copie richieste. • Contabilità processi è disponibile solo se il disco fisso della stampante è installato e funziona correttamente. Il disco non deve essere protetto da scrittura né da lettura/scrittura. Dim. buffer processi non deve essere impostato su 100%.
Salva risorse Attivato Disattivato	Consente di specificare la modalità di gestione temporanea degli elementi trasferiti, ad esempio font e macro memorizzate nella RAM, quando il processo di stampa richiede una quantità di memoria superiore a quella disponibile. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le risorse trasferite vengono mantenute solo fino a quando non è necessaria ulteriore memoria, quindi vengono eliminate per elaborare i processi di stampa. • Se si seleziona Attivato, le risorse trasferite vengono mantenute durante le modifiche del linguaggio e le operazioni di ripristino della stampante. Se la stampante esaurisce la memoria, compare il messaggio **38 Memoria piena** e non vengono eliminate le risorse trasferite.

Voce di menu	Descrizione
Impostazioni fabbrica Non ripristinare Ripristina	Consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica della stampante. **Note:** • Non ripristinare è l'impostazione predefinita di fabbrica che consente di mantenere le impostazioni definite dall'utente. • Ripristina consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica di tutte le impostazioni della stampante, tranne le impostazioni del menu Rete/Porte. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash o sul disco fisso della stampante non subiscono alcun effetto.

Menu Finitura

Voce di menu	Descrizione
Fronte/retro Attivato Disattivato	Consente di specificare la modalità fronte/retro (su 2 lati) come impostazione predefinita per tutti i processi di stampa. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per impostare la stampa su 2 lati dall'applicazione software in uso, fare clic su **File → Stampa**, quindi su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta**.
Rilegatura fronte/retro Bordo lungo Bordo corto	Consente di definire la modalità di rilegatura delle pagine stampate in fronte/retro e di scegliere l'orientamento di stampa sul lato posteriore rispetto all'orientamento sul lato anteriore. **Note:** • L'impostazione predefinita è Bordo lungo. • Bordo lungo consente di specificare la rilegatura sul margine sinistro per le pagine con orientamento verticale e sul margine superiore per le pagine con orientamento orizzontale. • Bordo corto consente di specificare la rilegatura sul margine superiore per le pagine con orientamento verticale e sul margine sinistro per le pagine con orientamento orizzontale.
Numero copie Da 1 a 999	Consente di specificare un numero di copie predefinito per ciascun processo di stampa. **Note:** • 1 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per specificare un numero di copie per un processo di stampa specifico dall'applicazione software in uso, fare clic su **File → Stampa**, quindi su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta**. Le impostazioni del software hanno sempre la priorità rispetto a quelle del pannello di controllo.
Pagine bianche Non stampare Stampa	Consente di specificare se inserire pagine bianche in un processo di stampa. **Nota:** Non stampare è l'impostazione di fabbrica predefinita.

Voce di menu	Descrizione
Fascicolazione Attivato Disattivato	Consente di preservare l'ordine di stampa quando si stampano più copie di un processo. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine non saranno fascicolate. • L'impostazione Attivato preserva l'ordine sequenziale di un processo di stampa. • Entrambe le impostazioni stampano l'intero processo il numero di volte specificato dalle impostazioni del menu Copia.
Fogli separatori Nessuno Tra copie Tra processi Tra pagine	Consente di specificare se inserire fogli separatori vuoti. **Note:** • Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Tra copie inserisce un foglio vuoto tra ciascuna copia di un processo di stampa se l'opzione Fascicolazione è impostata su Attivato. Se l'opzione Fascicolazione è disattivata, viene inserita una pagina bianca tra ciascuna serie di pagine stampate, ad esempio dopo tutte le pagine 1, dopo tutte le pagine 2 e così via. • Tra processi inserisce una pagina vuota tra i processi di stampa. • Tra pagine inserisce un foglio vuoto tra le singole pagine di un processo di stampa. Questa impostazione è utile nella stampa di lucidi o per inserire in un documento pagine bianche per eventuali note.
Origine separatore Vassoio <x> Alimentatore multiuso	Consente di specificare l'origine da cui prelevare i fogli separatori. **Note:** • Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MP su Cassetto affinché Alimentatore multiuso venga visualizzato come impostazione di menu.
Stampa multipagina Disattivato 2 pagine su 1 3 pagine su 1 4 pagine su 1 6 pagine su 1 9 pagine su 1 12 pagine su 1 16 pagine su 1	Consente di specificare la stampa di più pagine su un unico lato del foglio. Questa modalità viene anche definita N in 1 o Risparmio carta. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il numero selezionato corrisponde al numero di pagine che verranno stampate su ciascun lato.
Ordine multipagina Orizzontale Verticale Orizzontale inverso Verticale inverso	Consente di specificare la disposizione delle pagine quando si utilizza l'opzione Stampa multipagina. **Note:** • Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La disposizione dipende dal numero di pagine e dall'orientamento, verticale od orizzontale.

Voce di menu	Descrizione
Vista multipagina Automatico Bordo lungo Bordo corto	Consente di specificare l'orientamento di una stampa di più pagine per foglio. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'orientamento verticale od orizzontale viene impostato automaticamente dalla stampante. • Bordo lungo utilizza l'orientamento orizzontale. • Bordo corto utilizza l'orientamento verticale.
Bordo multipagina Nessuno Linea continua	Consente di stampare una cornice che delimita il contenuto di ciascuna pagina quando si utilizza l'opzione Stampa multipagina. **Nota:** Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Processo cucitura Disattivato Automatico Anteriore Indietro 2 graffette 4 graffette	Consente di specificare il numero e la posizione delle graffette in un processo di stampa. **Note:** • Questo menu è disponibile solo se è installato il fascicolatore. • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Non viene effettuata la cucitura dei processi di stampa. • È possibile impostare una cucitura automatica per ogni processo di stampa. • Non viene effettuata la cucitura delle buste.
Perforazione Attivato Disattivato	Consente di specificare se effettuare la perforazione di un processo di stampa **Note:** • Questo menu è disponibile solo se è installato il fascicolatore. • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Non viene effettuata la perforazione dei processi di stampa. • Se si seleziona Attivato, il fascicolatore effettua la perforazione di tutti i processi di stampa.
Modalità Perforazione 2 fori 3 fori 4 fori	Specifica il numero dei fori **Note:** • 3 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. L'impostazione di 3 fori è disponibile solo per il fascicolatore a 3 fori. • 4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. L'impostazione di 4 fori è disponibile solo per il fascicolatore a 4 fori. • Questo menu è disponibile solo se è installato il fascicolatore.
Pagine sfalsate Nessuno Tra copie Tra processi	Impila le copie o i processi di stampa in un raccoglitore di uscita. **Note:** • Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine non vengono sfalsate durante il processo di stampa. • Se si seleziona Tra copie, vengono sfalsate tutte le copie di un processo di stampa. • Se si seleziona Tra processi, vengono sfalsati tutti i processi di stampa.

Menu Qualità

Voce di menu	Descrizione
Modalità di stampa Colore Solo nero	Consente di specificare la stampa delle immagini in scala di grigi monocromatica o a colori. **Nota:** Colore è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Correzione colore Automatico Disattivato Manuale	Consente di regolare la resa del colore sulla pagina stampata. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. Consente di applicare diverse tabelle di conversione del colore a ciascun oggetto della pagina stampata. • L'impostazione Disattivato disattiva la correzione del colore. • Manuale consente la personalizzazione delle tabelle di colori utilizzando le impostazioni disponibili nel menu Colore manuale. • A causa delle differenze tra colori additivi e sottrattivi, alcuni colori visualizzati sul monitor del computer non possono essere riprodotti sulla pagina stampata.
Risoluzione stampa 2400 IQ	Consente di specificare la risoluzione di stampa desiderata. **Nota:** 2400 IQ è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Intensità toner Da 1 a 5	Consente di schiarire o scurire la stampa. **Note:** • 4 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La selezione di un valore inferiore consente di prolungare la durata del toner. • Se la modalità di stampa è Solo nero, impostando il valore 5, la densità e l'intensità del toner aumentano in tutti i processi di stampa. • Se la modalità di stampa è Colore, l'impostazione 5 equivale al valore 4.
Risparmio colore Attivato Disattivato	Consente di ridurre la quantità di toner utilizzata per stampare elementi grafici e immagini. La quantità di toner utilizzata per il testo non viene ridotta. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Attivato ha la priorità sulle impostazioni di Intensità toner.
Luminosità RGB -6–6	Consente di regolare la luminosità nelle stampe a colori. **Note:** • 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • -6 è il valore minimo e 6 è il valore massimo. • Questa opzione non ha effetto sui file in cui vengono utilizzate le specifiche del colore CMYK.
Contrasto RGB 0–5	Consente di regolare il contrasto nelle stampe a colori. **Note:** • 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa opzione non ha effetto sui file in cui vengono utilizzate le specifiche del colore CMYK.

Voce di menu	Descrizione
Saturazione RGB 0–5	Consente di regolare la saturazione nelle stampe a colori. **Note:** • 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa opzione non ha effetto sui file in cui vengono utilizzate le specifiche del colore CMYK.
Bilanciamento colore Ciano -5–5 Magenta -5–5 Giallo -5–5 Nero -5–5	Consente di regolare il colore sulla stampa aumentando o diminuendo la quantità di toner utilizzata per ciascun colore. **Nota:** 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Bilanciamento colore Ripristina val. predef.	Consente di ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica per il bilanciamento colore.
Campioni colore Schermo sRGB Vivace sRGB Schermo - Nero reale Vivace RGB disattivato CMYK US CMYK Euro CMYK vivace CMYK disattivato	Consente di stampare pagine campione per ciascuna tabella di conversione del colore RGB e CMYK utilizzata nella stampante. **Note:** • La stampa viene eseguita selezionando una qualsiasi impostazione. • I campioni di colore sono costituiti da una serie di caselle colorate con una combinazione di colori RGB o CMYK che crea il colore visualizzato. Queste pagine consentono di stabilire le combinazioni da utilizzare per ottenere la stampa desiderata. • Da una finestra del browser, digitare l'indirizzo IP della stampante per accedere a un elenco completo di pagine di esempio a colori dal server Web incorporato.

Voce di menu	Descrizione
Colore manuale Immagine RGB Vivace Schermo sRGB Schermo - Nero reale Vivace sRGB Disattivato Testo RGB Vivace Schermo sRGB Schermo - Nero reale Vivace sRGB Disattivato Grafica RGB Vivace Schermo sRGB Schermo - Nero reale Vivace sRGB Disattivato	Consente di personalizzare le conversioni di colore RGB. **Note:** • Schermo sRGB è l'impostazione predefinita di fabbrica per l'immagine RGB. Questa opzione applica una tabella di conversione del colore per la riproduzione di colori corrispondenti a quelli visualizzati sullo schermo del computer. • Vivace sRGB è l'impostazione predefinita di fabbrica per Testo RGB e Grafica RGB. L'opzione Vivace sRGB applica una tabella di colore che aumenta la saturazione. Questa opzione è ideale per la grafica aziendale e il testo. • L'opzione Vivace applica una tabella di conversione del colore che produce colori più vivaci e brillanti. • L'opzione Schermo - Nero reale applica una tabella di conversione del colore che usa solo il toner nero per riprodurre colori in scala di grigio. • L'impostazione Disattivato disattiva la conversione del colore.
Colore manuale Immagine CMYK CMYK US CMYK Euro CMYK vivace Disattivato Testo CMYK CMYK US CMYK Euro CMYK vivace Disattivato Grafica CMYK CMYK US CMYK Euro CMYK vivace Disattivato	Consente di personalizzare le conversioni di colore CMYK. **Note:** • CMYK US è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. CMYK US applica una tabella di conversione del colore per la riproduzione di colori corrispondenti ai colori SWOP. • CMYK Euro è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. CMYK Euro applica una tabella di conversione del colore per la riproduzione di colori corrispondenti ai colori EuroScale. • CMYK vivace aumenta la saturazione del colore per la tabella di conversione del colore CMYK US. • L'impostazione Disattivato disattiva la conversione del colore.

Voce di menu	Descrizione
Migl. linee sott. <nessuno>	Consente di utilizzare una modalità di stampa migliore per determinati tipi di file, ad esempio disegni tecnici, mappe, diagrammi di circuiti elettronici e diagrammi di flusso. **Note:** • L'opzione Migl. linee sott. non è disponibile dai menu del pannello di controllo. • Per impostare questa opzione mediante il software con un documento aperto (applicabile solo agli utenti Windows), fare clic su **File** → **Stampa**, quindi scegliere **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta**. • Per impostare Migl. linee sott. mediante il server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante di rete nella finestra di un browser.

Menu Utilità

Voce di menu	Descrizione
Impostazioni fabbrica Non ripristinare Ripristina	Consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica della stampante. **Note:** • Non ripristinare è l'impostazione di fabbrica predefinita che consente di mantenere le impostazioni definite dall'utente. • Vengono ripristinati i valori predefiniti di fabbrica di tutte le impostazioni della stampante, ad eccezione di Lingua schermo e delle impostazioni dei menu Parallela, Seriale, Rete e USB. • Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash o sul disco fisso della stampante non subiscono alcun processo.
Rimuovi proc. in attesa Riservato In attesa Non ripristinare Tutto	Consente di eliminare i processi in attesa o riservati dal disco fisso della stampante. **Note:** • La selezione di un'impostazione influisce solo sui processi di stampa residenti sulla stampante e non su segnalibri, processi su dispositivi di memoria Flash USB e altri tipi di processi in attesa. • Se si seleziona Non Ripristinare, vengono rimossi tutti i processi Stampa e mantieni che *non* sono stati ripristinati dal disco.
Formatta Flash No Sì	Consente di formattare la memoria Flash. Per memoria Flash si intende la memoria aggiunta installando una scheda di memoria Flash opzionale nella stampante. **Avvertenza:** non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash. **Note:** • Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale formattata è installata e correttamente funzionante. • La richiesta di formattazione non viene annullata. • Se si seleziona Sì, vengono eliminati tutti i dati salvati nella memoria Flash.

Voce di menu	Descrizione
Deframmenta Flash No Sì	Consente di predisporre la memoria Flash alla ricezione di nuovi dati recuperando lo spazio tramite l'eliminazione di file. **Avvertenza:** non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash. **Note:** • Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale formattata è installata e correttamente funzionante. La scheda di memoria Flash opzionale non deve essere protetta da scrittura né da lettura/scrittura. • Se si seleziona No, la richiesta di deframmentazione non viene annullata. • Se si seleziona Sì, tutte le risorse trasferite presenti nella memoria Flash vengono trasmesse alla memoria della stampante e la memoria Flash viene riformattata. Al termine della formattazione, le risorse trasferite vengono nuovamente caricate nella memoria Flash.
Formatta disco No Sì	Consente di formattare il disco fisso della stampante. **Note:** • Questa voce di menu è disponibile solo se il disco fisso della stampante è installato e correttamente funzionante. Il disco non deve essere protetto da scrittura né da lettura/scrittura. • La richiesta di formattazione non viene annullata. • Se si seleziona Sì, vengono eliminati tutti i dati memorizzati e il disco fisso della stampante viene riformattato.
Pulisci disco (protetta) No Sì	Consente di formattare il disco fisso della stampante. **Note:** • No è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona Sì, non è possibile recuperare i dati sul disco fisso anche se si tenta di decodificare il software. Questo processo può durare anche undici ore.
Statistiche contabilità Stampa Cancella	Consente di stampare un elenco di tutte le statistiche memorizzate o di cancellare i dati dal disco fisso della stampante. **Note:** • Questa voce di menu è disponibile solo se il disco fisso della stampante è installato e correttamente funzionante. • L'opzione Stampa consente di stampare un elenco di statistiche. • L'opzione Cancella consente di eliminare tutte le statistiche memorizzate sul disco fisso della stampante. **`Viene visualizzata l'opzione Eliminazione stat. contabilità processi`**. • Questa opzione non viene visualizzata se la contabilità processi è impostata su MarkTrack™.
Traccia esadecimale Attiva	Consente di individuare l'origine di un problema relativo a un processo di stampa **Note:** • Quando l'opzione Attiva è selezionata, tutti i dati inviati alla stampante vengono stampati in formato esadecimale o come caratteri e i codici di controllo non vengono eseguiti. • Per uscire dalla modalità Traccia esadecimale, spegnere o ripristinare la stampante.

Voce di menu	Descrizione
Copertura stimata Disattivato Attivato	Fornisce una stima della percentuale di copertura di ciano, magenta, giallo e nero presenti su una pagina. Tale stima viene stampata su una pagina separatrice. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Contrasto LCD 1-10	Consente di regolare il contrasto del display. **Note:** • 5 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Impostando un valore più alto si schiarisce il display. • Un valore più basso scurisce il display.
Luminosità LCD 1-10	Regola la luminosità della retroilluminazione sul display **Note:** • 5 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Impostando un valore più alto si schiarisce il display. • Un valore più basso scurisce il display.

Menu PDF

Voce di menu	Descrizione
Adatta pagina Sì No	Consente di adattare il contenuto della pagina al formato carta selezionato. **Nota:** No è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Annotazioni Non stampare Stampa	Stampa annotazioni in un PDF. **Nota:** Non stampare è l'impostazione predefinita.

Menu PostScript

Voce di menu	Descrizione
Errore stampa PS Attivato Disattivato	Consente di stampare una pagina contenente l'errore PostScript. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Priorità font Residente Flash/disco	Consente di specificare l'ordine di ricerca dei font. **Note:** • Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale formattata o il disco fisso della stampante sono installati e funzionano correttamente. • La memoria Flash o il disco fisso della stampante non devono essere protetti da scrittura, lettura/scrittura o password. • Dim. buffer processi non deve essere impostato su 100%.

Voce di menu	Descrizione
Affina immagine Attivato Disattivato	Consente di migliorare il contrasto e la nitidezza delle immagini a bassa risoluzione nonché di uniformare le diverse tonalità di colore. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Affina immagine non ha alcun effetto sulle immagini con risoluzione pari o superiore a 300 dpi.

Menu Emulazione PCL

Voce di menu	Descrizione
Origine font Residente Disco fisso Flash Trasferisci Tutto	Consente di specificare l'insieme di font utilizzati nella voce di menu Nome font. **Note:** • Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica che mostra l'insieme predefinito di fabbrica dei font trasferiti nella RAM. • Le impostazioni Flash e Disco fisso riportano tutti i font residenti nell'opzione specificata. • La memoria Flash deve essere formattata in modo appropriato e non può essere protetta da lettura/scrittura, scrittura o password. • Trasferisci riporta tutti i font trasferiti nella RAM. • Tutto mostra tutti i font disponibili in ciascuna opzione.
Nome font RO Courier	Consente di identificare un font specifico e l'opzione nella quale è memorizzato. **Note:** • RO Courier è l'impostazione predefinita di fabbrica. • RO Courier consente di visualizzare il nome e l'ID del font, nonché la posizione di memorizzazione nella stampante. L'abbreviazione dell'origine font è R per Residente, F per Flash, K per Disco fisso e D per i font trasferiti nella stampante.
Set di simboli 10U PC-8 12U PC-850	Consente di specificare il set di simboli per ogni nome font. **Note:** • 10U PC-8 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. • 12UPC -850 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. • Per set di simboli si intende una serie di caratteri alfanumerici, segni di punteggiatura e simboli speciali. I set di simboli supportano lingue diverse o programmi specifici, ad esempio i simboli matematici per testi scientifici. Vengono visualizzati solo i set di simboli supportati.

Voce di menu	Descrizione
Impostazioni del menu Emulazione PCL Dimens. in punti Da 1 a 1008	Consente di modificare le dimensioni in punti dei font tipografici scalabili. **Note:** • 12 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per Dimensioni in punti si intende l'altezza dei caratteri di un font. Un punto equivale a circa 1/72 di pollice. • Le dimensioni in punti possono essere modificate con incrementi o riduzioni di 0,25 punti.
Impostazioni del menu Emulazione PCL Passo Da 0,08 a 100	Consente di specificare il passo dei font scalabili a spaziatura fissa. **Note:** • 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per passo si intende il numero di caratteri a spaziatura fissa per pollice (cpi). • Il passo può essere modificato con incrementi o riduzioni di 0,01 cpi. • Per i font non scalabili a spaziatura fissa, il passo viene visualizzato ma non può essere modificato.
Impostazioni del menu Emulazione PCL Orientamento Verticale Orizzontale	Consente di specificare l'orientamento del testo e degli elementi grafici presenti sulla pagina. **Note:** • Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Verticale, il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo corto della pagina. • Se si seleziona l'impostazione Orizzontale, il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo lungo della pagina.
Impostazioni del menu Emulazione PCL Righe per pagina Da 1 a 255 60 64	Consente di specificare il numero di righe da stampare su ciascuna pagina. **Note:** • 60 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. 64 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. • La stampante imposta la quantità di spazio tra una riga e l'altra in base ai valori specificati nelle impostazioni Righe per pagina, Dimensioni carta e Orientamento. Prima di impostare il numero di righe da stampare su ogni pagina, selezionare le dimensioni e l'orientamento della carta desiderati.
Impostazioni del menu Emulazione PCL Larghezza A4 198 mm 203 mm	Consente di impostare la stampa su carta di formato A4. **Note:** • 198 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione 203 mm consente di specificare la larghezza della pagina per consentire la stampa di ottanta caratteri con passo 10.

Voce di menu	Descrizione
Impostazioni del menu Emulazione PCL CR automat. dopo LF Attivato Disattivato	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le variazioni dell'impostazione sono duplicate nel menu PPDS.
Impostazioni del menu Emulazione PCL LF automat. dopo CR Attivato Disattivato	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le variazioni dell'impostazione sono duplicate nel menu PPDS.
Rinumera vassoio Ass. alim. MU Disattivato Nessuno Da 0 a 199 Assegna vassoio <x> Disattivato Nessuno Da 0 a 199 Assegna carta man. Disattivato Nessuno Da 0 a 199 Assegna busta m. Disattivato Nessuno Da 0 a 199	Consente di configurare la stampante in modo che possa funzionare con software o programmi che utilizzano diverse assegnazioni di origini per vassoi, cassetti e alimentatori. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Nessuno non è disponibile e viene visualizzata solo quando è selezionata dal linguaggio PCL 5. • Se si seleziona l'impostazione Nessuno, il comando per la selezione dell'alimentazione carta viene ignorato. • I valori da 0 a 199 consentono l'assegnazione di un'impostazione personalizzata.
Rinumera vassoio Visualizza impostaz. fabbr. Nessuno	Consente di visualizzare l'impostazione predefinita assegnata a ciascun vassoio, cassetto o alimentatore.
Rinumera vassoio Ripristina val. predef. Sì No	Consente di ripristinare le impostazioni predefinite per tutte le assegnazioni di vassoi, cassetti e alimentatori.

Menu PPDS

Voce di menu	Descrizione
Orientamento Verticale Orizzontale	Consente di specificare l'orientamento del testo e degli elementi grafici presenti sulla pagina. **Note:** • Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le impostazioni sono duplicate nel menu Emulazione PCL.
Righe per pagina Da 1 a 255	Consente di specificare il numero di righe da stampare su ciascuna pagina. **Note:** • 64 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La stampante imposta la quantità di spazio tra una riga e l'altra in base ai valori specificati nelle impostazioni Righe per pagina, Dimensioni carta e Orientamento. Prima di impostare il numero di righe da stampare su ogni pagina, selezionare le dimensioni e l'orientamento della carta desiderati.
Righe per pollici 0,25 – 30	Consente di impostare il numero di righe da stampare per ogni pollice. **Note:** • 6 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Righe per pollice può essere aumentata o diminuita con incrementi di 0,25 pollici.
Formato pagina Stampa Intero	Consente di impostare l'area di stampa fisica e logica della pagina. **Note:** • Stampa è l'impostazione predefinita di fabbrica. I dati di stampa vengono mantenuti in posizione rispetto al bordo della carta. • Se si seleziona Intero, i margini del documento vengono calcolati dall'angolo in alto a sinistra del bordo fisico della pagina. • Non viene stampato nulla al di fuori dell'area di stampa.
Set di caratteri 1 2	Consente di specificare un set di caratteri predefinito per i processi di stampa PPDS. **Note:** • 2 è l'impostazione predefinita di fabbrica. Il set di caratteri 2 è composto da caratteri stampabili e simboli utilizzati nelle lingue diverse dall'inglese USA. • Se si seleziona il set di caratteri 1, i valori forniti alla stampante vengono interpretati come comandi della stampante.
Adattamento font Attivato Disattivato	Sostituisce un font mancante con un font simile. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Se il font richiesto non viene trovato, la stampante utilizza un font simile.

Voce di menu	Descrizione
Rinumera vassoio 1 Disattivato Vassoio 2	Consente di configurare la stampante in modo che possa funzionare con software o programmi che utilizzano diverse assegnazioni di origini per vassoi, cassetti e alimentatori. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Vassoio 2 viene visualizzato solo se è installato.
CR automat. dopo LF Attivato Disattivato	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le impostazioni sono duplicate nel menu Emulazione PCL.
LF automat. dopo CR Attivato Disattivato	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le impostazioni sono duplicate nel menu Emulazione PCL.

Menu HTML

Voce di menu		Descrizione
Nome font Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text	Intl CG Times Intl Courier Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Gothic Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery	Consente di impostare il font predefinito per i documenti HTML. **Nota:** nei documenti HTML che non specificano un font viene utilizzato il Times.

Voce di menu	Descrizione
Dimensioni font Da 1 a 255 pt	Consente di impostare le dimensioni font per i documenti HTML. **Note:** • 12 pt è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Sono possibili incrementi di 1 pt per le dimensioni font.
Scala Da 1 a 400%	Consente di regolare le dimensioni del font predefinito per i documenti HTML. **Note:** • 100% è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Sono possibili incrementi dell'1%.
Orientamento Verticale Orizzontale	Consente di impostare l'orientamento della pagina per i documenti HTML. **Nota:** Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Dimensioni margini Da 8 a 255 mm	Consente di impostare i margini della pagina per i documenti HTML. **Note:** • 19 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Sono possibili incrementi di 1 mm per le dimensioni dei margini.
Sfondi Non stampare Stampa	Consente di specificare la stampa degli sfondi nei documenti HTML. **Nota:** Stampa è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Immagine

Voce di menu	Descrizione
Adatta automaticam. Attivato Disattivato	Consente di selezionare le dimensioni carta, le proporzioni e l'orientamento corretti. **Note:** • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Attivato ha la priorità rispetto alle impostazioni di proporzioni e orientamento per alcune immagini.
Inverti Attivato Disattivato	Consente di invertire le immagini monocromatiche bitonali. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Sono possibili incrementi di 1 pt per le dimensioni font. • Questa impostazione non è applicabile a immagini GIF o JPEG.
Proporzioni Ancoraggio sup. sin. Adattamento font Ancoraggio centrale Adatta altezza/largh. Adatta altezza Adatta larghezza	Consente di adattare l'immagine al formato carta selezionato. **Note:** • Adattamento font è l'impostazione predefinita. • Quando l'opzione Adatta automaticam. è attivata, Proporzioni è impostato automaticamente su Adattamento font.

Voce di menu	Descrizione
Orientamento Verticale Orizzontale Verticale inverso Orizzontale inverso	Consente di impostare l'orientamento dell'immagine. **Nota:** Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Protezione

Voce di menu	Descrizione
PIN max non valido Disattivato Da 2 a 10	Consente di limitare il numero di tentativi consentiti per l'immissione del codice PIN. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato il disco fisso della stampante. • Una volta raggiunto il limite specificato, i processi di stampa riservati associati al nome utente vengono eliminati.
Scadenza processo Disattivato 1 ora 4 ore 24 ore 1 settimana	Consente di specificare per quanto tempo un processo riservato resta memorizzato nella stampante prima di essere eliminato. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Rete/Porte

Menu TCP/IP

Le seguenti voci di menu consentono di visualizzare o impostare le informazioni TCP/IP.

Nota: questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Voce di menu	Descrizione
TCP/IP Visualizza nome host	Consente di visualizzare il nome host TCP/IP corrente.
TCP/IP Indirizzo Netmask Gateway	Consente di visualizzare o modificare le informazioni sull'indirizzo TCP/IP corrente. **Nota:** si tratta di un indirizzo IP a quattro campi.

Voce di menu	Descrizione
TCP/IP Abilita DHCP Attivato Disattivato Abilita RARP Attivato Disattivato Abilita BOOTP Attivato Disattivato AutoIP Attivato Disattivato Abilita FTP/TFTP Attivato Disattivato Server HTTP attivo Attivato Disattivato	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
TCP/IP Indirizzo server WINS Indirizzo server DNS	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione. **Nota:** si tratta di un indirizzo IP a quattro campi.

Menu IPv6

Utilizzare le seguenti voci di menu per visualizzare o impostare le informazioni su IPv6 (Internet Protocol versione 6).

Nota: questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Voce di menu	Descrizione
IPv6 Abilita IPv6 Sì No	Consente di abilitare il protocollo IPv6 nella stampante. **Nota:** Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
IPv6 Configurazione autom. Attivato Disattivato	Consente all'adattatore di rete di accettare le voci della configurazione dell'indirizzo IPv6 fornite da un router. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
IPv6 Visualizza nome host Visualizza indirizzo Visualizza indirizzo router	Consente di visualizzare l'impostazione.

Voce di menu	Descrizione
IPv6 Abilita DHCPv6 Disattivato Attivato	Consente di abilitare il protocollo DHCPv6 nella stampante. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Wireless

Le seguenti voci di menu consentono di visualizzare o configurare le impostazioni del server di stampa wireless interno.

Nota: questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o le stampanti collegate a server di stampa se sulla stampante è installato un server di stampa wireless interno.

Voce di menu	Descrizione
Modalità Infrastruttura Ad hoc	Consente di selezionare una modalità. **Note:** • La modalità Infrastruttura rende accessibile la rete wireless della stampante attraverso un punto di accesso. • La modalità Ad hoc configura la stampante per la rete wireless peer-to-peer.
Nome rete <elenco dei nomi delle reti disponibili>	Consente di selezionare una rete disponibile per la stampante da utilizzare.

Menu Rete standard e Rete <x>

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PCL Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. **Note:** • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PS Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. **Note:** • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
Modo NPA Disattivato Automatico	Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
Buffer di rete Automatico Da 3 K fino a <massima dimensione consentita>	Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso di rete. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il valore può essere modificato con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato). • Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer di rete, disattivare il buffer per la connessione parallela, seriale e USB o ridurne la dimensione. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.

Voce di menu	Descrizione
Buffer processo Attivato Disattivato Automatico	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima di avviare la stampa. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona il valore Attivato, viene eseguito il buffering dei processi sul disco fisso della stampante. Questa opzione viene visualizzata solo se è installato un disco formattato non difettoso. • L'impostazione Automatico consente di eseguire il buffering dei processi di stampa solo se è in corso l'elaborazione di dati provenienti da un'altra porta di ingresso. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
PS binario MAC Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard. • Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.

Menu USB standard e USB <x>

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PCL Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. **Note:** • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se l'impostazione SmartSwitch PS è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PS è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PS Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS se richiesto da un processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. **Note:** • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se l'impostazione SmartSwitch PCL è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PCL è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
Modo NPA Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
Buffer USB Disabilitato Automatico Da 3 K fino a <massima dimensione consentita>	Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso USB. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione. • La dimensione del buffer USB può essere modificata con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse su Attivato o Disattivato. • Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer USB, disattivare il buffer per la connessione parallela, seriale e di rete o ridurne la dimensione. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.

Voce di menu	Descrizione
Buffer processo Attivato Disattivato Automatico	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima di avviare la stampa. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona Attivato, viene eseguito il buffering dei processi sul disco fisso della stampante. • L'impostazione Automatico consente di eseguire il buffering dei processi di stampa solo se è in corso l'elaborazione di dati provenienti da un'altra porta di ingresso. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
PS binario MAC Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard. • Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.
Indirizzo ENA <nessuno>	Consente di impostare le informazioni sull'indirizzo di rete per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo USB. **Nota:** queste voci di menu sono disponibili solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta USB.
Netmask ENA <nessuno>	Consente di impostare le informazioni sul netmask per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo USB. **Nota:** queste voci di menu sono disponibili solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta USB.
Gateway ENA <nessuno>	Consente di impostare le informazioni sul gateway per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo USB. **Nota:** queste voci di menu sono disponibili solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta USB.

Menu Seriale <x>

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PCL Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. **Note:** • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
SmartSwitch PS Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. **Note:** • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
Modo NPA Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Attivato, la stampante esegue l'elaborazione NPA. Se i dati non sono in formato NPA, vengono rifiutati. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante non esegue l'elaborazione NPA. • Quando si utilizza l'impostazione Automatico, la stampante verifica i dati, determina il formato e lo elabora in maniera appropriata. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.

Voce di menu	Descrizione
Buffer seriale Disabilitato Automatico Da 3 K fino a <massima dimensione consentita>	Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso seriale. **Note:** • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione. • La dimensione del buffer seriale può essere modificata con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato). • Per aumentare le dimensioni massime per l'opzione Buffer seriale, disattivare il buffer per la connessione parallela, seriale e di rete o ridurne le dimensioni. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
Buffer processo Disattivato Attivato Automatico	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima di avviare la stampa. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona Disattivato, il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito. • Se si seleziona Attivato, viene eseguito il buffering dei processi sul disco fisso della stampante. • L'impostazione Automatico consente di eseguire il buffering dei processi di stampa solo se è in corso l'elaborazione di dati provenienti da un'altra porta di ingresso. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.

Voce di menu	Descrizione
Protocollo seriale DTR DTR/DSR XON/XOFF XON/XOFF/DTR XONXOFF/DTRDSR	Consente di selezionare le impostazioni di handshaking hardware e software per la porta seriale. **Note:** • DTR è l'impostazione predefinita di fabbrica. • DTR/DSR è un'impostazione di handshaking hardware. • XON/XOFF è un'impostazione di handshaking software. • XON/XOFF/DTR e XON/XOFF/DTR/DSR sono impostazioni di handshaking combinato hardware e software.
Robust XON Attivato Disattivato	Consente di specificare se la disponibilità della stampante viene notificata al computer. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa voce di menu è valida per la porta seriale solo se l'opzione Protocollo seriale è impostata su XON/XOFF.
Baud 1200 2400 4800 9600 19200 38400 57600 115200 138200 172800 230400 345600	Consente di specificare la velocità di ricezione dei dati su una porta seriale. **Note:** • 9600 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Le velocità di trasmissione 138200, 172800, 230400 e 345600 vengono visualizzate solo nel menu Seriale standard. Tali impostazioni non sono visualizzate nei menu Opzione seriale 1, Opzione seriale 2 o Opzione seriale 3.
Bit di dati 7 8	Consente di selezionare il numero di bit di dati inviati in ciascun frame di trasmissione. **Nota:** 8 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Parità Pari Dispari Nessuno Ignora	Consente di selezionare la parità per i frame di dati seriali in entrata e in uscita. **Nota:** Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
Esegui DSR Attivato Disattivato	Consente di stabilire se la stampante utilizza il segnale DSR. DSR è un segnale di tipo handshaking utilizzato dalla maggior parte dei cavi seriali. **Note:** • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La porta seriale utilizza DSR per distinguere i dati inviati dal computer da quelli derivanti da interferenze elettriche sul cavo seriale. Tali interferenze possono provocare la stampa di caratteri indesiderati. Per evitare questo inconveniente, selezionare **Attivato**.

Menu NetWare

Voce di menu	Descrizione
Visualizza nome login <nessuno>	Consente di visualizzare il nome di login NetWare assegnato.
Visualizza modalità di stampa <nessuno>	Consente di visualizzare la modalità di stampa NetWare assegnata.
Visualizza numero rete <nessuno>	Consente di visualizzare il numero di rete NetWare assegnato.
Attiva Attivato Disattivato	Consente di attivare o disattivare il supporto NetWare. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Ethernet 802.2 Attivato Disattivato	Consente di abilitare l'impostazione del tipo di frame Ethernet 802.2. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Ethernet 802.3 Attivato Disattivato	Consente di abilitare l'impostazione del tipo di frame Ethernet 802.3. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Ethernet tipo II Attivato Disattivato	Consente di abilitare l'impostazione del tipo di frame Ethernet Tipo II. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Ethernet SNAP Attivato Disattivato	Consente di abilitare l'impostazione del tipo di frame Ethernet Snap. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Burst pacchetto Attivato Disattivato	Riduce il traffico di rete consentendo il trasferimento e il riconoscimento di più di un pacchetto dati destinato al server NetWare o da esso proveniente. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Modalità NSQ/GSQ Attivato Disattivato	Consente di impostare l'opzione Modalità NSQ/GSQ. **Nota:** Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu AppleTalk

Voce di menu	Descrizione
Visualizza nome <nessuno>	Consente di visualizzare il nome AppleTalk assegnato.
Visualizza indirizzo <nessuno>	Consente di visualizzare l'indirizzo AppleTalk assegnato.
Attiva Disattivato Attivato	Consente di attivare o disattivare il supporto AppleTalk. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Imposta zona <elenco di zone disponibili sulla rete>	Fornisce un elenco delle zone AppleTalk disponibili sulla rete. **Nota:** la zona predefinita è la stessa della rete. Se non esistono zone predefinite, la zona predefinita è quella contrassegnata da un *.

Menu LexLink

Voce di menu	Descrizione
Visualizza il soprannome <nessuno>	Consente di visualizzare il soprannome LexLink assegnato.
Attiva Attivato Disattivato	Consente di attivare o disattivare il supporto LexLink. **Nota:** Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu USB diretta

Voce di menu	Descrizione
USB diretta Abilita Disabilita	Consente di specificare se sul pannello di controllo è abilitato il supporto per l'interfaccia USB diretta. **Nota:** Abilita è l'impostazione predefinita di fabbrica. È necessario selezionare questa impostazione per stampare direttamente da un dispositivo collegato all'interfaccia USB diretta.

Menu Guida

Il menu Guida consiste in una serie di pagine della Guida memorizzate nella stampante in formato PDF che contengono informazioni utili sull'uso della stampante e sull'esecuzione delle operazioni di stampa.

Le traduzioni in inglese, francese, tedesco e spagnolo sono contenute nella stampante. Versioni in altre lingue sono disponibili nel CD *Software e documentazione*.

Voce di menu	Descrizione
Stampa tutto	Stampa tutte le guide
Qualità di stampa	Fornisce informazioni relative alla soluzione dei problemi di qualità di stampa
Qualità colore	Fornisce informazioni relative alla regolazione e alla personalizzazione della stampa a colori

Voce di menu	Descrizione
Guida alla stampa	Fornisce informazioni relative al caricamento della carta e di altri supporti speciali
Guida ai materiali di consumo	Fornisce i codici per richiedere i materiali di consumo
Guida supporti	Fornisce un elenco dei formati carta supportati dai vassoi, cassetti e alimentatori
Mappa dei menu	Fornisce un elenco dei menu e delle impostazioni del pannello di controllo
Guida informativa	Fornisce informazioni su dove individuare ulteriori informazioni
Collegamenti	Fornisce informazioni sul collegamento della stampante come stampante locale (USB) o di rete
Guida allo spostam.	Fornisce informazioni su come spostare la stampante in modo sicuro

Informazioni sui messaggi della stampante

Elenco dei messaggi di stato e di errore

Attivazione modifiche menu in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Attivazione modalità PPDS in corso

È stato attivato l'emulatore PPDS. Attendere che il messaggio venga annullato.

Raccoglitore <x> pieno

Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore di uscita specificato.

Occupata

Attendere che il messaggio venga annullato.

Calibrazione in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Annullamento non disponibile

Attendere che il messaggio venga annullato.

Annullamento in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Cambia <origine> in <x>

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ se il supporto è stato cambiato.
- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Usa corrente`, quindi premere ▼ per stampare sulla carta presente nella stampante.
- Annullare il processo di stampa corrente.
- Per ulteriori informazioni, selezionare **Mostra**.

Verificare guide <origine>

La stampante non è in grado di determinare il formato della carta.

- Regolare nuovamente le guide carta.

  Nota: per informazioni sulla regolazione delle guide carta, premere più volte ▼ fino a visualizzare `Mostra`, quindi premere ✓.
- Verificare la configurazione del vassoio.

Cancellazione statistiche contabilità processi in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Chiudere coperchio <x>

1 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Mostra**, quindi premere ✓.

Viene visualizzata un'immagine del coperchio.

2 Chiudere il coperchio indicato per annullare il messaggio.

Chiudere sportello <x>

1 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Mostra**, quindi premere ✓.

Viene visualizzata un'immagine dello sportello aperto.

2 Chiudere lo sportello specificato.

Numero copie

Immettere il numero di copie desiderato.

Disattivazione modalità PPDS in corso

È stato disattivato l'emulatore PPDS. Attendere che il messaggio venga annullato.

Deframmentazione Flash in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza: non spegnere la stampante quando sul display viene visualizzato questo messaggio.

Elimina/Elimina tutto/Elimina tutti i processi riservati

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per eliminare il processo specificato.
- Premere ⊗ per eliminare il processo.

Eliminazione in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Disabilitazione DLE in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Disabilitazione menu in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Nota: quando i menu sono disattivati, non è possibile modificare le impostazioni della stampante dal pannello di controllo.

Disco danneggiato. Riformattare?

È stato eseguito un tentativo di ripristino del disco che ha avuto esito negativo. Viene visualizzato il messaggio **Riformatta**. Premere ✓ per riformattare il disco.

Nota: la riformattazione causa l'eliminazione di tutti i file memorizzati sul disco.

Ripristino disco x/y XX% NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza: non spegnere la stampante durante il tentativo di ripristino del disco fisso della stampante.

Il ripristino del disco avviene in cinque fasi. La percentuale di completamento di ciascuna fase viene visualizzata sul display.

Svuotare contenitore perforazione

Svuotare il contenitore perforazione, quindi reinserirlo nel fascicolatore. Attendere che il messaggio venga annullato.

Nota: per informazioni sullo svuotamento del contenitore perforazione, premere più volte ▼ fino a visualizzare `Mostra`, quindi premere ✓.

Abilitazione menu in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Codifica disco in corso x/y XX% NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza: non spegnere la stampante durante l'operazione di codifica del disco fisso.

La percentuale di completamento viene visualizzata sul display.

Immetti PIN

Immettere il codice PIN creato in Proprietà di stampa quando il processo riservato è stato inviato in stampa.

Immetti PIN blocco

Immettere il codice PIN creato per bloccare il pannello di controllo e impedire modifiche ai menu.

Errore di lettura dell'unità USB

Rimuovere la periferica e attendere che il messaggio venga annullato. L'unità USB potrebbe essere danneggiata.

Svuotam. buffer in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Formattazione disco fisso in corso x/y XX% NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza: non spegnere la stampante durante l'operazione di formattazione del disco fisso.

La percentuale di completamento viene visualizzata sul display.

Formattazione Flash in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza: non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash.

Orientamento non corretto

Modificare l'orientamento della carta nel vassoio o la posizione delle guide carta. Verificare che il processo di stampa richieda il formato carta corretto.

Inserire contenitore perforazione

Inserire il contenitore perforazione nel fascicolatore. Attendere che il messaggio venga annullato.

Nota: per informazioni sull'inserimento del contenitore perforazione, premere più volte ▼ fino a visualizzare `Mostra`, quindi premere ✓.

Inserire vassoio <x>

Inserire il vassoio specificato nella stampante.

Errore sistema interno. Ricaricare segnalibri.

1. Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.
2. Ricaricare i segnalibri.

Errore sistema interno, ricaricare certificati di protezione

- Consente di ricercare i certificati di sicurezza.
- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.

Codice motore non valido

È necessario scaricare un codice di motore valido per la stampante.

Per informazioni sul download del codice, consultare la *Guida per l'utente* nel CD *Software e documentazione*.

Nota: è possibile scaricare il codice motore mentre questo messaggio è visualizzato sul display.

Formato file non valido

Un file memorizzato sull'unità USB non è valido. L'estensione del file è corretta ma il contenuto del file non è formattato correttamente. Convertire i file in uno dei seguenti tipi di file supportati: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx, or .dcx.

Codice rete non valido

È necessario scaricare un codice di stampa di rete valido per il server di stampa interno. Il server di stampa interno è un'opzione hardware installata nella stampante.

Nota: è possibile scaricare il codice di rete mentre questo messaggio è visualizzato sul display.

PIN non valido

Immettere un codice PIN valido.

Carica alim. manuale con <x>

- Caricare la carta specificata nell'alimentatore multiuso.

  Nota: per informazioni sul caricamento dell'alimentatore multiuso, premere più volte ▼ fino a visualizzare `Mostra`, quindi premere ✓.

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.

  Se è presente un vassoio contenente carta del tipo e delle dimensioni corrette, la stampante preleva la carta da tale vassoio. Se non viene rilevato alcun vassoio contenente carta del tipo e delle dimensioni corrette, il processo viene stampato dall'origine carta predefinita.
- Annullare il processo corrente.

Caricare <origine> con <x>

- Caricare il vassoio carta o un'altra origine con carta del tipo e delle dimensioni corrette.

  Nota: per informazioni sul caricamento dell'origine carta specificata, premere più volte ▼ fino a visualizzare **Mostra**, quindi premere ✓.
- Annullare il processo corrente.

Caricare graffette <x>

- Sostituire la cartuccia graffette specificata nel fascicolatore.

  Nota: per informazioni su come sostituire la cartuccia graffette specificata, premere più volte ▼ fino a visualizzare il messaggio **Mostra** per la cartuccia di graffette specificata, quindi premere ✓.
- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.
- Annullare il processo di stampa.

I menu sono disabilitati

I menu della stampante sono disabilitati. Non è possibile modificare le impostazioni della stampante dal pannello di controllo. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema.

Nota: quando i menu vengono disabilitati, è comunque possibile annullare un processo di stampa, stampare un processo riservato o un processo in attesa.

Rete/Rete <x>

La stampante è collegata alla rete.

Rete indica che la stampante sta utilizzando la porta di rete standard incorporata nella scheda di sistema della stampante. **Rete <x>** indica che un server di stampa interno è installato nella stampante o che la stampante è collegata a un server di stampa esterno.

Nessun processo in attesa

Attendere che il messaggio venga annullato.

Nessun processo da cancellare

Attendere che il messaggio venga annullato.

Tipi di file non riconosciuti

Non vi sono file salvati sull'unità USB o i file salvati non sono supportati. Convertire i file in uno dei seguenti tipi di file supportati: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx, or .dcx.

Risparmio energetico

La modalità per il risparmio energetico si attiva quando la stampante attende il successivo processo di stampa.

- Inviare un processo in stampa.
- Premere ✓ per portare la stampante alla temperatura operativa normale. Successivamente, viene visualizzato il messaggio **Pronta**.

Stampante bloccata, immetti PIN sblocco

Il pannello di controllo è bloccato. Immettere il numero PIN corretto per sbloccarlo.

Stampa

Attendere che il messaggio venga annullato.

Programmazione disco in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza: non spegnere la stampante quando sul display è visualizzato il messaggio `Programmazione disco in corso`.

Programmazione Flash in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza: non spegnere la stampante quando sul display è visualizzato il messaggio `Programmazione Flash in corso`.

Programmazione codice sistema in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza: non spegnere la stampante quando sul display è visualizzato il messaggio `Progr. codice sistema`.

Lettura unità USB NON RIMUOVERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Pronta

La stampante è pronta a ricevere i processi di stampa.

Gestione remota attiva NON SPEGNERE

È in corso la configurazione delle impostazioni della stampante. Attendere che il messaggio venga annullato.

Avvertenza: non spegnere la stampante mentre sul display è visualizzato il messaggio `Gestione remota attiva`.

Rimuovere carta da tutti i vassoi

I raccoglitori di uscita hanno raggiunto la capacità massima. Rimuovere la carta da tutti i vassoi di uscita per annullare il messaggio e continuare la stampa.

Rimuovere carta da raccoglitore standard

Il raccoglitore di uscita standard ha raggiunto la capacità massima. Rimuovere la carta dal raccoglitore di uscita standard per annullare il messaggio e continuare la stampa.

Rimuovere carta da raccoglitore <x>

Il raccoglitore di uscita specificato ha raggiunto la capacità massima. Rimuovere carta dal raccoglitore specificato per annullare il messaggio e continuare la stampa.

Ripristino stampante in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Ripristinare processi in attesa?

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per ripristinare i processi in attesa memorizzati sul disco fisso della stampante.
- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Non ripristinare`, quindi premere ✓. I processi di stampa non verranno ripristinati.

Ripristino impostazioni di fabbrica in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Al termine del ripristino delle impostazioni di fabbrica:

- Tutte le risorse trasferite nella memoria della stampante vengono eliminate, compresi font, macro e set di simboli.
- Vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite di fabbrica, tranne Lingua schermo nel menu Impostazioni e le impostazioni personalizzate nei menu Parallela, Seriale <x>, Rete, Infrarossi, LocalTalk e USB.

Ripristino processi in attesa x/y

- Attendere che il messaggio venga annullato.
- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Interr. ripristino`, quindi premere ✓ per eliminare i processi in attesa non ripristinati.

Nota: `x` è il numero dei processi ripristinati. `y` rappresenta il numero complessivo dei processi da ripristinare.

Seriale <x>

La stampante utilizza un collegamento del cavo seriale. La porta seriale rappresenta il collegamento attivo per le comunicazioni.

Non ripristinati alcuni processi in attesa

Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per eliminare il processo specificato.

Alcuni processi in attesa non vengono ripristinati

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e riprendere la stampa.
- Annullare il processo corrente.

Raccogl. std. pieno

Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore di uscita standard.

Graffette <x> esaurite o alimentate non correttamente

Caricare la cartuccia graffette specificata nel fascicolatore per annullare il messaggio e continuare la cucitura.

Graffette <x> in esaurimento o mancanti

Caricare la cartuccia graffette nel fascicolatore per annullare il messaggio.

Inoltro selezione

Attendere che il messaggio venga annullato.

Vassoio <x> vuoto

Per annullare il messaggio, caricare la carta nel vassoio.

Vassoio <x> in esaur.

Per annullare il messaggio, caricare la carta nel vassoio specificato.

Vassoio <x> mancante

Inserire il vassoio specificato nella stampante.

USB/USB <x>

La stampante utilizza un collegamento del cavo USB. La porta USB rappresenta il collegamento attivo per le comunicazioni.

In attesa

La stampante ha ricevuto i dati da stampare ma è in attesa di un comando di fine processo, di alimentazione modulo o di dati aggiuntivi.

- Premere ✓ per stampare il contenuto del buffer.
- Annullare il processo di stampa corrente.

31 Cartuccia <colore> mancante o difettosa

La cartuccia di toner specificata non è presente oppure non funziona correttamente.

- Rimuovere la cartuccia di toner specificata e reinstallarla.

  Nota: per informazioni sull'installazione di una cartuccia di toner, premere più volte ▼ fino a visualizzare `Mostra`, quindi premere ✓.
- Rimuovere la cartuccia di toner specificata e installarne una nuova.

32 Sostituire cartuccia <colore> non supportata

Rimuovere la cartuccia di toner specificata e installarne una supportata.

Nota: per informazioni sull'installazione di una cartuccia di toner, premere più volte ▼ fino a visualizzare `Mostra`, quindi premere ✓.

34 Carta di tipo non corretto, verificare <src>

- Caricare il supporto appropriato o altri supporti speciali nel vassoio corretto.
- Controllare le guide della larghezza e della lunghezza dei vassoi e assicurarsi che la carta sia stata caricata correttamente.
- Controllare le impostazioni di Proprietà di stampa per verificare che il processo di stampa richieda le dimensioni e il tipo di supporto corretti.
- Controllare che le dimensioni della carta siano state impostate correttamente. Ad esempio, se Dimens. al. multiuso è impostato su Universale, verificare che la larghezza della carta sia adeguata per i dati da stampare.
- Annullare il processo di stampa corrente.

34 Dimensioni carta non corrette, verificare <src>

- Caricare il supporto appropriato o altri supporti speciali nel vassoio corretto.
- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e stampare il processo utilizzando un altro vassoio carta.

- Controllare le guide della larghezza e della lunghezza dei vassoi e assicurarsi che la carta sia stata caricata correttamente.
- Controllare le impostazioni di Proprietà di stampa per verificare che il processo di stampa richieda le dimensioni e il tipo di supporto corretti.
- Controllare che le dimensioni della carta siano state impostate correttamente. Ad esempio, se Dimens. al. multiuso è impostato su Universale, verificare che la larghezza della carta sia adeguata per i dati da stampare.
- Annullare il processo di stampa corrente.

35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorse

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per disattivare Salva risorse e continuare a stampare.
- Per attivare Salva risorse dopo la ricezione di questo messaggio, verificare che i buffer di collegamento siano impostati su Automatico e uscire dai menu per attivare le modifiche apportate ai buffer di collegamento. Quando viene visualizzato il messaggio **Pronta**, attivare Salva risorse.
- Installare memoria aggiuntiva.

37 Memoria insufficiente per deframmentazione memoria Flash

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per interrompere la deframmentazione e continuare a stampare.
- Eliminare font, macro e altri dati dalla memoria della stampante.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

37 Memoria insufficiente per fascicolare il processo

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per stampare la parte del processo già salvata in memoria e avviare la fascicolazione delle restanti parti.
- Annullare il processo di stampa corrente.

37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati

Non è stato possibile ripristinare alcuni o tutti i processi riservati o in attesa sul disco fisso della stampante.

Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per annullare il messaggio.

38 Memoria piena

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per annullare il messaggio.
- Annullare il processo di stampa corrente.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

39 Pagina troppo complessa per la stampa

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.
- Annullare il processo di stampa corrente.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

50 Errore font PPDS

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.
- La stampante non è in grado di rilevare un font richiesto. Dal menu PPDS, selezionare **Adattamento font**, quindi selezionare **Attivato**. La stampante individuerà un font simile e il testo in questione verrà riformattato.
- Annullare il processo di stampa corrente.

51 Rilevata Flash difettosa

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.
- Annullare il processo di stampa corrente.

52 Flash piena

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.

  Le macro e i font trasferiti non memorizzati nella memoria Flash vengono eliminati.
- Eliminare font, macro e altri dati dalla memoria Flash della stampante.
- Aggiornare la scheda di memoria Flash in modo da ottenere una capacità maggiore.

53 Rilevata Flash non formattata

- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per interrompere la deframmentazione e continuare a stampare.
- Formattare la memoria Flash. Se il messaggio di errore non viene annullato, è possibile che la memoria Flash sia difettosa e che occorra sostituirla.

54 Errore opzione seriale <x>

- Verificare che il cavo seriale sia collegato correttamente e sia il cavo appropriato per la porta seriale.
- Verificare che i parametri dell'interfaccia seriale (protocollo, baud, parità e bit di dati) siano impostati correttamente sulla stampante e sul computer host.
- Premere ▼ fino a visualizzare √**Continua**, quindi premere ✓ per continuare a stampare.
- Spegnere e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.

54 Errore sw di rete std

- Premere ▼ fino a visualizzare √**Continua**, quindi premere ✓ per continuare a stampare.
- Spegnere e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.
- Aggiornare (riprogrammare) il firmware di rete nella stampante o nel server di stampa.

54 Errore software rete <x>

- Premere ▼ fino a visualizzare √**Continua**, quindi premere ✓ per continuare a stampare.
- Spegnere e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.
- Aggiornare (riprogrammare) il firmware di rete nella stampante o nel server di stampa.

55 Slot <x>: opzione non supportata

1 Spegnere la stampante.

2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

3 Rimuovere la scheda di interfaccia opzionale non supportata o il server di stampa interno dalla scheda di sistema della stampante. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida per l'utente* nel CD *Software e documentazione*.

4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.

5 Riaccendere la stampante.

56 Porta parallela <x> disabilitata

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio.

  Tutti i dati ricevuti tramite la porta parallela vengono eliminati.
- Verificare che la voce di menu Buffer parallela non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta seriale <x> disabilitata

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio.

  Tutti i dati ricevuti tramite la porta seriale vengono rifiutati.
- Verificare che la voce di menu Buffer seriale non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta USB standard disabilitata

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio.

  Tutti i dati ricevuti tramite la porta USB vengono eliminati.
- Verificare che la voce di menu Buffer USB non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta USB <x> disabilitata

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio.

  Tutti i dati ricevuti tramite la porta USB vengono eliminati.
- Verificare che la voce di menu Buffer USB non sia impostata su Disabilitato.

57 Modifica configuraz., alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati

Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio.

58 Troppi dischi installati

1 Spegnere la stampante.

2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

3 Rimuovere i dischi aggiuntivi.

4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.

5 Riaccendere la stampante.

58 Troppe opzioni Flash installate

1 Spegnere la stampante.
2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
3 Rimuovere le opzioni Flash in eccesso.
4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
5 Riaccendere la stampante.

58 Troppi vassoi collegati

1 Spegnere la stampante.
2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
3 Rimuovere i vassoi aggiuntivi.
4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
5 Riaccendere la stampante.

61 Rimuovere disco difettoso

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.
- Installare un nuovo disco fisso prima di effettuare altre operazioni.

62 Disco fisso pieno

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare l'operazione.
- Eliminare font, macro e altri dati conservati nel disco fisso.
- Installare un disco fisso con una capacità maggiore.

63 Disco fisso non formattato

- Premere ▼ fino a visualizzare √ `Continua`, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.
- Eseguire la formattazione del disco.

Se il messaggio di errore persiste, è possibile che il disco fisso sia difettoso e debba essere sostituito.

80 Manutenzione programmata <x>

Contattare il servizio di assistenza e riferire il messaggio. È richiesto un intervento di manutenzione programmata sulla stampante.

82 Sostituire contenitore toner di scarto

Il contenitore del toner di scarto è pieno.

1 Sostituire il contenitore del toner di scarto.

   Nota: per informazioni sulla sostituzione del contenitore del toner di scarto, premere più volte ▼ fino a visualizzare `Mostra`, quindi premere ✓.

2 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta.

82 Contenitore toner di scarto mancante

Inserire un contenitore del toner di scarto.

Nota: per informazioni sull'inserimento di un contenitore del toner scarto, premere più volte ▼ fino a visualizzare **Mostra**, quindi premere ✓.

82 Contenitore toner scarto quasi pieno

Ordinare tempestivamente un contenitore toner di scarto.

- Per informazioni sull'inserimento di un contenitore del toner scarto, premere più volte ▼ fino a visualizzare **Mostra**, quindi premere ✓.
- Premere ▼ fino a visualizzare √ **Continua**, quindi premere ✓ per annullare il messaggio e continuare a stampare.

84 Fotoconduttore nero in esaurimento

Il fotoconduttore nero è quasi esaurito. Quando la qualità della stampa non è più soddisfacente, installare un nuovo fotoconduttore.

- Per informazioni sulla sostituzione del fotoconduttore nero, premere ▼ fino a visualizzare √ **Mostra**, quindi premere ✓.
- Per ignorare il messaggio, premere ▼ fino a visualizzare √ **Ignora**, quindi premere ✓ per cancellare il messaggio e proseguire la stampa.

84 Fotoconduttore colore in esaurimento

Uno o più fotoconduttori dei colori sono in esaurimento. Quando la qualità della stampa si riduce, sostituire i fotoconduttori ciano, magenta e giallo.

- Per informazioni sulla sostituzione dei fotoconduttori dei colori, premere ▼ fino a visualizzare √ **Mostra**, quindi premere ✓.
- Per ignorare il messaggio, premere ▼ fino a visualizzare √ **Ignora**, quindi premere ✓ per cancellare il messaggio e proseguire la stampa.

84 Unità fotoconduttore <colore> mancante

Installare i fotoconduttori mancanti. Per informazioni sulla sostituzione dei fotoconduttori, premere ▼ fino a visualizzare √ **Mostra**, quindi premere ✓.

84 Sostituire fotoconduttore nero

Il fotoconduttore nero è esaurito. Installare un nuovo fotoconduttore.

Nota: per informazioni sulla sostituzione del fotoconduttore nero, premere ▼ fino a visualizzare √**Mostra**, quindi premere ✓.

84 Sostituire fotoconduttori colore

Uno o più fotoconduttori dei colori sono esauriti. Installare nuovi fotoconduttori ciano, magenta e giallo.

Nota: per informazioni sulla sostituzione dei fotoconduttori, premere ▼ fino a visualizzare √**Mostra**, quindi premere ✓.

84 Fotoconduttore <colore> non supportato

Sostituire i fotoconduttori specificati.

Nota: la stampante dispone di quattro fotoconduttori: ciano, magenta, giallo e nero. I fotoconduttori ciano, magenta e giallo devono essere sostituiti contemporaneamente, mentre il fotoconduttore nero può essere sostituito singolarmente.

88 Toner <colore> in esaurimento

Quando viene visualizzato questo messaggio, il toner è in esaurimento. Se la stampa risulta sbiadita, sostituire la cartuccia di toner.

- Per eliminare il messaggio e procedere con la stampa, premere ▼ fino a visualizzare √`Continua`, quindi premere ✓.

88 Sostituire toner <colore>

1 La cartuccia è esaurita. Sostituire la cartuccia di toner specificata.

   Nota: per informazioni sulla sostituzione di una cartuccia di toner, premere più volte ▼fino a visualizzare `Mostra`, quindi premere ✓.

2 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta per annullare il messaggio e continuare la stampa.

200–285.yy Inceppamento carta

1 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta.

2 Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere ✓ per riprendere la stampa.

289 Errore graffette <x>

1 Rimuovere l'inceppamento dall'area specificata della cucitrice.

2 Premere ▼ fino a visualizzare √`Continua`, quindi premere ✓ per continuare a stampare.

900-999 <messaggio> di assistenza

1 Spegnere la stampante.

2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

3 Verificare i collegamenti di tutti i cavi.

4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.

5 Riaccendere la stampante.

Se il messaggio di assistenza viene nuovamente visualizzato, contattare il servizio di assistenza e indicare il numero del messaggio.

1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione

Il messaggio viene annullato automaticamente dopo 30 secondi e l'emulatore di trasferimento sulla scheda firmware viene disabilitato.

Per risolvere questo problema, scaricare la versione corretta dell'emulatore dal sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Manutenzione della stampante

Per ottenere una qualità di stampa ottimale, è necessario eseguire periodicamente alcune operazioni di manutenzione.

Pulizia della parte esterna della stampante

1 Accertarsi che la stampante sia spenta e scollegata dalla presa a muro.



ATTENZIONE: per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e scollegare tutti i cavi della stampante prima di procedere.

2 Rimuovere la carta dal relativo supporto e dal vassoio di uscita della carta.

3 Inumidire con acqua un panno pulito privo di filacce.

Avvertenza: non utilizzare detersivi e detergenti comuni, poiché potrebbero danneggiare la finitura della stampante.

4 Pulire solo la parte esterna della stampante, accertandosi di rimuovere i residui di inchiostro che si sono accumulati sul vassoio di uscita della carta.

Avvertenza: l'uso di un panno umido per pulire l'interno potrebbe danneggiare la stampante.

5 Accertarsi che il supporto e il vassoio di uscita della carta siano asciutti prima di iniziare un nuovo processo di stampa.

Conservazione dei materiali di consumo

I materiali di consumo devono essere conservati in un ambiente fresco e pulito. Non capovolgere i materiali di consumo e conservarli nella confezione originale prima di utilizzarli.

Non esporre i materiali di consumo a:

- luce solare diretta
- temperature superiori ai 35° C (95° F);
- tasso di umidità superiore all'80%
- aria salmastra
- gas corrosivi
- ambienti polverosi

Conservazione dei materiali di consumo

Nel pannello di controllo è possibile modificare alcune impostazioni per ottenere un risparmio di toner e carta. Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni "Menu Materiali di consumo", "Menu Qualità" e "Menu Finitura".

Se il processo che si desidera stampare è composto da più copie, è possibile risparmiare i materiali di consumo stampando la prima copia e verificarne la qualità prima di procedere con la stampa delle restanti copie.

Verifica dello stato dei materiali di consumo

Sul display viene visualizzato un messaggio quando è necessario sostituire un materiale di consumo o eseguire le operazioni di manutenzione.

Verifica dello stato dei materiali di consumo dal pannello di controllo

1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **`Pronta`**.

2 Premere ▼ sul pannello di controllo fino a visualizzare √ **`Stato/mat. consumo`**, quindi premere ✓.

3 Premere ▼ fino a visualizzare √ **`Visual. mat. consumo`**, quindi premere ✓.

   Viene visualizzato lo stato di tutti i materiali di consumo.

Stampa della pagina delle impostazioni dei menu

Stampare una pagina delle impostazioni dei menu per verificare lo stato dei materiali di consumo.

1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **`Pronta`**.

2 Sul pannello di controllo, premere ⊶.

3 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √**`Report`**, quindi premere ✓.

4 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √**`Pagina impostazioni menu`**, quindi premere ✓.

   Viene visualizzato il messaggio **`Stampa pagina impostazioni menu`**. Al termine della stampa della pagina delle impostazioni dei menu, viene visualizzato il messaggio **`Pronta`**.

Verifica dello stato dei materiali di consumo da un computer di rete

Nota: è necessario che il computer e la stampante siano collegati alla stessa rete.

1 Aprire un browser Web.

2 Nella barra degli indirizzi, digitare l'indirizzo IP della stampante di rete, ad esempio 192.264.263.17.

3 Premere **Invio**.

   Vengono visualizzati la pagina di stato della periferica e i livelli dei materiali di consumo.

Richiesta di materiali di consumo

Per richiedere i materiali di consumo negli Stati Uniti, chiamare il numero 1-800-539-6275 per informazioni sui fornitori autorizzati Lexmark di zona. In altri paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com o contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante.

Nota: la durata stimata dei materiali di consumo della stampante si riferisce alla stampa su carta normale di formato Letter o A4.

Richiesta delle cartucce di toner

Quando viene visualizzato il messaggio **`88 Toner ciano in esaurimento`**, **`88 Toner magenta in esaurimento`**, **`88 Toner giallo in esaurimento`** o **`88 Toner nero in esaurimento`**, ordinare una nuova cartuccia.

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Sostituire toner ciano**, **88 Sostituire toner magenta**, **88 Sostituire toner giallo** o **88 Sostituire toner nero**, è *necessario* sostituire la cartuccia toner specificata.

Le cartucce di toner appositamente concepite per la stampante sono:

Componente	Codice
Cartuccia di toner ciano a lunga durata	C930H2CG
Cartuccia di toner magenta a lunga durata	C930H2MG
Cartuccia di toner giallo a lunga durata	C930H2YG
Cartuccia di toner nero a lunga durata	C930H2KG

Richiesta di fotoconduttori

Quando viene visualizzato il messaggio **84 Fotoconduttore nero in esaurimento** o **84 Fotoconduttore colore in esaurimento**, oridinare il fotoconduttore sostitutivo.

Componente	Codice
Fotoconduttore singolo	C930X72G
3 confezioni di fotoconduttori	C930X73G

Richiesta di cartucce graffette

Quando viene visualizzato il messaggio **Graffette <x> in esaurimento o mancanti**, ordinare la cartuccia graffette specificata. Quando viene visualizzato il messaggio **Graffette <x> esaurite o alimentate non correttamente** o **Caricare graffette <x>**, sostituire la cartuccia graffette specificata.

Per ulteriori informazioni, consultare le figure all'interno dello sportello del fascicolatore della cucitrice.

Componente	Codice
Cartucce graffette–3 confezioni (Graffette G5)	25A0013
Graffette per opuscoli professionali (Graffette G11 e Graffette G12)	21Z0357

Richiesta di un contenitore toner di scarto

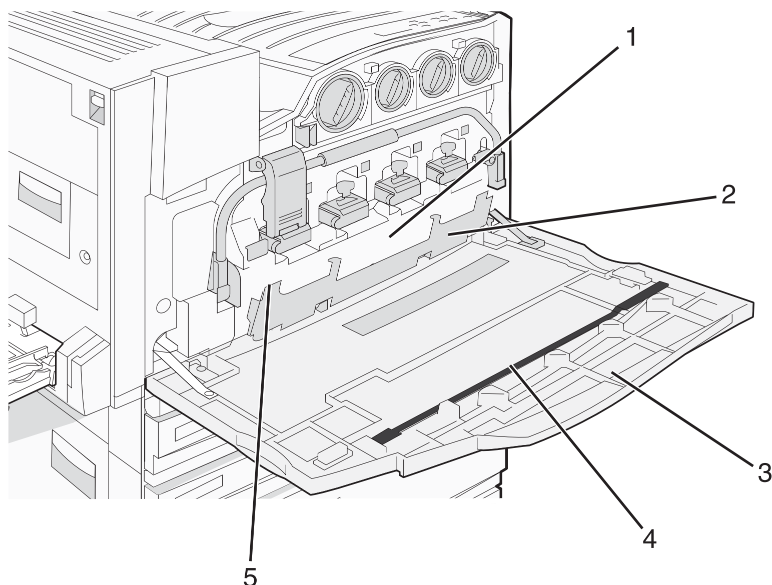
Quando viene visualizzato il messaggio **82 Contenitore toner scarto quasi pieno**, ordinare un contenitore toner di scarto. Il contenitore toner di scarto *deve* essere sostituito quando viene visualizzato il messaggio **82 Sostituire contenitore toner di scarto**.

Componente	Codice
Contenitore toner di scarto	C930X76G

Sostituzione dei materiali di consumo

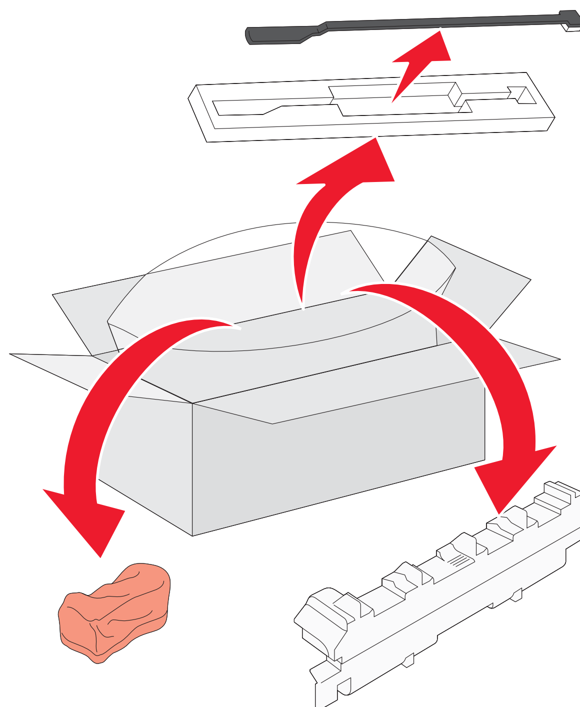
Sostituzione del contenitore del toner di scarto.

Sostituire il contenitore del toner di scarto quando viene visualizzato il messaggio **`82 Sostituire contenitore toner di scarto`**. La stampante non elaborerà i processi fino alla sostituzione del contenitore del toner di scarto.

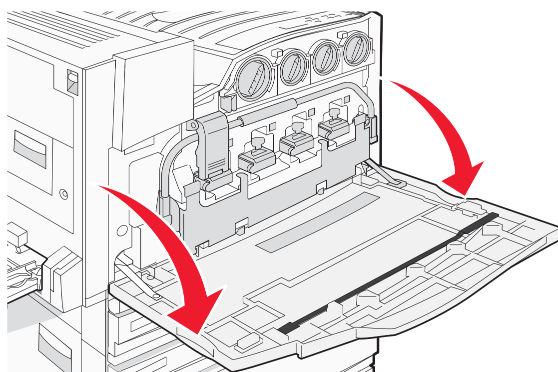


1	Contenitore toner di scarto
2	Sportello E6
3	Sportello E
4	Dispositivo di pulizia della lente della testina di stampa
5	Linguetta dello sportello E6

1 Estrarre dalla confezione il contenitore del toner di scarto e gli accessori.

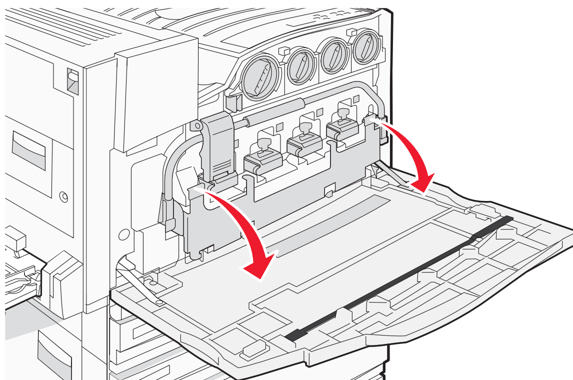


2 Aprire lo sportello E (sportello anteriore della stampante).

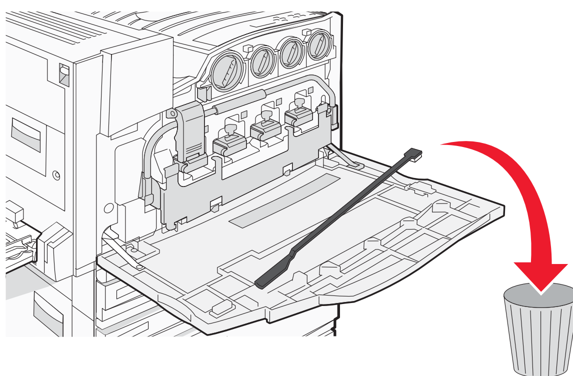


Avvertenza: per evitare di esporre i fotoconduttori alla luce per un tempo prolungato, non lasciare aperto lo sportello per più di 10 minuti.

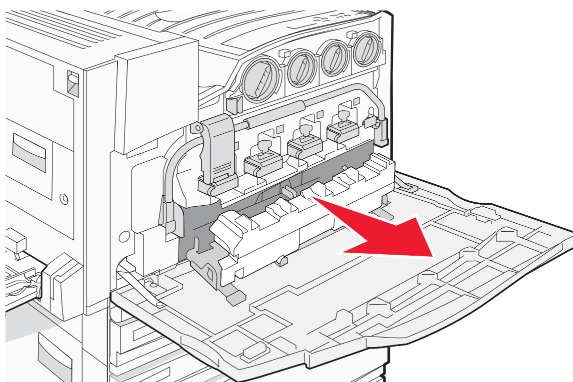
3 Afferrare la linguetta dello sportello E6, quindi estrarre lo sportello.



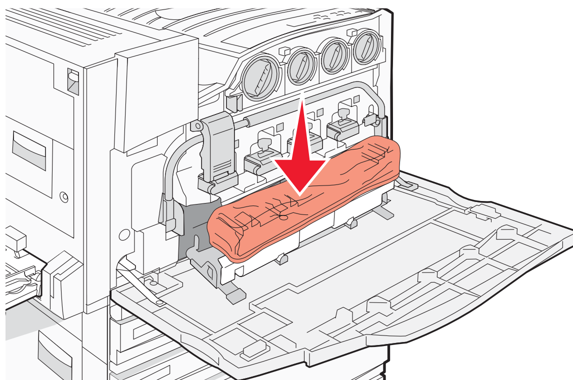
4 Rimuovere il vecchio dispositivo di pulizia della lente della testina di stampa dallo sportello E, quindi eliminarlo.



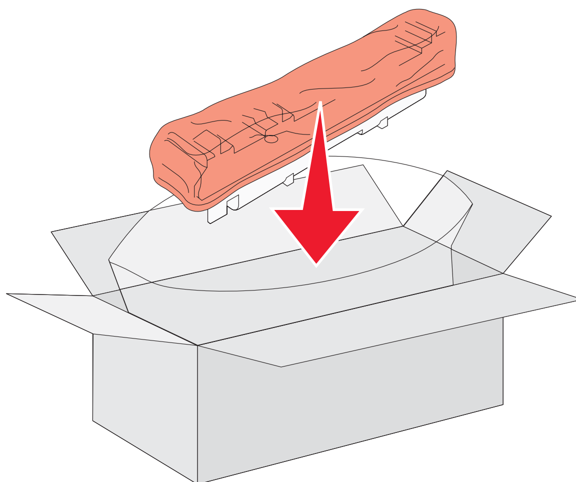
5 Rimuovere il contenitore del toner di scarto.



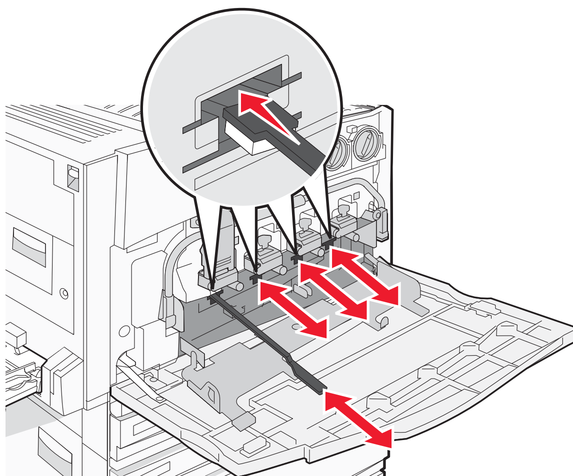
6 Posizionare il coperchio di plastica sopra il contenitore del toner di scarto.



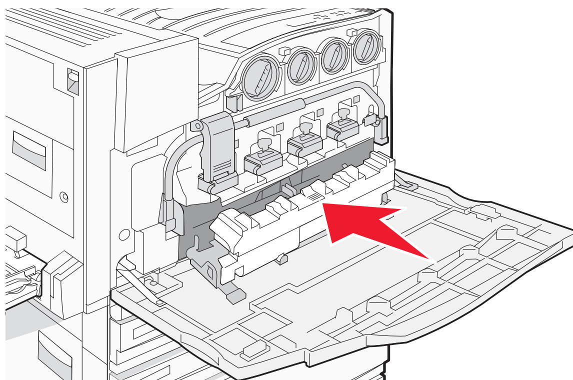
7 Gettare il contenitore del toner di scarto nel sacchetto per il riciclaggio.



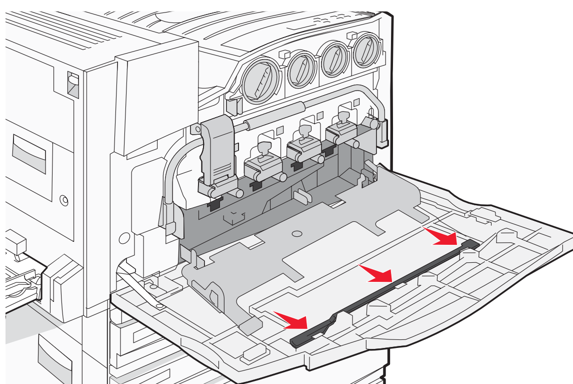
8 Utilizzare il nuovo dispositivo di pulizia della lente della testina di stampa per pulirne le lenti.



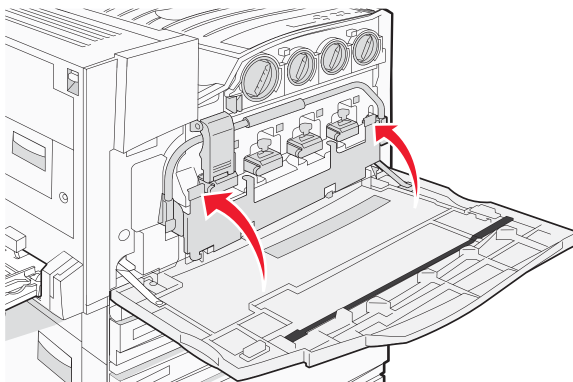
9 Inserire un nuovo contenitore del toner di scarto.



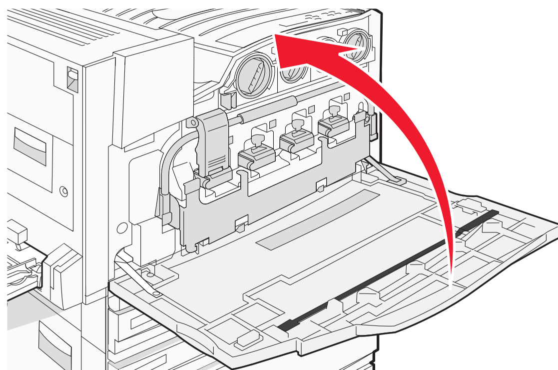
10 Posizionare il nuovo dispositivo di pulizia della lente della testina di stampa nelle tacche dello sportello E.



11 Chiudere lo sportello E6.



12 Chiudere lo sportello E.

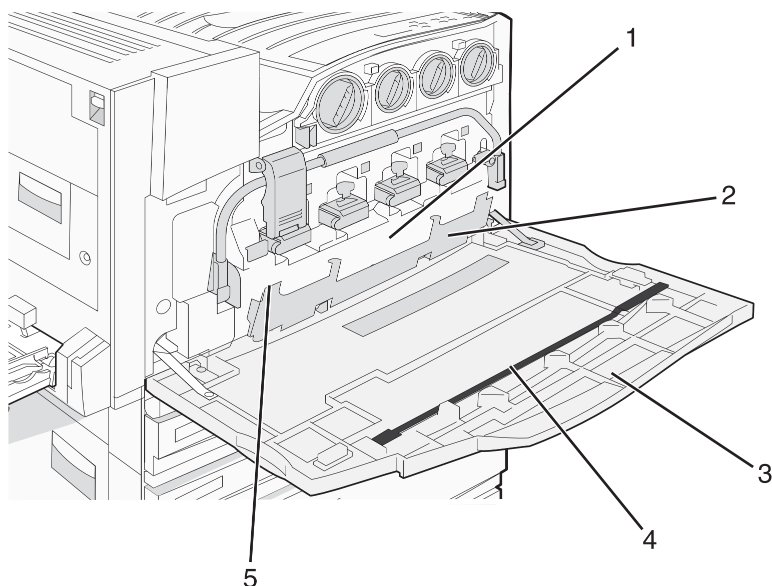


13 Rimuovere tutta la carta dal percorso carta della stampante.

Per informazioni sul riciclaggio del contenitore del toner di scarto, visitare il sito Web **www.lexmark.com/recycling**.

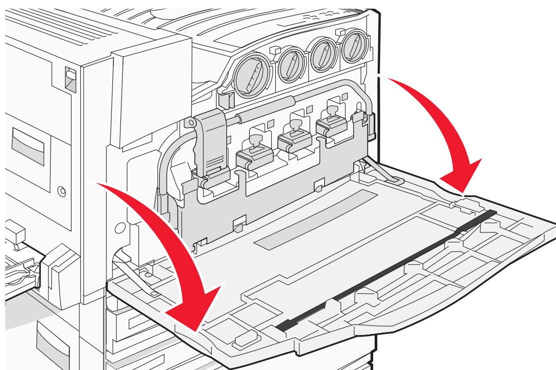
Pulizia delle lenti della testina di stampa

Pulire le lenti della testina di stampa quando viene sostituito il contenitore toner di scarto o quando si verificano problemi relativi alla qualità di stampa.



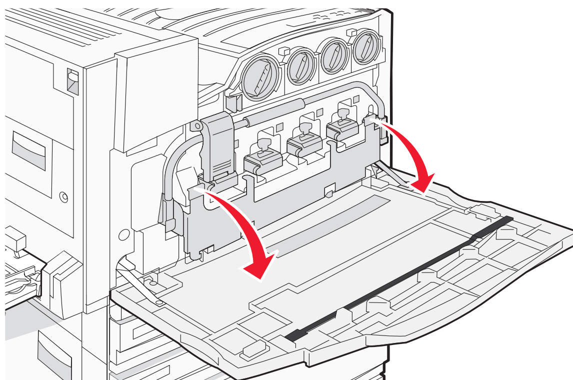
1	Contenitore toner di scarto
2	Sportello E6
3	Sportello E (sportello anteriore)
4	Dispositivo di pulizia della lente della testina di stampa
5	Linguetta dello sportello E6

1 Aprire lo sportello E (sportello anteriore).

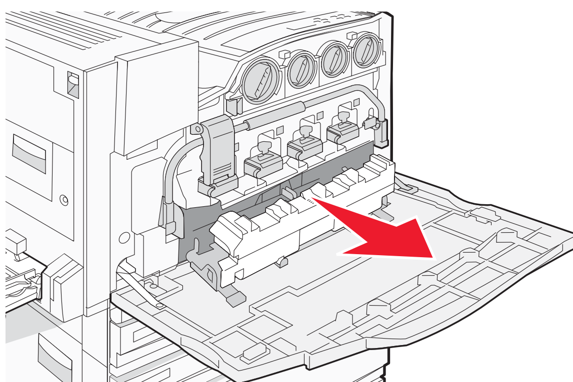


Avvertenza: per evitare di esporre i fotoconduttori alla luce per un tempo prolungato, non lasciare aperto lo sportello per più di 10 minuti.

2 Afferrare la linguetta dello sportello E6, quindi spingerlo verso il basso.

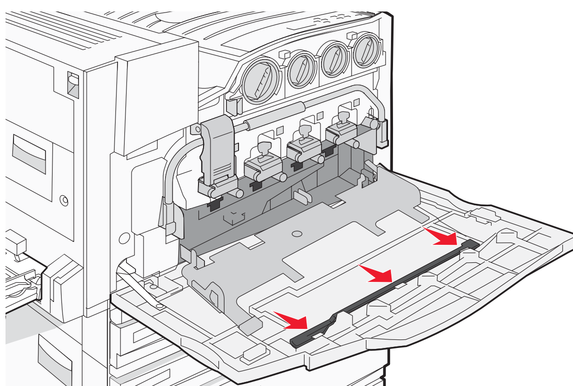


3 Rimuovere il contenitore del toner di scarto.

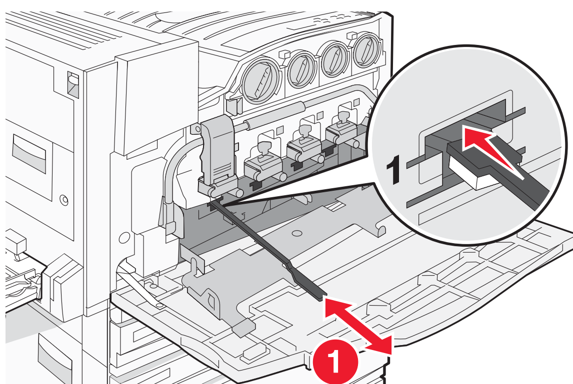


4 Individuare e rimuovere il dispositivo di pulizia della lente della testina di stampa dallo sportello E.

Nota: se si sostituisce il contenitore toner di scarto, utilizzare il dispositivo di pulizia della lente della testina di stampa in dotazione.

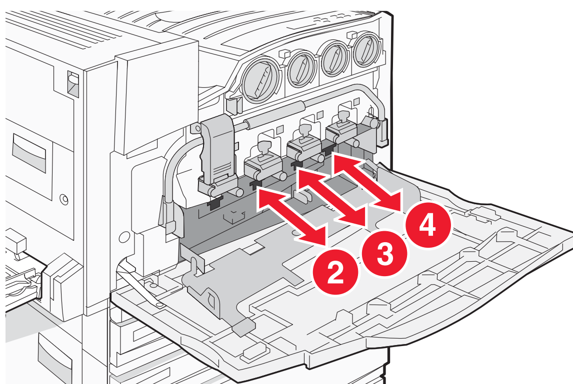


5 Inserire l'estremità rivestita della lente della testina di stampa nella prima apertura della lente.

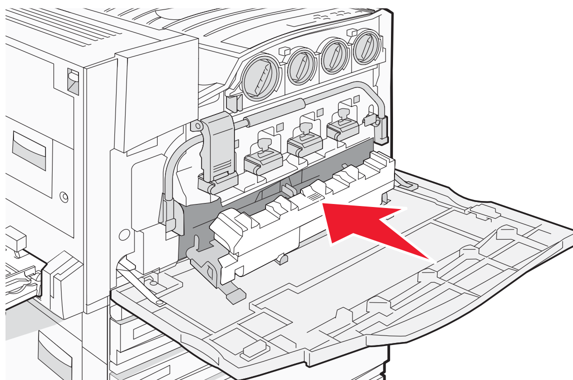


6 Spingere il dispositivo di pulizia della lente della testina di stampa verso la parte anteriore della lente ed estrarlo.

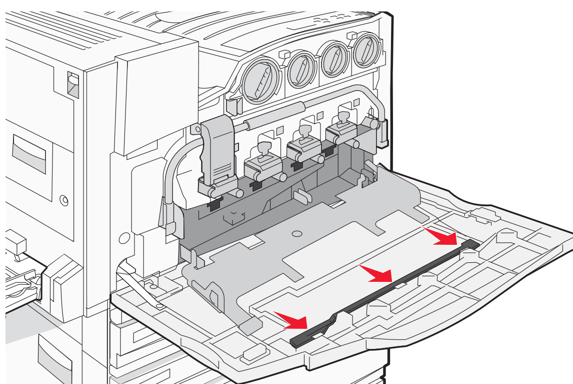
7 Pulire le tre lenti della testina di stampa rimanenti.



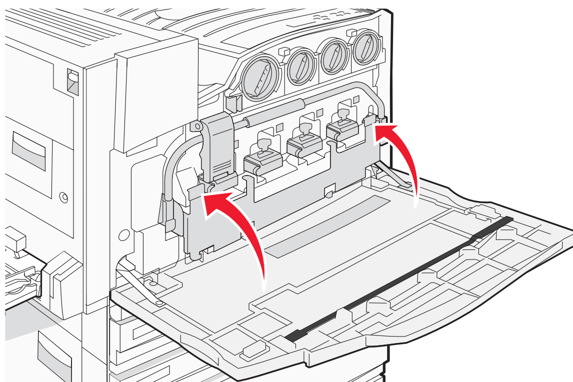
8 Inserire un contenitore del toner di scarto.



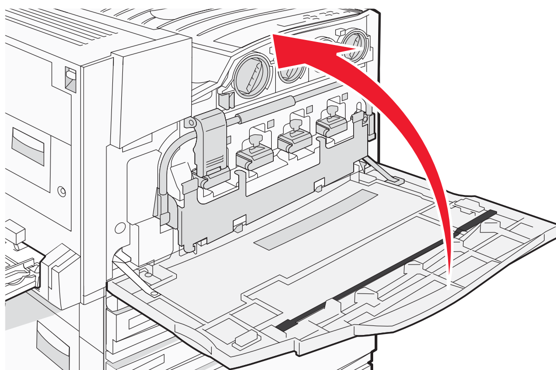
9 Posizionare il dispositivo di pulizia della lente della testina di stampa nelle tacche dello sportello E.



10 Chiudere lo sportello E6.



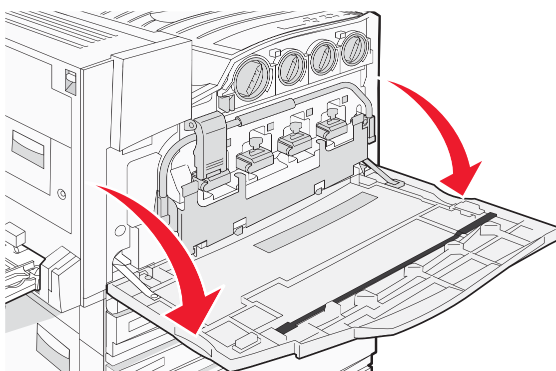
11 Chiudere lo sportello E.



Sostituzione di un fotoconduttore

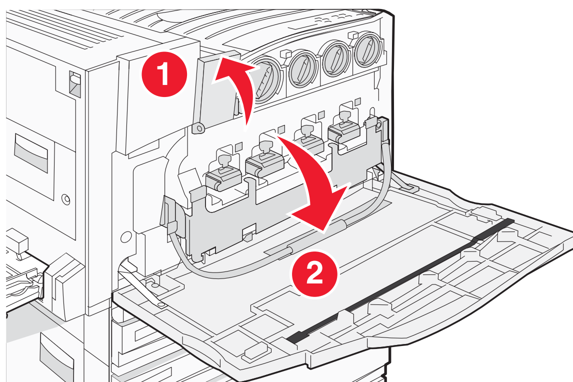
Quando viene visualizzato il messaggio **`84 Sostituire fotoconduttore nero`**, sostituire il fotoconduttore nero. Quando viene visualizzato il messaggio **`84 Sostituire fotoconduttori colore`**, sostituire i fotoconduttori ciano, magenta e giallo.

1 Aprire lo sportello E (sportello anteriore della stampante).



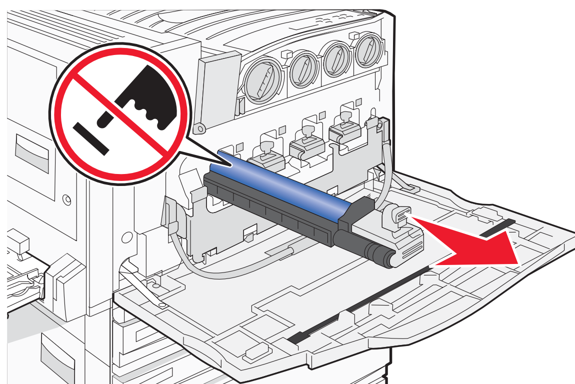
Avvertenza: per evitare di esporre i fotoconduttori alla luce per un tempo prolungato, non lasciare aperto lo sportello per più di 10 minuti.

2 Rilasciare la barra premendo il pulsante E5 situato nella parte superiore del fermo E5, sollevare il fermo E5, quindi abbassare la barra.



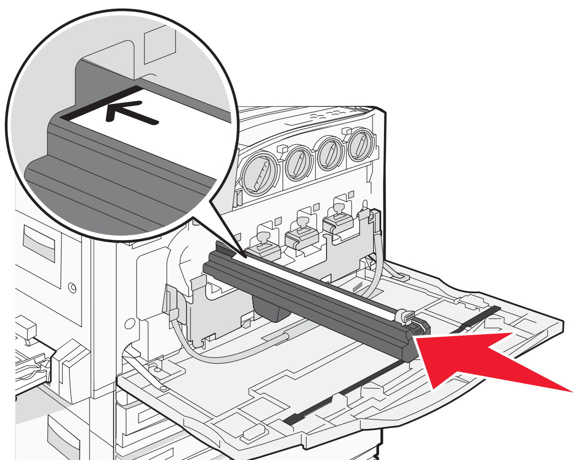
3 Rimuovere i fotoconduttori specificati sul display.

Fotoconduttore colore	Nome dell'apertura
Nero	E1
Ciano	E2
Magenta	E3
Giallo	E4

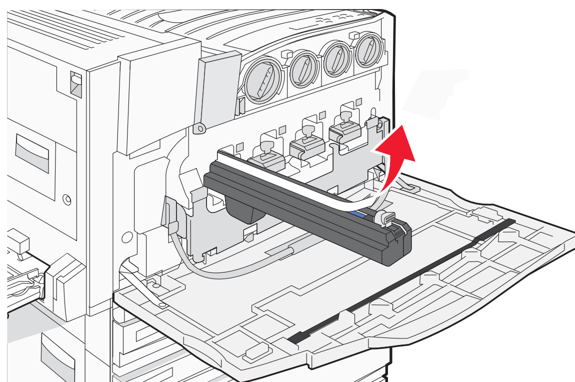


4 Estrarre dalla confezione il fotoconduttore sostitutivo.

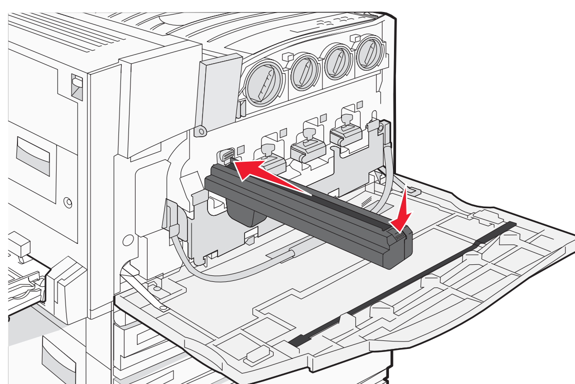
5 Allineare e inserire la parte finale del fotoconduttore.



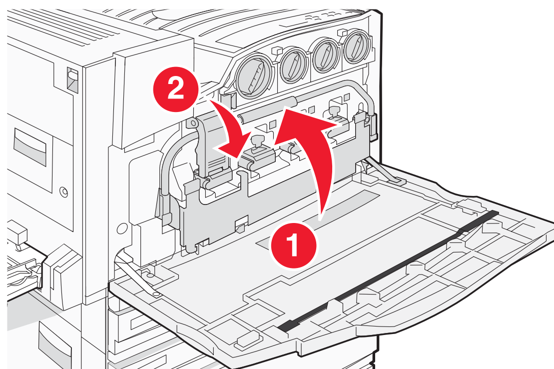
6 Rimuovere il nastro dalla parte superiore del fotoconduttore.



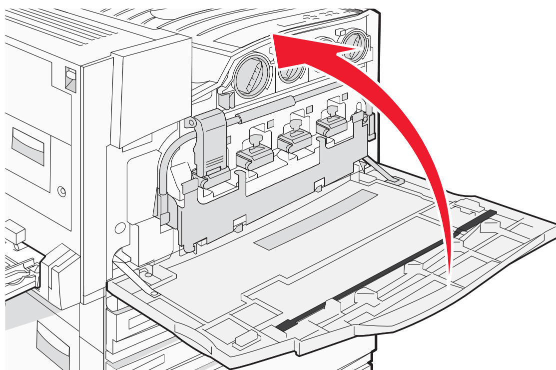
7 Premere il pulsante in avanti per inserire il fotoconduttore mentre si rimuove l'involucro.



8 Sollevare la barra, quindi abbassare il fermo E5 per far tornare la barra in posizione.



9 Chiudere lo sportello E.



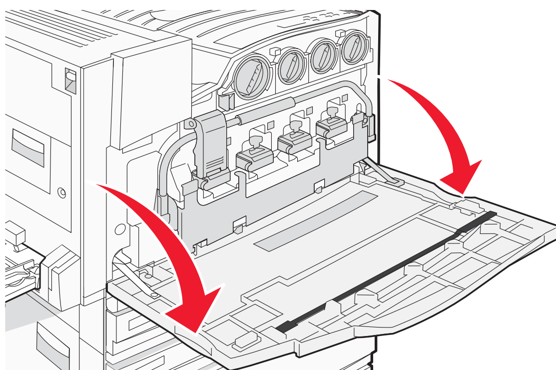
Sostituzione della cartuccia di toner

Sostituire la cartuccia di toner specificata (ciano, magenta, giallo o nero) quando viene visualizzato il messaggio **`88 Sostituire toner <colore>`**. La stampante non elaborerà i processi fino alla sostituzione della cartuccia di toner specificata.

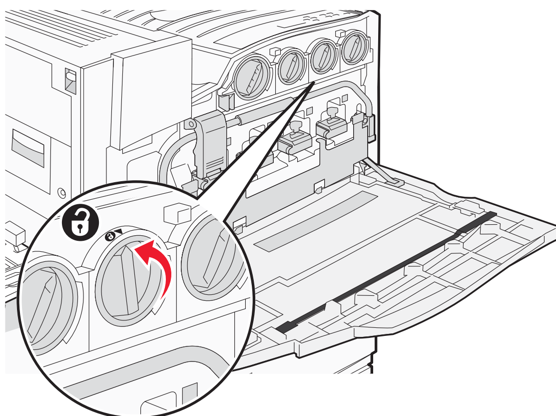
1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **`Pronta`** o **`88 Sostituire toner <colore>`**.

2 Estrarre dalla confezione la nuova cartuccia e posizionarla vicino alla stampante.

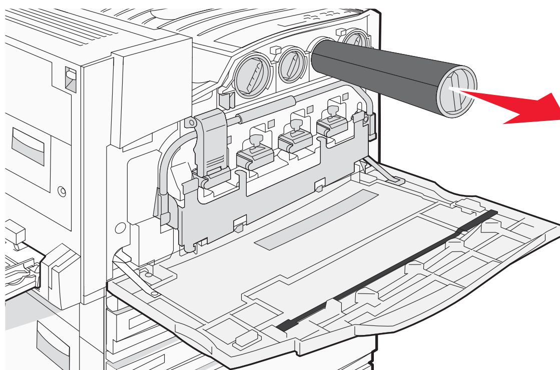
3 Aprire lo sportello E (sportello anteriore della stampante).



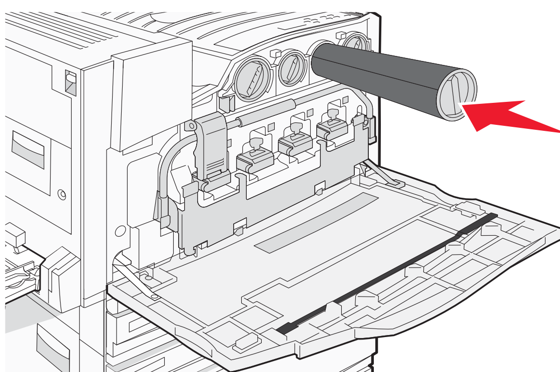
4 Sbloccare la cartuccia specificata girandola in senso antiorario fin quando la maniglia a forma di freccia è rivolta verso il simbolo di sblocco.



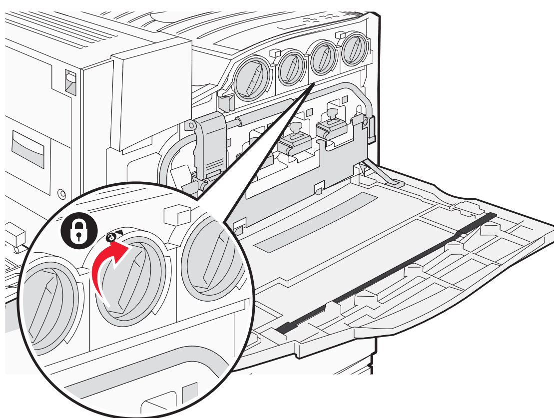
5 Rimuovere la cartuccia estraendola delicatamente dalla stampante.



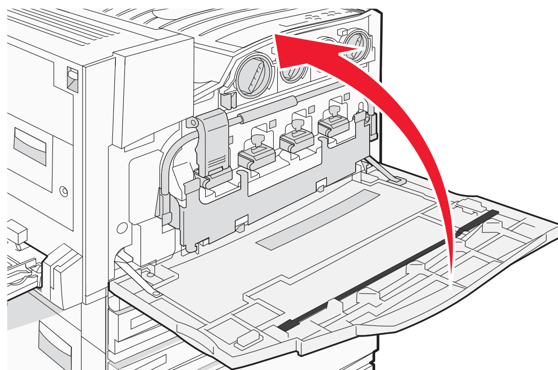
6 Allineare la maniglia a forma di freccia con il simbolo di sblocco, quindi inserire completamente la cartuccia di toner nell'apertura.



7 Bloccare la cartuccia girando la maniglia a forma di freccia in senso orario fin quando si trova in corrispondenza del simbolo di blocco.



8 Chiudere lo sportello E.



Riciclaggio dei prodotti Lexmark

Per la restituzione e il riciclaggio dei prodotti Lexmark:

1. Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/recycle**.
2. Individuare il prodotto che si desidera riciclare e selezionare il paese dall'elenco.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Spostamento della stampante

Prima di spostare la stampante

ATTENZIONE: la stampante pesa 91,2 Kg (201 libbre) e deve essere sollevata da almeno quattro persone o tramite un sistema di sollevamento adeguato. Utilizzare i punti di presa posti ai lati della stampante per sollevarla e assicurarsi che le dita non siano sotto la stampante quando viene poggiata. Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.



Per evitare di ferirsi o danneggiare la stampante, seguire le istruzioni riportate di seguito.

- Per il sollevamento, servirsi dell'aiuto di almeno quattro persone o utilizzare un sistema di sollevamento adeguato.
- Spegnere la stampante con l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.
- Prima di spostare la stampante, rimuovere tutte le opzioni.

Avvertenza: i danni provocati da un errato spostamento della stampante non sono coperti dalla garanzia.

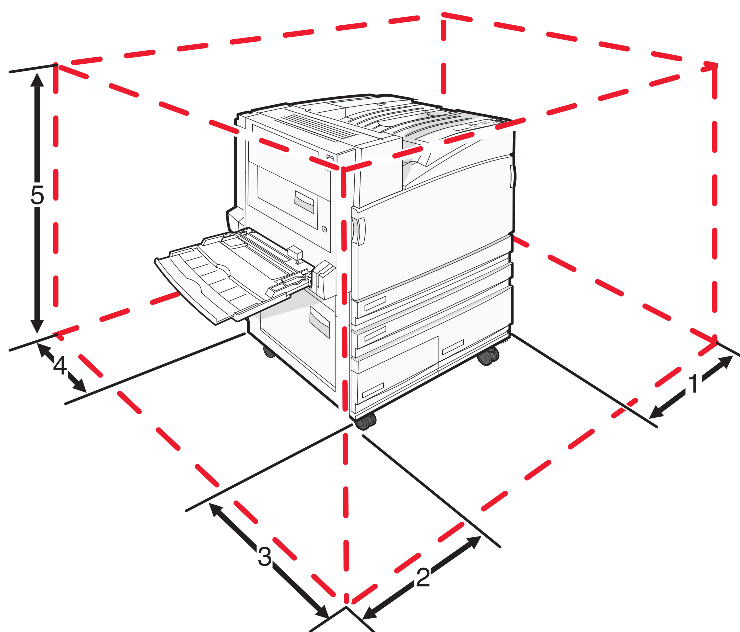
Spostamento della stampante

Per spostare in modo sicuro la stampante e le opzioni, adottare le precauzioni riportate di seguito.

- Il carrello utilizzato per trasportare la stampante deve essere in grado di sostenere l'intera base. Il carrello utilizzato per trasportare le opzioni deve avere dimensioni adeguate a sostenerle.
- Mantenere la stampante in posizione verticale.
- Evitare movimenti bruschi.

Installazione della stampante in una nuova postazione

Per un modello base della stampante o una stampante con fascicolatore opzionale installato, *si consiglia* di rispettare le seguenti distanze spaziali:



1	50 mm (2 poll.)
2	825 mm (2,7 piedi)
3	418 mm (1,4 piedi)
4	100 mm (4 poll.)
5	693 mm (2,3 piedi)

Trasporto della stampante

Per il trasporto della stampante, utilizzare l'imballaggio originale o contattare il rivenditore per un nuovo kit di imballaggio.

Supporto amministrativo

Regolazione della luminosità o del contrasto del display

1. Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.
2. Sul pannello di controllo, premere .
3. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Impostazioni**, quindi premere .
4. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Menu Utilità**, quindi premere .
5. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto a **Luminosità LCD** o **Contrasto LCD**, quindi premere .

   Nota: selezionare **Luminosità LCD** per regolare l'impostazione della luminosità o **Contrasto LCD** per regolare l'impostazione del contrasto.
6. Premere più volte ◀ per ridurre il valore dell'impostazione o più volte ▶ per aumentarlo, quindi premere .

Disabilitazione dei menu del pannello di controllo

Poiché molte persone utilizzano spesso una stampante, potrebbe essere necessario bloccare i menu del pannello di controllo in modo da evitare modifiche alle impostazioni.

1. Verificare che la stampante sia spenta.
2. Sul pannello di controllo, tenere premuti i pulsanti e ▶ mentre si accende la stampante.
3. Rilasciare entrambi i pulsanti quando viene visualizzato il messaggio **Prova automatica in corso**.

   La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato **MENU CONFIGURAZ**.
4. Premere ▼ fino a visualizzare √ **Menu pannello operatore**, quindi premere .
5. Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a **Disabilita**, quindi premere .

   Nota: selezionare **Abilita** per abilitare i menu del pannello operatore.
6. Premere ▼ fino a visualizzare √ **Esci dal menu Configurazione**, quindi premere .

   La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato **Pronta**.

Regolazione dell'opzione Risparmio energia

1. Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.
2. Sul pannello di controllo, premere .
3. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Impostazioni**, quindi premere .
4. Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Menu Impostazioni**, quindi premere .

5 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Risparmio energia**, quindi premere ✓.

6 Premere più volte ◀ per diminuire o ▶ per aumentare il numero di minuti prima del quale la stampante entra in modalità di risparmio energetico, quindi premere ✓. È possibile selezionare un valore compreso tra 2 e 240 minuti.

Nota: è inoltre possibile regolare l'impostazione di risparmio energetico inviando un comando PJL (Printer Job Language). Per ulteriori informazioni, consultare il *Technical Reference* (solo in lingua inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/publications**.

Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

1 Sul pannello di controllo, premere ⊶.

2 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Impostazioni**, quindi premere ✓.

3 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Impostazioni**, quindi premere ✓.

4 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Impostazioni di fabbrica**, quindi premere ✓.

5 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Ripristina ora**, quindi premere ✓.

Viene visualizzato **Ripristino impostazioni di fabbrica in corso**.

Avvertenza: Ripristina ora consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica di tutte le impostazioni della stampante, tranne le impostazioni del menu Rete/Porte. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash o sul disco fisso della stampante non subiscono alcun effetto.

Codifica del disco fisso della stampante

Questa funzione è disponibile solo se sulla stampante è installato un disco fisso che funziona correttamente.

Avvertenza: tutti i file e le risorse presenti sul disco fisso della stampante verranno eliminati. Le risorse residenti sulla RAM o sulla memoria Flash della stampante non vengono modificate.

1 Spegnere la stampante.

2 Sul pannello di controllo, tenere premuti i pulsanti ✓ e ▶ mentre si accende la stampante.

3 Rilasciare entrambi i pulsanti quando viene visualizzato il messaggio **Prova automatica in corso**.

La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato **MENU CONFIGURAZ**.

4 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ **Codifica disco**, quindi premere ✓.

5 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √ accanto a **Abilita** o **Disabilita**, quindi premere ✓.

Nota: selezionare **Abilita** per attivare la codifica del disco fisso o **Disabilita** per disattivarla.

Il contenuto verrà perso. Continuare? .

6 Premere più volte ▼ fino a visualizzare √**Sì**, quindi premere ✓.

Viene visualizzata una barra di avanzamento.

7 Premere ▼ fino a visualizzare √ **Esci dal menu Configurazione**, quindi premere ✓.

La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato **Pronta**.

Blocco dei menu del pannello di controllo mediante il server Web incorporato

È possibile utilizzare la funzione di blocco del pannello di controllo per creare un PIN e scegliere i menu che si desidera bloccare. Ogni volta che viene selezionato un menu bloccato, viene richiesto all'utente di inserire il PIN corretto. L'inserimento del PIN non influisce sull'accesso al server Web incorporato.

Per bloccare i menu del pannello di controllo:

1 Aprire un browser Web. Nella riga degli indirizzi, inserire l'indirizzo IP della stampante o del server di stampa da proteggere utilizzando il formato: *http://indirizzo_ip/*.

2 Fare clic su **Configurazione**.

3 In Altre impostazioni, fare clic su **Protezione**.

4 Fare clic su **Impost. blocco menu**.

Blocco della stampante

È possibile utilizzare la funzione di blocco della stampante per creare un PIN che è necessario immettere per poter utilizzare la stampante. Quando la stampante è bloccata, ogni processo di stampa ricevuto viene trasferito al disco fisso. Per stampare il processo, l'utente deve immettere il PIN corretto mediante il pannello di controllo.

Note:

- Questa funzione è disponibile solo se sulla stampante è installato un disco fisso che funziona correttamente.
- Alcuni dati vengono comunque elaborati anche se la stampante è bloccata. È possibile recuperare report, quali il registro eventi o utenti, dalla stampante bloccata.

Per bloccare i menu del pannello di controllo:

1 Aprire un browser Web. Nella riga degli indirizzi, inserire l'indirizzo IP della stampante o del server di stampa da proteggere utilizzando il formato: *http://indirizzo_ip/*.

2 Fare clic su **Configurazione**.

3 In Altre impostazioni, fare clic su **Protezione**.

4 Fare clic su **PIN blocco stamp**.

Modifica delle impostazioni per la stampa riservata

È possibile modificare le impostazioni per la stampa riservata mediante il server Web incorporato. È possibile impostare un numero massimo di tentativi per l'inserimento del PIN. Quando l'utente supera un determinato numero di tentativi, vengono annullati tutti i processi di stampa di quell'utente.

È possibile impostare una scadenza per i processi di stampa riservati. Se i processi di stampa non vengono stampati entro il tempo stabilito, vengono annullati.

Nota: questa funzione è disponibile solo sulle stampanti di rete.

Per modificare le impostazioni per la stampa riservata:

1 Aprire un browser Web. Nella riga degli indirizzi, inserire l'indirizzo IP della stampante o del server di stampa da proteggere utilizzando il formato: *http://indirizzo_ip/*.

2 Fare clic su **Configurazione**.

3 In Altre impostazioni, fare clic su **Protezione**.

4 Fare clic su **Impostazione stampa riservata**.

Supporto del protocollo IPSec

Il protocollo IPSec (Internet Protocol Security) fornisce l'autenticazione e la codifica a livello della rete garantendo la protezione di tutte le applicazioni e le comunicazioni in rete mediante il protocollo IP. È possibile configurare il protocollo IPSec tra la stampante e un massimo di cinque host, utilizzando sia il protocollo IPv4 che IPv6.

Per configurare il protocollo IPSec mediante il server Web incorporato:

1 Aprire un browser Web. Nella riga degli indirizzi, inserire l'indirizzo IP della stampante o del server di stampa da proteggere utilizzando il formato: *http://indirizzo_ip*.

2 Fare clic su **Configurazione**.

3 In Altre impostazioni, fare clic su **Rete/Porte**.

4 Fare clic su **IPSec**.

Il protocollo IPSec supporta due tipi di autenticazione:

- **Autenticazione chiave condivisa**: consente l'autenticazione di ogni frase ASCII condivisa tra i computer host partecipanti. Questa è la modalità di configurazione più semplice quando solo pochi computer host sulla rete utilizzano il protocollo IPSec.
- **Autenticazione certificato**: consente a ciascun host o subnet di host l'autenticazione per IPSec. Ciascun computer host deve disporre di una chiave pubblica e di una privata. Convalida certificato peer viene attivato per impostazione predefinita e richiede l'installazione di un certificato di autorità firmato su ciascun host. Ciascun host deve disporre di un proprio identificativo nel campo Nome alternativo oggetto del certificato firmato.

Nota: dopo aver configurato la stampante per il protocollo IPSec con un host, il protocollo IPSec viene richiesto per consentire tutte le comunicazioni IP.

Supporto del protocollo SNMPv3

Il protocollo Simple Network Management Protocol version 3 (SNMPv3) consente di codificare e autenticare le comunicazioni in rete. Consente inoltre la selezione del livello di protezione desiderato da parte di un tecnico del supporto di sistema. Prima di poterle utilizzare, è necessario assegnare almeno il nome utente e la password nella pagina delle impostazioni.

Per configurare il protocollo SNMPv3 mediante il server Web incorporato:

1 Aprire un browser Web. Nella riga degli indirizzi, inserire l'indirizzo IP della stampante o del server di stampa da proteggere utilizzando il formato: *http://indirizzo_ip/*.

2 Fare clic su **Configurazione**.

3 In Altre impostazioni, fare clic su **Rete/Porte**.

4 Fare clic su **SNMP**.

Per l'autenticazione e la codifica del protocollo SNMPv3 sono disponibili tre livelli di supporto:

- Nessuna autenticazione e codifica
- Autenticazione senza codifica
- Autenticazione e codifica

Uso dell'autenticazione 802.1x

L'autenticazione 802.1x consente alla stampante di collegarsi alle reti che richiedono l'autenticazione prima di accedere. È possibile utilizzare l'autenticazione della porta 802.1x con la funzione WPA (Wi-Fi Protected Access) di una stampante o un server di stampa wireless per fornire il supporto di protezione WPA-Enterprise.

Il supporto per la porta 802.1x richiede credenziali identificative della stampante, ad esempio i certificati. I certificati fanno in modo che la stampante sia riconosciuta dal server di autenticazione (Authentication Server, AS). Il server di autenticazione consente l'accesso alla rete alle stampanti o ai server di stampa wireless che presentano credenziali valide. È possibile gestire le credenziali mediante il server Web incorporato.

Per installare e utilizzare i certificati come parte delle credenziali:

1. Aprire un browser Web. Nella riga degli indirizzi, inserire l'indirizzo IP della stampante o del server di stampa da proteggere utilizzando il formato: *http://indirizzo_ip/*.
2. Fare clic su **Configurazione**.
3. In Altre impostazioni, fare clic su **Rete/Porte**.
4. Fare clic su **Gestione certificati**.

Per abilitare e configurare la porta 802.1x dopo aver installato i certificati richiesti:

1. Aprire un browser Web. Nella riga degli indirizzi, inserire l'indirizzo IP della stampante o del server di stampa da proteggere utilizzando il formato: *http://indirizzo_ip/*.
2. Fare clic su **Configurazione**.
3. In Altre impostazioni, fare clic su **Rete/Porte**.
4. Fare clic su **Autenticazione 802.1x**. Se sulla stampante è installato un server di stampa wireless interno, fare clic su **Wireless**.

Creazione di una password amministrativa

La creazione di una password amministrativa consente a un tecnico del supporto di sistema di proteggere con una password le impostazioni della stampante. Una volta creata una password, è necessario inserirla per accedere alle pagine di configurazione e di report del server Web incorporato. È necessario creare una password amministrativa per il server Web incorporato prima di attivare la modalità protetta.

1. Aprire un browser Web.
2. Nella barra degli indirizzi, digitare l'indirizzo della stampante di rete o l'indirizzo IP del server di stampa, quindi premere **Invio**.
3. Fare clic su **Configurazione**.
4. In Altre impostazioni, fare clic su **Protezione**.
5. Fare clic su **Crea password**.

6 Digitare la stessa password in ogni casella Password.

La modifica di questa impostazione reimposta il server di stampa.

7 Fare clic su **Inoltra**.

Uso della modalità protetta

La modalità protetta è un modo sicuro per comunicare attraverso le porte dei protocolli TCP (Transmission Control Protocol) e UDP (User Datagram Protocol).

Nota: è necessario creare una password di amministratore per il server Web incorporato prima di abilitare la modalità protetta.

Per configurare la modalità protetta mediante il Server Web incorporato:

1 Aprire un browser Web.

2 Nella barra degli indirizzi, digitare l'indirizzo della stampante di rete o l'indirizzo IP del server di stampa, quindi premere **Invio**.

3 Fare clic su **Configurazione**.

4 In Altre impostazioni, fare clic su **Protezione**.

5 Fare clic su **Accesso porta TCP/IP**.

6 Fare clic sulla casella a destra dell'opzione Modalità protetta attiva.

Nota: se la casella Modalità protetta attiva è grigia o non è selezionabile, creare una password di amministratore e provare a eseguire nuovamente l'operazione.

7 Selezionare un'impostazione per ciascuna porta contenuta nell'elenco, quindi fare clic su **Inoltra**.

È possibile configurare le porte di rete TCP e UDP in tre modi:

- **Disattivata**: la porta è disattivata e non è possibile effettuare collegamenti di rete
- **Protetta e non protetta**: la porta è sempre aperta anche quando è attiva la modalità protetta sulla stampante
- **Solo non protetta**: la porta è aperta solo quando è attiva la modalità protetta sulla stampante

Risoluzione dei problemi

Controllo di una stampante che non risponde

Se la stampante non risponde, verificare che:

- Il cavo della stampante sia collegato in modo corretto alla stampante e a una presa con messa a terra.
- La presa elettrica non sia disattivata da eventuali commutatori o interruttori.
- Il dispositivo *GFCI* (Ground Fault Circuit Interrupter) non sia stato attivato.

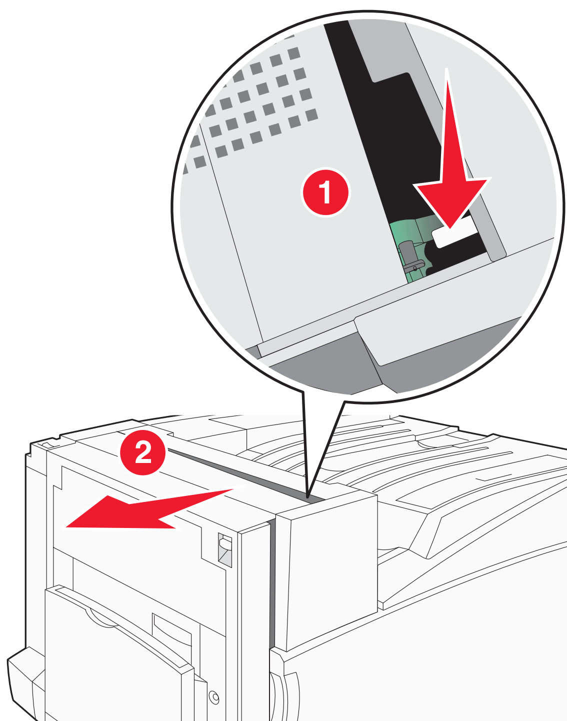
  Sulla parte posteriore della stampante, premere il pulsante **Reset** del dispositivo GFCI posizionato sopra il cavo di alimentazione della stampante.
- La stampante non sia collegata a protettori di tensione, alimentatori di corrente continua o prolunghe.
- Le altre apparecchiature elettriche collegate alla presa siano funzionanti.
- La stampante è accesa.
- Il cavo sia collegato in modo corretto alla stampante e al computer host, al server di stampa, alle opzioni o a una periferica di rete.

Dopo aver eseguito tali verifiche, spegnere e riaccendere la stampante. In genere, tale operazione consente di risolvere il problema.

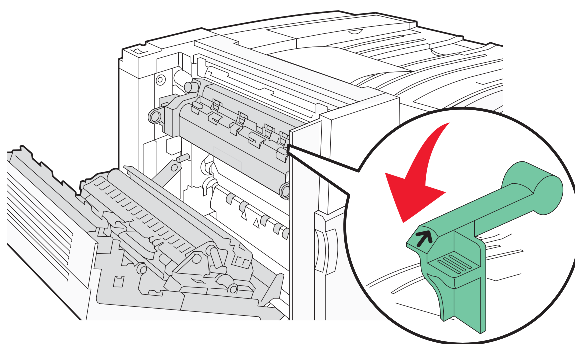
Lo sportello A non si chiude correttamente

Accertarsi che la levetta verde per l'eliminazione degli inceppamenti della carta dietro lo sportello A sia in posizione:

1 Premere sulla leva di rilascio bianca sotto lo sportello A sulla parte superiore della stampante, quindi aprire lo sportello.



2 Premere la leva verde A1 nella posizione originaria.



3 Chiudere lo sportello A.

Risoluzione dei problemi di stampa

Non è possibile stampare i PDF multilingua

I documenti contengono font non disponibili.

1 Aprire il documento che si desidera stampare in Adobe Acrobat.

2 Fare clic sull'icona della stampante.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa.

3 Selezionare **Stampa come immagine**.

4 Fare clic su **OK**.

Il display del pannello di controllo è vuoto o contiene solo simboli di diamanti

La prova automatica della stampante ha avuto esito negativo. Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

Se non vengono visualizzati i messaggi **Prova automatica in corso** e **Pronta**, spegnere la stampante e contattare il servizio di assistenza.

Viene visualizzato un messaggio di errore relativo alla lettura dell'unità USB

Verificare che l'unità USB sia supportata. Per informazioni relative ai dispositivi di memoria Flash USB testati e approvati, consultare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

I processi non vengono stampati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

Accertarsi che la stampante sia pronta per la stampa

Prima di inviare un processo in stampa, controllare che sul display sia visualizzato il messaggio **Pronta** o **Risparmio energia**. Premere ✓ per riportare la stampante allo stato **Pronta**.

Verificare che il vassoio di uscita standard non sia pieno

Rimuovere la risma di carta dal raccoglitore di uscita standard e premere ✓.

Verificare che il vassoio carta sia vuoto

Caricare la carta nel vassoio.

Verificare che sia installato il software per stampante corretto

- Verificare che si stia utilizzando il software per stampante corretto.
- Se si utilizza una porta USB, controllare che il sistema operativo in esecuzione sia Windows Vista, Windows XP, Windows Server 2003, Windows 2000/98/Me e che il software della stampante sia compatibile.

Verificare che il server di stampa interno sia installato correttamente e funzionante

- Verificare che il server di stampa interno sia installato correttamente e che la stampante sia collegata alla rete. Per ulteriori informazioni sull'installazione di una stampante di rete, fare clic su **Visualizza Guida per l'utente e documentazione** sul CD *Software e documentazione*.
- Stampare una pagina delle impostazioni di rete e verificare che lo stato della stampante sia **Collegata**. Se lo stato è **Non collegata**, verificare i cavi di rete, quindi provare nuovamente a stampare la pagina delle impostazioni di rete. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema per verificare che la rete funzioni correttamente.

Il software è disponibile anche sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Accertarsi di utilizzare un cavo USB, seriale o Ethernet consigliato

Per ulteriori informazioni, consultare il sito Web **Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com**.

Verificare che i cavi della stampante siano collegati correttamente

Verificare che i collegamenti alla stampante e al server di stampa siano stati effettuati correttamente.

Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione relativa all'installazione fornita con la stampante.

I processi riservati e altri processi in attesa non vengono stampati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni:

Si è verificato un errore di formattazione.

Eliminare il processo e tentare di ristampare il documento. È possibile che venga stampata solo una parte del processo.

Verificare che la stampante disponga di memoria sufficiente

Liberare ulteriore memoria scorrendo l'elenco dei processi in attesa ed eliminandone alcuni.

Verificare che la stampante abbia ricevuto dei dati validi

Eliminare i processi non validi.

La stampa richiede più tempo del previsto

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni:

Ridurre la complessità del processo di stampa

Ridurre il numero e le dimensioni dei font, la quantità e la complessità delle immagini e il numero di pagine.

Impostare Protezione pagina su Disattivato

1 Sul pannello di controllo, premere .

2 Premere ▼ fino a visualizzare √ `Impostazioni`, quindi premere .

3 Premere ▼ fino a visualizzare √ `Menu Impostazioni`, quindi premere .

4 Premere ▼ fino a visualizzare √ `Recupero stampa`, quindi premere .

5 Premere ▼ fino a visualizzare √ `Protezione pagina`, quindi premere .

6 Premere ▼ fino a visualizzare √ `Disattivato`, quindi premere .

La carta o il vassoio utilizzato per la stampa del processo non è corretto

Controllare l'impostazione Tipo carta

Verificare che l'impostazione per Tipo carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

Stampa di caratteri errati

Verificare che la stampante non si trovi in modalità Traccia esadecimale. Se sul display viene visualizzato il messaggio `Pronta Esadec.`, è necessario uscire dalla modalità Traccia esadecimale per stampare il processo. Per disattivare tale modalità, spegnere e riaccendere la stampante.

Collegamento dei vassoi non funzionante

I vassoi contengono carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni?

- Utilizzare carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni in tutti i vassoi.
- Spostare le guide carta nella posizione appropriata per le dimensioni dei supporti utilizzati in ciascun vassoio.

I valori delle impostazioni Dimensioni carta e Tipo di carta sono uguali per tutti i vassoi?

- Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e confrontare le impostazioni di ciascun vassoio.
- Se necessario, regolare le impostazioni nel menu Dimensioni/tipo carta.

Nota: l'alimentatore multiuso non rileva automaticamente la dimensione della carta. È necessario impostare le dimensioni nel menu Dimensioni/tipo carta.

I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

Verificare che la fascicolazione sia attiva

Nel menu Finitura o Proprietà di stampa, impostare Fascicola su Attivato.

Nota: se si imposta l'opzione Fascicola su Disattivato nel software, questa impostazione ha priorità rispetto a quella del menu Finitura.

Ridurre la complessità del processo di stampa

Semplificare il processo riducendo il numero e le dimensioni dei font, la quantità e la complessità delle immagini e il numero di pagine.

Verificare che la stampante disponga di memoria sufficiente

Aggiungere memoria o un disco fisso opzionale.

Vengono visualizzate interruzioni di pagina errate

Impostare l'opzione Timeout stampa su un valore più alto:

1 Sul pannello di controllo, premere ⊶.

2 Premere ▼ fino a visualizzare √ `Impostazioni`, quindi premere ✓.

3 Premere ▼ fino a visualizzare √ `Menu Impostazioni`, quindi premere ✓.

4 Premere ▼ fino a visualizzare √ `Timeout`, quindi premere ✓.

5 Premere ▼ fino a visualizzare √ `Timeout stampa`, quindi premere ✓.

6 Premere ▶ fino a visualizzare il valore desiderato, quindi premere ✓.

Risoluzione dei problemi relativi alle opzioni

L'opzione non funziona correttamente o smette di funzionare dopo l'installazione

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle seguenti soluzioni:

Ripristinare la stampante

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

Verificare che l'opzione sia collegata alla stampante

1 Spegnere la stampante.

2 Scollegare la stampante.

3 Verificare il collegamento tra l'opzione e la stampante.

Accertarsi che l'opzione sia installata

Stampare la pagina delle impostazioni dei menu e verificare che l'opzione sia presente nell'elenco delle opzioni installate. Se l'opzione non è presente nell'elenco, reinstallarla.

Accertarsi che l'opzione sia selezionata

Dal programma in uso, selezionare l'opzione. Gli utenti Mac OS 9 devono verificare che la stampante sia impostata in Scelta Risorse.

Cassetti

Verificare che la carta sia caricata correttamente

1 Aprire il vassoio carta.

2 Verificare la presenza di carta inceppata o non alimentata correttamente.

3 Verificare che le guide della carta siano allineate rispetto ai bordi dei fogli.

4 Verificare che il vassoio carta sia chiuso correttamente.

5 Chiudere lo sportello.

Ripristinare la stampante

Spegnere la stampante. Attendere 10 secondi. Riaccendere la stampante.

Fascicolatore

Se il fascicolatore non funziona correttamente, effettuare una delle operazioni descritte di seguito:

Accertarsi che il fascicolatore e la stampante siano collegati correttamente.

Se il fascicolatore è compreso nell'elenco della pagina delle impostazioni dei menu ma la carta si inceppa quando passa dalla stampante al fascicolatore, è possibile che questo non sia installato correttamente. Reinstallare il fascicolatore. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'installazione dell'hardware fornita con il fascicolatore.

Accertarsi che le dimensioni della carta utilizzata siano compatibili con i raccoglitori di uscita del fascicolatore.

Per ulteriori informazioni sui formati carta supportati, fare clic su **Visualizza Guida per l'utente e documentazione** sul CD *Software e documentazione*.

Scheda di memoria Flash

Verificare che la scheda di memoria Flash sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Disco fisso con adattatore

Assicurarsi che il disco fisso sia collegato correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Server di stampa interno

Di seguito sono illustrate le possibili soluzioni nel caso in cui il server di stampa interno non funzioni correttamente. Provare una o più delle seguenti soluzioni:

Controllare le spie del server di stampa

- Assicurarsi che il server di stampa interno sia collegato correttamente alla scheda di sistema della stampante.
- Accertarsi che il cavo utilizzato (opzionale) sia idoneo e collegato correttamente.

Assicurarsi che il software di rete sia configurato correttamente

Per informazioni sull'installazione del software per la stampa in rete, fare clic su **Visualizza Guida per l'utente e documentazione** sul CD *Software e documentazione*.

Scheda di memoria

Assicurarsi che la scheda di memoria sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Scheda di interfaccia parallela/USB

Verificare i collegamenti della scheda di interfaccia USB/parallela:

- Accertarsi che la scheda di interfaccia parallela/USB sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.
- Accertarsi che il cavo utilizzato sia idoneo e collegato correttamente.

Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta

Si verificano numerosi inceppamenti carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

Controllare la carta

Utilizzare la carta e i supporti consigliati. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo relativo alle istruzioni sulla carta e i supporti speciali.

Verificare che non sia presente una quantità eccessiva di carta nel vassoio carta

Controllare che la risma caricata nel vassoio non superi il limite massimo di caricamento indicato sul vassoio o sull'alimentatore multiuso.

Verificare le guide carta

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

La carta ha assorbito umidità?

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

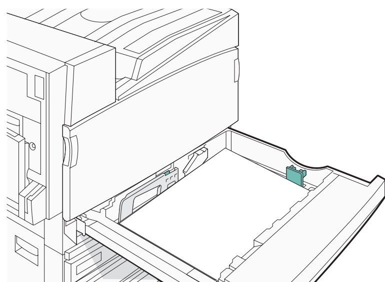
I processi di stampa non vengono indirizzati nel raccoglitore per opuscoli

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

Controllare la carta

Verificare che la carta sia caricata nel vassoio da 520 fogli o nell'alimentatore multiuso. Se la carta è caricata nell'alimentatore multiuso, verificare che sia caricata in modo che il bordo corto entri per primo.

Nota: non caricare carta formato A4 o Letter nell'alimentatore multiuso.



Il formato A4 o Letter è caricato nel vassoio da 520 fogli?

Il fascicolatore non accetterà carta formato A4 o Letter dall'alimentatore multiuso. Caricare la carta formato A4 o Letter con orientamento bordo corto nel vassoio da 520 fogli.

Verificare che il formato sia supportato dal raccoglitore per opuscoli (raccoglitore 2)

Utilizzare uno dei seguenti formati supportati dal vassoio 2: A3, A4, B4, Folio, Legal, Letter o Tabloid (11 x 17 pollici).

Il messaggio Inceppamento carta resta visualizzato anche dopo l'eliminazione dell'inceppamento

L'inceppamento non è stata eliminato dal percorso carta. Eliminare la carta inceppata dall'intero percorso, quindi premere ✓.

La pagina inceppata non viene ristampata dopo la rimozione dell'inceppamento

L'opzione Rimozione inceppam. del menu Impostazioni è disattivata. Impostare Rimozione inceppam. su Automatico o Attivato.

1. Premere 🔑.
2. Premere ▼ fino a visualizzare √**`Impostazioni`**, quindi premere ✓.
3. Premere ▼ fino a visualizzare √ **`Menu Impostazioni`**, quindi premere ✓.
4. Premere ▼ fino a visualizzare √ **`Recupero stampa`**, quindi premere ✓.
5. Premere ▼ fino a visualizzare √ **`Rimozione inceppam.`**, quindi premere ✓.
6. Premere ▼ fino a visualizzare √**`Attivato`** o √**`Automatico`**, quindi premere ✓.

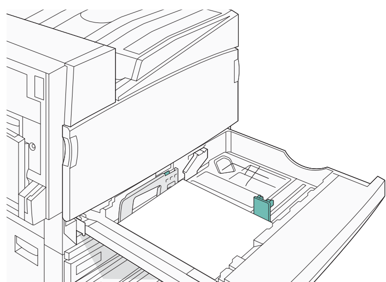
Risoluzione dei problemi di qualità della stampa

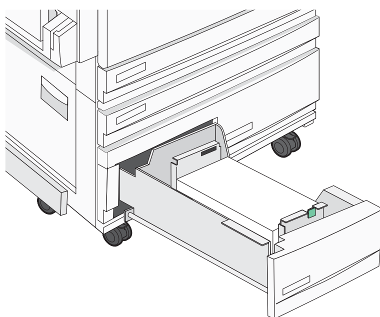
Le informazioni contenute nelle seguenti sezioni possono aiutare a risolvere i problemi relativi alla qualità di stampa. Se questi suggerimenti non consentono la risoluzione del problema, contattare l'assistenza tecnica. È possibile che sia necessaria la riparazione o la sostituzione di un componente della stampante.

Individuazione dei problemi relativi alla qualità di stampa

Per individuare i problemi di qualità di stampa, stampare le pagine di prova della qualità di stampa:

1. Spegnere la stampante.
2. Caricare il formato carta Letter o A4 nel vassoio in orientamento verticale (bordo lungo).





3. Sul pannello di controllo, tenere premuti i pulsanti ✓ e ▶ mentre si accende la stampante.
4. Rilasciare entrambi i pulsanti quando viene visualizzato il messaggio **`Prova automatica in corso`**.

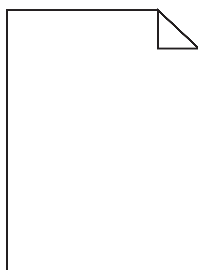
   La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato **`Menu Configurazione`**.

5 Premere ▼ finché √ non viene visualizzata l'opzione **`Pagine qualità stampa`**, quindi premere ✓.

Le pagine vengono formattate. Viene visualizzato il messaggio **`Stampa pagine prova qualità in corso`**, quindi le pagine vengono stampate. Il messaggio rimane visualizzato sul display fino al termine dell'operazione.

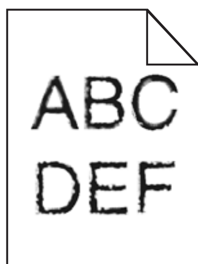
6 Al termine della stampa delle pagine di prova della qualità di stampa, premere ▼ fino a visualizzare il messaggio √ **`Esci dal menu Configurazione`**, quindi premere ✓.

Pagine bianche



La stampante necessita di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare il servizio di assistenza.

I caratteri presentano bordi irregolari



Se si utilizzano font trasferiti, verificare che siano supportati dalla stampante, dal computer host e dall'applicazione software.

Immagini tagliate

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

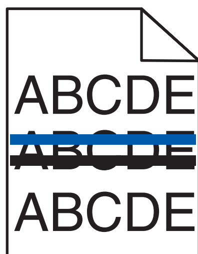
Verificare le guide carta

Spostare le guide del vassoio nella posizione corretta per le dimensioni dei supporti caricati.

Verificare l'impostazione Dimensioni carta

Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

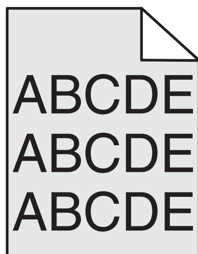
Righe scure



Uno o più fotoconduttori potrebbero essere difettosi.

Se viene visualizzato il messaggio **`84 Fotoconduttore colore in esaurimento`**, **`84 Fotoconduttore nero in esaurimento`**, **`84 Sostituire fotoconduttori colore`** o **`84 Sostituire fotoconduttore nero`**, sostituire i fotoconduttori.

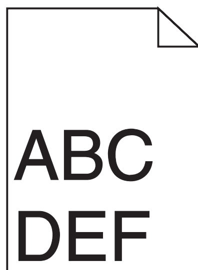
Sfondo grigio



Ridurre l'impostazione Intensità toner

Modificare il livello di Intensità toner in Proprietà di stampa prima di inviare il processo in stampa.

Margini errati



Verificare le guide carta

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

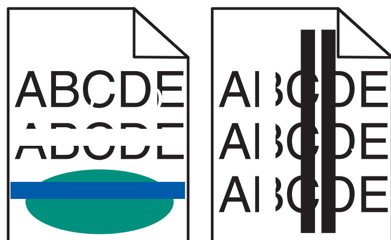
Verificare l'impostazione Dimensioni carta

Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

Verificare l'impostazione Dimensioni carta

Prima di inviare un processo in stampa, specificare le dimensioni di pagina corrette in Proprietà stampa o tramite il programma software.

Riga chiara, bianca o di colore errato



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

Pulire le lenti della testina di stampa

È possibile che le lenti della testina di stampa siano sporche.

La cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner difettosa.

I fotoconduttori sono difettosi?

Sostituire i fotoconduttori.

Nota: la stampante è dotata di quattro fotoconduttori: ciano, magenta, giallo e nero. I fotoconduttori ciano, magenta e giallo devono essere sostituiti contemporaneamente, mentre il fotoconduttore nero può essere sostituito singolarmente.

Arricciamento della carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle seguenti soluzioni:

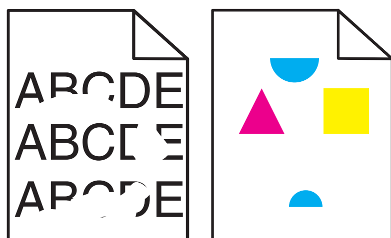
Verificare l'impostazione Tipo di carta.

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta coincida con la carta caricata nel vassoio.

La carta ha assorbito umidità.

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata.

Stampa irregolare



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

La carta ha assorbito umidità?

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

Verificare l'impostazione Tipo di carta

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

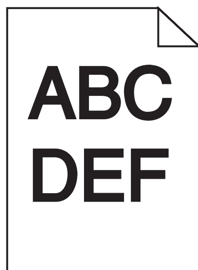
Controllare la carta

Evitare l'uso di carta con superficie ruvida o poco levigata.

Il toner è in esaurimento?

Quando viene visualizzato il messaggio **`88 Toner <colore> in esaurimento`**, ordinare una nuova cartuccia.

La stampa è troppo scura



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

Controllare le impostazioni relative a intensità del toner, luminosità e contrasto

È stato selezionato un valore troppo scuro per l'impostazione Intensità toner o Luminosità RGB, oppure Contrasto RGB è impostato su un valore troppo alto.

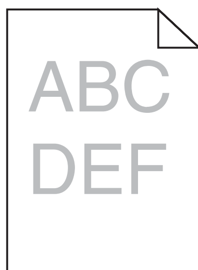
- Modificare le impostazioni da Proprietà di stampa.

  Nota: questa soluzione riguarda solo gli utenti Windows.
- Modificare le impostazioni dal menu Qualità.

La cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

La stampa è troppo chiara



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

Controllare le impostazioni relative a intensità del toner, luminosità e contrasto

È stato selezionato un valore troppo scuro per l'impostazione Intensità toner o Luminosità RGB, oppure Contrasto RGB è impostato su un valore troppo alto.

- Modificare le impostazioni da Proprietà di stampa.

  Nota: questa soluzione riguarda solo gli utenti Windows.
- Modificare le impostazioni dal menu Qualità.

La carta ha assorbito umidità?

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

Controllare la carta

Evitare l'uso di carta con superficie ruvida o poco levigata.

Verificare l'impostazione Tipo di carta

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

Verificare che l'opzione Risparmio colore sia disattivata

È possibile che l'opzione Risparmio colore sia impostata su Attivato.

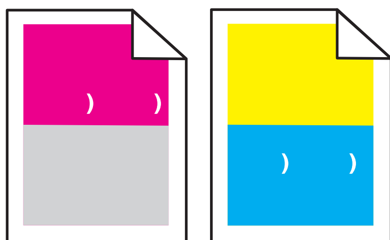
Il toner è in esaurimento?

Quando viene visualizzato il messaggio **`88 Toner <colore> in esaurimento`**, ordinare una nuova cartuccia.

La cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

Difetti ricorrenti



I segni sono di un solo colore e si ripetono più volte in una pagina?

Sostituire i fotoconduttori se il problema si verifica ogni:

- 44 mm (1.7 pollici)
- 94 mm (3,7 pollici)

Nota: la stampante dispone di quattro fotoconduttori: ciano, magenta, giallo e nero. I fotoconduttori ciano, magenta e giallo devono essere sostituiti contemporaneamente, mentre il fotoconduttore nero può essere sostituito singolarmente.

Stampa obliqua

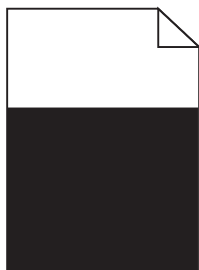
Verificare le guide carta

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

Controllare la carta

Accertarsi che la carta utilizzata sia conforme alle specifiche della stampante.

Pagine stampate con un solo colore



La stampante necessita di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare il servizio di assistenza.

Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner

Una cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

I fotoconduttori sono usurati o difettosi?

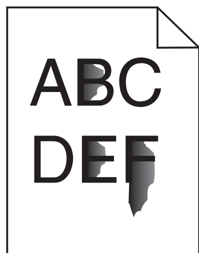
Sostituire i fotoconduttori.

Nota: la stampante dispone di quattro fotoconduttori: ciano, magenta, giallo e nero. I fotoconduttori ciano, magenta e giallo devono essere sostituiti contemporaneamente, mentre il fotoconduttore nero può essere sostituito singolarmente.

Sono presenti tracce di toner sul percorso carta?

Contattare il servizio di assistenza.

Aderenza difettosa del toner



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

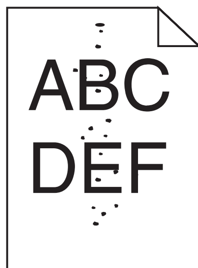
Verificare l'impostazione Tipo di carta

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

Verificare l'impostazione Grana carta

Accertarsi che l'impostazione Grana carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

Puntini di toner



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

Una cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

Sono presenti tracce di toner sul percorso carta?

Contattare il servizio di assistenza.

La qualità di stampa sul lucido è scarsa

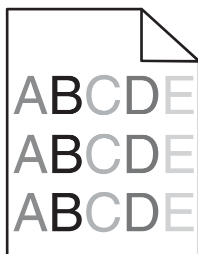
Controllare i lucidi

Utilizzare solo i lucidi consigliati dal produttore della stampante.

Verificare l'impostazione Tipo di carta

Caricare i lucidi e accertarsi che il tipo di carta sia impostato su Lucidi.

La densità di stampa non è uniforme



Sostituire i fotoconduttori.

Nota: la stampante dispone di quattro fotoconduttori: ciano, magenta, giallo e nero. I fotoconduttori ciano, magenta e giallo devono essere sostituiti contemporaneamente, mentre il fotoconduttore nero può essere sostituito singolarmente.

Risoluzione dei problemi di qualità del colore

In questa sezione vengono fornite le risposte ad alcune domande relative al colore; viene inoltre descritto come utilizzare alcune funzioni disponibili nel menu Qualità per risolvere i problemi cromatici più comuni.

Domande frequenti sulla stampa a colori

Che cos'è il colore RGB?

Il rosso, il verde e il blu chiaro possono essere mescolati in varie quantità per produrre una vasta gamma di colori dall'aspetto naturale. Ad esempio, unendo rosso e verde si ottiene il giallo. Gli schermi televisivi e del computer creano i colori in questo modo. "Colore RGB" è un metodo di descrizione dei colori che indica la quantità di rosso, verde o blu necessaria per riprodurre un colore.

Che cos'è il colore CMYK?

Gli inchiostri o i toner ciano, magenta, giallo e nero possono essere stampati in varie quantità per produrre una vasta gamma di colori dall'aspetto naturale. Ad esempio, l'unione del ciano e del giallo ha come risultato il verde. Macchine da stampa, stampanti a getto d'inchiostro e stampanti laser a colori creano i colori in questo modo. "Colore CMYK" è un metodo di descrizione dei colori indicante la quantità di ciano, magenta, giallo e nero necessaria per riprodurre un particolare colore.

Come viene specificato il colore in un documento da stampare?

Generalmente, i programmi software specificano il colore del documento utilizzando le combinazioni di colori RGB o CMYK, consentendo inoltre di modificare il colore di ciascun oggetto del documento. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida in linea del programma software.

Quale metodo utilizza la stampante per riconoscere il colore da stampare?

Quando si stampa un documento, la stampante riceve le informazioni relative al tipo e al colore di ciascun oggetto. Le informazioni sul colore vengono inviate alle tabelle di conversione del colore che traducono il colore in specifiche quantità di toner ciano, magenta, giallo e nero necessarie per produrre il colore desiderato. L'applicazione delle tabelle di conversione del colore si basa sulle informazioni relative all'oggetto. È possibile, ad esempio, applicare un tipo di tabella di conversione del colore al testo e un altro alle immagini fotografiche.

È necessario utilizzare il software di emulazione della stampante PostScript o PCL? Quali impostazioni è necessario utilizzare per ottenere colori ottimali?

Per ottenere la qualità di colore ottimale, è consigliabile utilizzare il driver PostScript le cui impostazioni predefinite forniscono la qualità ottimale per gran parte delle stampe.

Perché il colore sulla stampa non corrisponde a quello sullo schermo del computer?

Utilizzando le tabelle di conversione del colore nella modalità automatica di Correzione colore, si ottengono generalmente colori simili a quelli di uno schermo di computer standard. Tuttavia, a causa delle diverse tecnologie utilizzate nelle stampanti e nei monitor, numerosi colori possono essere interessati da variazioni sul monitor e nelle condizioni di illuminazione. Per informazioni sull'uso delle pagine di esempio a colori per la risoluzione di alcuni problemi di corrispondenza del colore, vedere "Com'è possibile riprodurre esattamente un colore, ad esempio in un logo aziendale?".

Sulla pagina stampata sembra prevalere una tinta. È possibile regolare il colore?

In alcuni casi, è possibile che una tinta prevalga sulle pagine stampate (ad esempio che il contenuto delle stampe appaia troppo rosso). Ciò può essere causato da condizioni ambientali, dal tipo di carta, dalle condizioni di illuminazione o dalle impostazioni specificate dall'utente. In questi casi, regolare l'impostazione Bilanciamento colore per ottenere la tonalità desiderata. Questa impostazione consente di effettuare lievi regolazioni alla quantità di toner utilizzata in ciascun livello di colore. Impostando i colori ciano, magenta, giallo e nero su valori positivi (o negativi) nel menu Bilanciamento colore, è possibile aumentare o ridurre lievemente la quantità di toner utilizzata per un determinato colore. Se, ad esempio, su una pagina stampata prevale il colore rosso, ridurre il valore di magenta e giallo per migliorare il bilanciamento del colore.

I lucidi a colori appaiono scuri quando vengono proiettati. Come si può migliorare il colore?

Questo problema si verifica generalmente quando i lucidi vengono proiettati con una lavagna luminosa riflettente. Per ottenere una qualità di proiezione ottimale del colore, è consigliabile utilizzare la lavagna luminosa trasmittente. Se è necessario utilizzare una lavagna luminosa, impostare Intensità toner su 1, 2 o 3 per schiarire il lucido. Assicurarsi di stampare sui lucidi a colori consigliati.

Cosa si intende per correzione manuale del colore?

Quando è abilitata la correzione manuale del colore, la stampante utilizza le tabelle di conversione del colore selezionate dall'utente per elaborare gli oggetti. È necessario tuttavia che l'opzione Correzione colore sia impostata su Manuale. In caso contrario, le conversioni del colore definite dall'utente non verranno applicate. Le impostazioni di correzione manuale del colore sono specifiche del tipo di oggetto da stampare (testo, grafica o immagini) e dal modo in cui il colore dell'oggetto viene specificato nel programma software (combinazioni RGB o CMYK).

Note:

- La correzione manuale del colore è inutile se il programma software non specifica i colori con le combinazioni RGB o CMYK o se il programma software o il sistema operativo del computer verifica la regolazione dei colori.
- Le tabelle di conversione del colore, applicate a ciascun oggetto quando Correzione colore è impostata su Automatico, generano i colori preferiti per la maggior parte dei documenti.

Per applicare manualmente una tabella di conversione del colore diversa:

1 Dal menu Qualità, selezionare **Correzione colore**, quindi selezionare **Manuale**.

2 Dal menu Qualità, selezionare **Colore manuale**, quindi scegliere la tabella di conversione del colore appropriata per il tipo di oggetto da stampare.

Menu Colore manuale

Tipo di oggetto	Tabelle di conversione del colore
Immagine RGB Testo RGB Grafica RGB	• **Vivace**—Produce colori più luminosi e saturi e può essere applicata a tutti i formati colore in entrata. • **Schermo sRGB**—Produce stampe i cui colori si avvicinano a quelli visualizzati sul monitor del computer. L'utilizzo di toner nero è ottimizzato per la stampa di fotografie. • **Schermo -** Nero reale—Produce stampe i cui colori si avvicinano a quelli visualizzati sul monitor del computer. Il toner nero viene utilizzato per creare tutte le scale di grigio neutrale. • **Vivace sRGB**—Produce una maggiore saturazione dei colori per la correzione del colore schermo sRGB. L'utilizzo del nero è ottimizzato per la stampa di grafica aziendale. • **Disattivato**—Non viene applicata alcuna correzione del colore.
Immagine CMYK Testo CMYK Grafica CMYK	• **CMYK US**—Applica la correzione del colore per avvicinare i colori agli standard SWOP (Specifications for Web Offset Publishing). • **CMYK Euro**—Applica la correzione del colore per avvicinare i colori agli standard EuroScale. • **CMYK vivace**—Aumenta la saturazione dei colori dell'impostazione di correzione CMYK US. • **Disattivato**—Non viene applicata alcuna correzione del colore.

Com'è possibile riprodurre esattamente un colore, ad esempio in un logo aziendale?

Nel menu Qualità della stampante sono disponibili nove tipi di set di campioni di colore. I set sono disponibili anche nella pagina Campioni colore del server Web incorporato. Se si seleziona un set di campioni, vengono stampate più pagine contenenti centinaia di caselle colorate. In ogni casella è presente una combinazione CMYK o RGB, a seconda della tabella selezionata. Il colore di ciascuna casella è il risultato ottenuto facendo passare la combinazione CMYK o RGB attraverso la tabella di conversione del colore selezionata.

Osservando i set di campioni di colore, l'utente può individuare la casella il cui colore si avvicina maggiormente al colore desiderato. La combinazione di colori della casella può quindi essere utilizzata per modificare il colore dell'oggetto in un programma software. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida in linea del programma software. È possibile che sia necessaria la correzione manuale del colore per utilizzare la tabella di conversione del colore selezionata per un oggetto particolare.

La scelta del set di campioni di colore da utilizzare per un problema di corrispondenza dei colori dipende dall'impostazione di correzione colore selezionata (Automatico, Disattivato o Manuale), dal tipo di oggetto da stampare (testo, grafica o immagini) e dal modo in cui il colore dell'oggetto viene specificato nel programma software (combinazioni RGB o CMYK). Quando l'opzione Correzione colore della stampante è impostata su Disattivato, il colore si basa sulle informazioni relative al processo; non viene applicata alcuna conversione del colore.

Nota: le pagine dei campioni di colore sono inutili se il programma software non specifica i colori con le combinazioni RGB o CMYK. Inoltre, esistono casi in cui il programma software o il sistema operativo imposta le combinazioni RGB o CMYK specificate tramite la gestione dei colori. Il colore effettivamente stampato potrebbe non corrispondere esattamente al colore delle pagine dei campioni colore.

Cosa sono e come si accede ai campioni colore dettagliati?

I set di campioni di colore dettagliati sono disponibili solo tramite il server Web incorporato di una stampante di rete. Un set di campioni di colore dettagliati contiene una gamma di ombreggiature (visualizzate in forma di caselle colorate) simili a un valore RGB o CMYK definito dall'utente. La somiglianza dei colori del set dipende dal valore immesso nella casella di incremento RGB o CMYK.

Per accedere a un set di campioni di colore dettagliati dal server Web incorporato:

1. Aprire un browser Web.
2. Nella barra degli indirizzi, digitare l'indirizzo IP della stampante di rete.
3. Fare clic su **Configurazione**.
4. Fare clic su **Campioni colore**.
5. Scegliere le **opzioni dettagliate** per restringere il set a una sola gamma di colori.
6. Selezionare una tabella di conversione del colore nella pagina delle opzioni dettagliate visualizzata.
7. Inserire il numero del colore RGB o CMYK.
8. Specificare un valore per l'incremento (da 1 a 255).

   Nota: più il valore dell'incremento si avvicina a 1, più la gamma di campioni di colore si restringe.
9. Fare clic su **Stampa** per stampare il set di campioni di colore dettagliati.

Come contattare il servizio di assistenza

Quando si contatta il servizio di assistenza, è necessario descrivere il problema riscontrato, il messaggio visualizzato sul display e le procedure eventualmente seguite per risolverlo.

È inoltre necessario comunicare il modello e il numero di serie della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere l'etichetta posta all'interno del coperchio anteriore superiore della stampante. Il numero di serie è riportato anche nella pagina delle impostazioni dei menu.

Negli Stati Uniti o in Canada, chiamare il numero (1-800-539-6275). Per gli altri paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Avvertenze

Nome del prodotto:

Lexmark C930

Tipo di macchina:

5057

Modelli:

030

Nota all'edizione

Aprile 2007

Le informazioni incluse nel seguente paragrafo non si applicano a tutti quei paesi in cui tali disposizioni non risultano conformi alle leggi locali: LA PRESENTE DOCUMENTAZIONE VIENE FORNITA DA LEXMARK INTERNATIONAL, INC. NEL SUO STATO DI FATTO, SENZA ALCUNA GARANZIA IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ A SCOPI SPECIFICI. In alcuni paesi non è consentita la rinuncia di responsabilità esplicita o implicita in determinate transazioni, pertanto la presente dichiarazione potrebbe non essere valida.

La presente pubblicazione potrebbe includere inesattezze di carattere tecnico o errori tipografici. Le presenti informazioni sono soggette a modifiche periodiche che vengono incluse nelle edizioni successive. Miglioramenti o modifiche ai prodotti o ai programmi descritti nel presente documento possono essere apportati in qualsiasi momento.

I riferimenti a prodotti, programmi o servizi contenuti in questa pubblicazione non sottintendono alcuna intenzione del produttore di renderli disponibili in tutti i paesi in cui opera Qualsiasi riferimento a un prodotto, programma o servizio non implica alcun uso esclusivo di tale prodotto, programma o servizio. Ogni prodotto, programma o servizio funzionalmente equivalente che non vìoli diritti di proprietà intellettuale può essere utilizzato in sostituzione. La valutazione e la verifica del funzionamento insieme ad altri prodotti, programmi o servizi, tranne quelli espressamente progettati dal produttore, sono di responsabilità dell'utente.

Per il supporto tecnico Lexmark, visitare **support.lexmark.com**.

Per informazioni sui materiali di consumo e i download, visitare **www.lexmark.com**.

Se non si è in grado di accedere a Internet, è possibile contattare Lexmark tramite posta:

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550

Marchi

Lexmark e Lexmark con il simbolo del diamante, MarkNet e MarkVision sono marchi di Lexmark International, Inc. registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

PrintCryption è un marchio di Lexmark International, Inc.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company. PCL è la denominazione Hewlett-Packard di una serie di comandi (linguaggio) e funzioni inclusi nelle stampanti. Questa stampante è compatibile con il linguaggio PCL. Ciò significa che la stampante riconosce i comandi del linguaggio PCL utilizzati nelle diverse applicazioni e ne emula le funzioni corrispondenti.

Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Convenzioni

Nota: una *Nota* identifica informazioni che possono essere di aiuto per l'utente.

Avvertenza: un messaggio di *Avvertenza* identifica una situazione che può provocare danni all'hardware o al software del prodotto.


ATTENZIONE: un messaggio di *ATTENZIONE* identifica una situazione che può provocare danni alle persone.


ATTENZIONE: questo tipo di *messaggio di attenzione* indica che *non si deve toccare* l'area evidenziata.


ATTENZIONE: questo tipo di *messaggio di attenzione* indica che si tratta di *superficie molto calda*.


ATTENZIONE: questo tipo di *messaggio di attenzione* indica un *pericolo di scossa*.


ATTENZIONE: questo tipo di *messaggio di attenzione* indica un *pericolo di pungersi*.

Exposure to radio frequency radiation

The following notice is applicable if your printer has a wireless network card installed.

The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. A minimum separation of 20 cm (8 inches) must be maintained between the antenna and any persons for this device to satisfy the RF exposure requirements of the FCC.

Avvertenze per il Canada

Industry Canada compliance statement

This Class A digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Standard ICES-003.

Avis de conformité aux normes de l’industrie du Canada

Cet appareil numérique de classe A est conforme aux exigences de la norme canadienne relative aux équipements pouvant causer des interférences NMB-003.

Industry Canada radio interference statement

Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Informazioni sulle interferenze radio

Questa stampante è un prodotto di Classe A e, in ambiente domestico, può provocare interferenze radio. In tal caso, spetterà all'utente adottare le misure adeguate per ovviare al problema.

Conformità alle direttive della Comunità Europea (CE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio della Comunità Europea 89/336/EEC, 2006/95/EC e 1999/5/EC in merito all'avvicinamento e all'armonizzazione delle leggi degli stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica, alla sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di voltaggio e alle apparecchiature radio e i terminali per telecomunicazioni.

La conformità è indicata dalla presenza del marchio CE.



È possibile richiedere una copia della dichiarazione di conformità ai requisiti delle direttive al Direttore della produzione e dell'assistenza tecnica di Lexmark International, S. A., Boigny, Francia.

Questo prodotto è conforme ai limiti stabiliti dalla direttiva EN 55022; ai requisiti sulla sicurezza stabiliti dalla direttiva EN 60950; ai requisiti sullo spettro radio stabiliti dalle direttive ETSI EN 300 330-1 e ETSI EN 300 330-2; e ai requisiti di compatibilità elettromagnetica stabiliti dalle direttive EN 55024, ETSI EN 301 489-1 e ETSI EN 301 489-3.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvetõ követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb elõírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizz-jonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Avvertenza sulle emissioni per l'India

Questo dispositivo utilizza frequenze radio molto basse e a basso raggio. I test effettuati hanno dimostrato che non genera interferenze di alcun tipo. Il produttore non è da ritenere responsabile in caso di controversie createsi al di fuori delle richieste di autorizzazione da parte delle autorità locali, degli organi regolatori o delle organizzazioni, sollevate dall'utente finale al fine di installare e utilizzare tale prodotto presso la propria sede.

भारतीय उत्सर्जन सूचना

यह यंत्र बहुत ही कम शक्ति, कम रेंज के RF कम्युनिकेशन का प्रयोग करता है जिसका परीक्षण किया जा चुका है, और यह पाया गया है कि यह किसी भी प्रकार का व्यवधान उत्पन्न नहीं करता । इसके अंतिम प्रयोक्ता द्वारा इस उत्पाद को अपने प्रांगण में स्थापित एवं संचालित करने हेतु किसी स्थानीय प्राधिकरण, नियामक निकायों या किसी संगठन से अनुज्ञा प्राप्त करने की जरूरत के संबंध में उठे विवाद की स्थिति में विनिर्माता जिम्मेदार नहीं है।

Livelli di emissione dei rumori

Le seguenti misurazioni sono state effettuate in conformità con ISO 7779 e riportate in base a ISO 9296.

Nota: alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

Pressione sonora media a 1 metro, dBA	
Stampa	55 dBA
Pronta	32 dBA

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere **www.lexmark.com** per i valori correnti.

Informazioni sulle temperature

Temperatura dell'ambiente	15,6 °C - 32,2 °C
Temperatura di trasporto e di conservazione	-40 °C - 60 °C

Direttiva WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment)



Il logo WEEE indica programmi e procedure di riciclaggio specifici per i prodotti di elettronica nel paesi dell'Unione Europea. Il riciclaggio dei prodotti viene incoraggiato. Per ottenere ulteriori informazioni sulle opzioni di riciclaggio, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com** per i numeri di telefono degli uffici vendita locali.

Smaltimento dei prodotti

Lo smaltimento della stampante o dei materiali di consumo non può essere eseguito come per i normali rifiuti domestici. Per le possibilità di smaltimento e riciclaggio, consultare le autorità locali.

ENERGY STAR



Avvertenze sui prodotti laser

La stampante è certificata negli Stati Uniti come prodotto conforme ai requisiti DHHS 21 CFR Sottocapitolo J per i prodotti laser di Classe I (1), mentre in altri paesi è certificata come prodotto laser di Classe I conforme ai requisiti IEC 60825-1.

I prodotti laser di Classe I non sono considerati pericolosi. La stampante contiene un laser di Classe IIIb (3b), che è nominalmente un laser ad arseniuro di gallio a 5 milliwatt funzionante a una lunghezza d'onda di 770-795 nanometri. Il sistema laser e la stampante sono stati progettati in modo da impedire l'esposizione a radiazioni laser superiori al livello previsto dalla Classe I durante le normali operazioni di stampa, manutenzione o assistenza.

Etichetta di avviso per i prodotti laser

Le etichette di avviso possono essere applicate sulla stampante come indicato di seguito:



Consumo energetico

Consumo elettrico del prodotto

Nella tabella seguente sono documentate le caratteristiche di consumo energetico del prodotto.

Nota: alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

Modalità	Descrizione	Consumo elettrico (Watt)
Stampa	Il prodotto sta generando output stampato da input elettronici.	800 W
Copia	Il prodotto sta generando output stampato da originali stampati.	NA
Acquisizione	Il prodotto sta acquisendo documenti stampati.	NA

Modalità	Descrizione	Consumo elettrico (Watt)
Pronta	Il prodotto è in attesa di un processo di stampa.	200 W
Risparmio energetico	Il prodotto è in modalità di consumo ridotto.	<17 W
Spegnimento attivo	Il prodotto è collegato a una presa a muro, ma l'interruttore di alimentazione è spento.	NA
Spegnimento completo (<1 W)	Il prodotto è collegato a una presa a muro, l'interruttore di alimentazione è spento ed è nella modalità di consumo minimo possibile.	NA
Disattivato	Il prodotto è collegato a una presa a muro, ma l'interruttore di alimentazione è spento.	110 V = 0,13 W, 220 V = 1,15 W

I livelli di consumo elettrico elencati nella tabella precedente rappresentano misurazioni medie nel tempo. Richieste momentanee possono risultare sostanzialmente superiori alla media.

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere **www.lexmark.com** per i valori correnti.

Risparmio energia

Questo prodotto dispone di una modalità per il risparmio energetico definita Risparmio energia. La modalità di risparmio energetico equivale alla modalità di sospensione definita dall'EPA e consente di risparmiare energia riducendo il consumo durante i periodi di inattività prolungati. Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo specificato, denominato timeout di risparmio energetico, viene attivata automaticamente la modalità Risparmio energia.

Impostazione predefinita del timeout di risparmio energetico per questo prodotto (in minuti):	110 V = 45 minuti, 220 V = 60 minuti

È possibile impostare il timeout di risparmio energetico tramite i menu di configurazione su un valore compreso tra 1 e 240 minuti. Se si imposta un valore basso, si riduce il consumo di energia ma potrebbe aumentare il tempo di risposta del prodotto. Se si imposta un valore alto, si garantisce una risposta più veloce, ma il consumo di energia aumenta.

Modalità di spegnimento

Se questo prodotto dispone di una modalità di spegnimento che consuma comunque una minima quantità di corrente, per interrompere completamente il consumo elettrico del prodotto, scollegare l'alimentazione dalla presa a muro.

Utilizzo totale di energia

A volte può risultare utile calcolare l'utilizzo totale di energia del prodotto. Poiché le dichiarazioni sui consumi elettrici sono fornite in Watt, per calcolare l'utilizzo di energia il consumo va moltiplicato per il tempo speso dal prodotto in ciascuna modalità. L'utilizzo totale di energia del prodotto è la somma dell'utilizzo di ciascuna modalità.

Indice

Dati numerici

1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 128
200–285.yy Inceppamento carta 128
289 Errore graffette <x> 128
31 Cartuccia <colore> mancante o difettosa 122
32 Sostituire cartuccia <colore> non supportata 122
34 Carta di tipo non corretto, verificare <origine> 122
34 Dimensioni carta non corrette, verificare <origine> 122
35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorse 123
37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati 123
37 Memoria insufficiente per deframmentazione memoria Flash 123
37 Memoria insufficiente per fascicolare il processo 123
38 Memoria piena 123
39 Pagina troppo complessa per la stampa 123
50 Errore font PPDS 124
51 Rilevata Flash difettosa 124
52 Flash piena 124
53 Rilevata Flash non formattata 124
54 Errore opzione seriale <x> 124
54 Errore software rete <x> 124
54 Errore sw di rete std 124
55 Slot <x>: opzione non supportata 125
56 Porta parallela <x> disabilitata 125
56 Porta seriale <x> disabilitata 125
56 Porta USB <x> disabilitata 125
56 Porta USB standard disabilitata 125
57 Modifica configuraz., alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati 125
58 Troppe opzioni Flash installate 126
58 Troppi dischi installati 125
58 Troppi vassoi collegati 126
61 Rimuovere disco difettoso 126
62 Disco fisso pieno 126
63 Disco fisso non formattato 126
80 Manutenzione programmata<x> 126
82 Contenitore toner di scarto mancante 127
82 Contenitore toner di scarto quasi pieno 127
82 Sostituire contenitore toner di scarto 126
84 Fotoconduttore <colore> non supportato 128
84 Fotoconduttore colore in esaurimento 127
84 Fotoconduttore nero in esaurimento 127
84 Sostituire fotoconduttore nero 127
84 Sostituire fotoconduttori colore 127
84 Unità fotoconduttore <colore> mancante 127
88 Sostituire toner <colore> 128
88 Toner <colore> in esaurimento 128
900-999 <messaggio> di assistenza 128

A

abilitazione
  menu del pannello di controllo 148
Abilitazione menu in corso 117
Alcuni processi in attesa non vengono ripristinati 121
alimentatore multiuso
  caricamento 30
annullamento di un processo di stampa
  dal desktop di Windows 53
  dalla barra delle applicazioni di Windows 53
  dal pannello di controllo 53
  da Mac OS 9 53
  da Mac OSX 54
Annullamento in corso 115
Annullamento non disponibile 115
Attivazione modalità PPDS in corso 115
Attivazione modifiche menu in corso 115
autenticazione 802.1x 152
avvertenze 173, 174, 175, 176, 177, 178
avvertenze sulle emissioni 174, 175, 176
avvertenze sulle norme FCC 174

B

bianco e nero
  stampa 54
blocco
  menu del pannello di controllo 148, 150
  stampante 150
buste
  caricamento 30
  istruzioni 39

C

Calibrazione in corso 115
Cambia <origine> in <x> 115
Carica alim. manuale con <x> 118
caricamento
  alimentatore multiuso 30
  buste 30
  cartoncini 30
  lucidi 30
  vassoio da 1133 fogli 29
  vassoio da 520 fogli (standard o opzionale) 26
  vassoio da 867 fogli 29
Caricare <origine> con <x> 119
Caricare graffette 119
carta
  A5 28
  caratteristiche 35
  carta intestata 36
  conservazione 40
  dimensione carta Universale 80
  funzioni di fascicolazione 44
  impostazione della dimensione carta Universale 24
  impostazione delle dimensioni 24
  impostazione del tipo 24
  moduli prestampati 36
  non adatta 36
  riciclata 36
  selezione 36

Statement 28
carta intestata
istruzioni 37
carta riciclata
uso 36
cartoncini
caricamento 30
istruzioni 40
cartucce di toner
richiesta 130
sostituzione 144
cartucce graffette
richiesta 131
cavi
Ethernet 23
USB 23
Chiudere coperchio<x> 116
Chiudere sportello <x> 116
Codice motore non valido 118
Codice rete non valido 118
Codifica disco in corso x/y XX % 117
collegamento dei cavi 23
collegamento dei vassoi 33, 34
configurazioni
stampante 9
conservazione
carta 40
materiali di consumo 129
conservazione dei materiali di consumo 129
contattare il servizio di assistenza 171
contenitore toner di scarto
richiesta 131
sostituzione 132
contrasto, regolazione 148
Copie 116

D
Deframmentazione Flash in corso 116
dimensione carta Universale 80
impostazione 24
dimensioni carta
supportate dalla stampante 41
disabilitazione
menu del pannello di controllo 148
Disabilitazione DLE in corso 116
Disabilitazione menu in corso 116
Disattivazione modalità PPDS in corso 116
Disco danneggiato. Riformattare? 116
disco fisso
attivazione della codifica 149
disattivazione della codifica 149
installazione 18
disco fisso con adattatore
risoluzione dei problemi 159
display, pannello di controllo 12
regolazione di luminosità e contrasto 148
dispositivo di memoria Flash USB 50
documenti, stampa
da Macintosh 47
da Windows 47
domande frequenti sulla stampa a colori 169

E
elenco di directory, stampa 52
elenco di esempi di font
stampa 52
Elimina 116
Elimina tutti i processi riservati 116
Elimina tutto 116
Eliminazione in corso 116
Eliminazione stat. contabilità processi 115
Errore di lettura dell'unità USB 117
Errore sistema interno, ricaricare certificati di protezione 118
Errore sistema interno. Ricaricare segnalibri. 118
esterno alla stampante
pulizia 129
etichette
istruzioni 39

F
fascicolatore
formati carta supportati 44
funzioni di fascicolazione 44
risoluzione dei problemi 159
Formato file non valido 118
Formattazione disco fisso in corso x/y XX% 117
Formattazione Flash in corso 117
fotoconduttori
richiesta 131

G
Gestione remota attiva 120
Graffette <x> esaurite o alimentate non correttamente 121
Graffette <x> in esaurimento o mancanti 121

I
I menu sono disabilitati 119
Immetti PIN 117
Immetti PIN blocco 117
impostazione
dimensione carta Universale 24
dimensioni carta 24
indirizzo TCP/IP 102
tipo di carta 24
impostazioni di fabbrica, ripristino
menu del pannello di controllo 149
In attesa 122
inceppamenti
aree 55
codici 55
individuazione degli sportelli e dei vassoi 55
prevenzione 55
inceppamenti, rimozione
200–203 57
230–231 58
241 60
242–244 61
250 63
280–282 64
283–284 65
284–286 67
287–288 65
289 68
cucitrice 68
inceppamenti carta
prevenzione 55
informazioni sulla sicurezza 2
Inoltro selezione 121
Inserire contenitore perforazione 117
Inserire vassoio <x> 118
installazione del software della stampante 47
IPSec 151
istruzioni
buste 39
carta intestata 37
cartoncini 40
etichette 39
lucidi 38

L
lenti della testina di stampa
pulizia 137
Lettura unità USB 120

livelli di emissione del rumore 176
lucidi
caricamento 30
istruzioni 38
luminosità, regolazione 148

M

materiali di consumo
conservazione 129
stato 130
materiali di consumo, richiesta
cartucce di toner 130
cartucce graffette 131
contenitore toner di scarto 131
fotoconduttori 131
menu
AppleTalk 113
Caricamento carta 78
Configura MU 76
Dimensioni/tipo carta 74
Emulazione PCL 96
Finitura 87
Grana carta 77
Guida 113
HTML 100
Immagine 101
Impostazioni 83
Installaz. raccoglitore 80
IPv6 103
LexLink 113
Materiali di consumo 73
NetWare 112
Origine predefinita 74
PDF 95
PostScript 95
PPDS 99
Protezione 102
Qualità 90
Report 81
Rete<x> 104
Rete standard 104
schema 72
Seriale<x> 109
Sostituisci dimensioni 77
TCP/IP 102
Tipi personalizzati 79
USB diretta 113
USB standard 106
USB standard<x> 106
Utilità 93
Wireless 104
menu AppleTalk 113
menu Caricamento carta 78
menu Configura MU 76
menu Dimensioni carta e Tipo di carta 74
menu Emulazione PCL 96
menu Finitura 87
menu Grana carta 77
menu Guida 113
menu HTML 100
menu Immagine 101
menu Impostazione Universale 80
menu Impostazioni 83
menu Installaz. raccoglitore 80
menu IPv6 103
menu LexLink 113
menu Materiali di consumo 73
menu NetWare 112
menu Origine predefinita 74
menu PDF 95
menu PostScript 95
menu PPDS 99
menu Protezione 102
menu Qualità 90
menu Report 81
menu Rete<x> 104
menu Rete standard 104
menu Seriale<x> 109
menu Sostituisci dimensioni 77
menu TCP/IP 102
menu Tipi personalizzati 79
menu USB diretta 113
menu USB standard 106
menu USB standard<x> 106
menu Utilità 93
menu Wireless 104
messaggi della stampante
1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 128
200–285.yy Inceppamento carta 128
289 Errore graffette <x> 128
31 Cartuccia <colore> mancante o difettosa 122
32 Sostituire cartuccia <colore> non supportata 122
34 Carta di tipo non corretto, verificare <origine> 122
34 Dimensioni carta non corrette, verificare <origine> 122
35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorse 123
37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati 123
37 Memoria insufficiente per deframmentazione memoria Flash 123
37 Memoria insufficiente per fascicolare il processo 123
38 Memoria piena 123
39 Pagina troppo complessa per la stampa 123
50 Errore font PPDS 124
51 Rilevata Flash difettosa 124
52 Flash piena 124
53 Rilevata Flash non formattata 124
54 Errore opzione seriale <x> 124
54 Errore software rete <x> 124
54 Errore sw di rete std 124
55 Slot <x>: opzione non supportata 125
56 Porta parallela <x> disabilitata 125
56 Porta seriale <x> disabilitata 125
56 Porta USB <x> disabilitata 125
56 Porta USB standard disabilitata 125
57 Modifica configuraz., alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati 125
58 Troppe opzioni Flash installate 126
58 Troppi dischi installati 125
58 Troppi vassoi collegati 126
61 Rimuovere disco difettoso 126
62 Disco fisso pieno 126
63 Disco fisso non formattato 126
80 Manutenzione programmata<x> 126
82 Contenitore toner di scarto mancante 127
82 Contenitore toner di scarto quasi pieno 127
82 Sostituire contenitore toner di scarto 126, 132
84 Fotoconduttore <colore> non supportato 128
84 Fotoconduttore colore in esaurimento 127
84 Fotoconduttore nero in esaurimento 127
84 Sostituire fotoconduttore nero 127, 141
84 Sostituire fotoconduttori colore 127, 141

84 Unità fotoconduttore <colore> mancante 127
88 Sostituire toner <colore> 128, 144
88 Toner <colore> in esaurimento 128
900-999 <messaggio> di assistenza 128
Abilitazione menu in corso 117
Alcuni processi in attesa non vengono ripristinati 121
Annullamento in corso 115
Annullamento non disponibile 115
Attivazione modalità PPDS in corso 115
Attivazione modifiche menu in corso 115
Calibrazione in corso 115
Cambia <origine> in <x> 115
Cancellazione statistiche contabilità processi in corso 115
Carica alim. manuale con <x> 118
Caricare <origine> con <x> 119
Caricare graffette 119
Chiudere coperchio<x> 116
Chiudere sportello <x> 116
Codice motore non valido 118
Codice rete non valido 118
Codifica disco in corso x/y XX % 117
Copie 116
Deframmentazione Flash in corso 116
Disabilitazione DLE in corso 116
Disabilitazione menu in corso 116
Disattivazione modalità PPDS in corso 116
Disco danneggiato. Riformattare? 116
Elimina 116
Elimina tutti i processi riservati 116
Elimina tutto 116
Eliminazione in corso 116
Errore di lettura dell'unità USB 117
Errore sistema interno, ricaricare certificati di protezione 118
Errore sistema interno. Ricaricare segnalibri. 118
Formato file non valido 118
Formattazione disco fisso in corso x/y XX% 117
Formattazione Flash in corso 117
Gestione remota attiva 120
Graffette <x> esaurite o alimentate non correttamente 121
Graffette <x> in esaurimento o mancanti 121
I menu sono disabilitati 119
Immetti PIN 117
Immetti PIN blocco 117
In attesa 122
Inoltro selezione 121
Inserire contenitore perforazione 117
Inserire vassoio <x> 118
Lettura unità USB 120
Nessun processo da cancellare 119
Nessun processo in attesa 119
Non ripristinati alcuni processi in attesa 121
Occupata 115
Orientamento non corretto 117
PIN non valido 118
Programmazione codice sistema in corso 120
Programmazione disco in corso 120
Programmazione Flash in corso 120
Pronta 120
Raccogl. std. pieno 121
Raccoglitore <x> pieno 115
Rete 119
Rete <x> 119
Rimuovere carta da raccoglitore<x> 120
Rimuovere carta da raccoglitore standard 120
Rimuovere carta da tutti i vassoi 120
Ripristinare processi in attesa? 121
Ripristino disco x/y XX% 116
Ripristino impostazioni di fabbrica in corso 121
Ripristino processi in attesax/ y 121
Ripristino stampante in corso 120
Risparmio energia 119
Seriale <x> 121
Stampa in corso 120
  Stampante bloccata, immetti PIN sblocco 119
  Svuotam. buffer in corso 117
  Svuotare contenitore perforazione 117
  Tipi di file non riconosciuti 119
  USB/USB <x> 122
  Vassoio <x> in esaur. 122
  Vassoio <x> mancante 122
  Vassoio <x> vuoto 122
  Verificare guide <origine> 115
modalità protetta 152, 153

N

Nessun processo da cancellare 119
Nessun processo in attesa 119
Non ripristinati alcuni processi in attesa 121

O

Occupata 115
opzioni
  disco fisso 18
  interne 14
  scheda di interfaccia della porta 20
  scheda di memoria 16
  scheda di memoria Flash 17
  scheda firmware 17
  schede di memoria 14
  schede firmware 14
  server di stampa interno 20
Orientamento non corretto 117

P

pagina delle impostazioni dei menu, stampa 51, 130
pagina delle impostazioni di rete 51
pagine di prova della qualità di stampa, stampa 52
pannello di controllo 12
  abilitazione dei menu 148
  blocco dei menu 148, 150
  codifica del disco fisso 149
  disabilitazione dei menu 148
  disabilitazione della codifica del disco fisso 149
  impostazioni di fabbrica, ripristino 149
  sblocco dei menu 148
PIN non valido 118
porta Ethernet 23
porta USB 23

Posponi stampa 47
stampa da un computer Macintosh 49
stampa da Windows 48
Processi di stampa riservati 47
stampa da un computer Macintosh 49
stampa da Windows 48
processi in attesa 47
stampa da un computer Macintosh 49
stampa da Windows 48
processi riservati
modifica delle impostazioni di stampa 150
processo di stampa
annullamento dal desktop di Windows 53
annullamento dalla barra delle applicazioni di Windows 53
annullamento da Mac OS 9 53
annullamento da Mac OSX 54
Programmazione codice sistema in corso 120
Programmazione disco in corso 120
Programmazione Flash in corso 120
Pronta 120
protezione
blocco dei menu del pannello di controllo 150
blocco della stampante 150
modifica delle impostazioni per la stampa riservata 150
server Web incorporato 152, 153
supporto del protocollo IPSec 151
supporto del protocollo SNMPv3 151
uso dell'autenticazione 802.1x 152
pulizia
esterno alla stampante 129
lenti della testina di stampa 132, 137

Q

qualità di stampa
pulizia delle lenti della testina di stampa 137
sostituzione dei fotoconduttori 141
sostituzione del contenitore del toner di scarto 132
qualità di stampa, risoluzione dei problemi
difetti ripetuti 166
i caratteri presentano bordi irregolari 162
immagini tagliate 162
la densità di stampa non è uniforme 168
ombreggiature dovute al toner 167
pagine bianche 162
pagine di prova della qualità di stampa 161
pagine stampate con un solo colore 167
problemi di aderenza del toner 167
puntini di toner 168
qualità di stampa dei lucidi insoddisfacente 168
riga chiara, bianca o di colore errato 164
righe scure 163
sfondo grigio 163
stampa irregolare 164
stampa obliqua 167
stampa troppo chiara 165
stampa troppo scura 165

R

Raccogl. std. pieno 121
Raccoglitore <x> pieno 115
Rete 119
Rete <x> 119
richiesta
cartucce di toner 130
cartucce graffette 131
contenitore toner di scarto 131
fotoconduttori 131
riciclaggio
dichiarazione WEEE 177
prodotti Lexmark 146
Rimuovere carta da raccoglitore<x> 120
Rimuovere carta da raccoglitore standard 120
Rimuovere carta da tutti i vassoi 120
Ripeti stampa 47
stampa da un computer Macintosh 49
stampa da Windows 48
Ripristinare processi in attesa? 121
Ripristino disco x/y XX% 116
Ripristino impostazioni di fabbrica in corso 121
Ripristino processi in attesax/y 121
Ripristino stampante in corso 120
risoluzione dei problemi
contattare il servizio di assistenza 171
domande frequenti sulla stampa a colori 169
Sportello A 154
verifica di una stampante che non risponde 154
risoluzione dei problemi, alimentazione carta
il messaggio resta visualizzato dopo l'eliminazione dell'inceppamento 161
risoluzione dei problemi, display
il display contiene solo simboli di diamanti 155
il display è vuoto 155
risoluzione dei problemi, opzioni della stampante
cassetti 158
disco fisso con adattatore 159
fascicolatore 159
opzione non funzionante 158
scheda di interfaccia parallela/USB 159
scheda di memoria 159
scheda di memoria Flash 159
server di stampa interno 159
risoluzione dei problemi, qualità di stampa
difetti ripetuti 166
i caratteri presentano bordi irregolari 162
immagini tagliate 162
la densità di stampa non è uniforme 168
ombreggiature dovute al toner 167
pagine bianche 162
pagine di prova della qualità di stampa 161
pagine stampate con un solo colore 167
problemi di aderenza del toner 167
puntini di toner 168
qualità di stampa dei lucidi insoddisfacente 168
riga chiara, bianca o di colore errato 164

righe scure 163
sfondo grigio 163
stampa irregolare 164
stampa obliqua 167
stampa troppo chiara 165
stampa troppo scura 165
risoluzione dei problemi, stampa
arricciamento della carta 164
collegamento dei vassoi non funzionante 157
errore di lettura dell'unità USB 155
fascicolatore 160
impossibile stampare i processi in attesa 156
i processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati 157
i processi non vengono stampati 155
la pagina inceppata non viene ristampata 161
la stampa richiede più tempo del previsto 156
margini errati 163
non è possibile stampare i PDF multilingua 155
processo stampato dal vassoio non corretto 157
processo stampato su carta non corretta 157
si verificano numerosi inceppamenti carta 160
stampa di caratteri errati 157
vengono visualizzate interruzioni di pagina errate 158
risoluzione dei problemi del display
il display contiene solo simboli di diamanti 155
il display è vuoto 155
risoluzione dei problemi delle opzioni della stampante
cassetti 158
disco fisso con adattatore 159
fascicolatore 159
opzione non funzionante 158
scheda di interfaccia parallela/USB 159
scheda di memoria 159
scheda di memoria Flash 159
server di stampa interno 159
risoluzione dei problemi di alimentazione della carta
il messaggio resta visualizzato dopo l'eliminazione dell'inceppamento 161
Risparmio energia 119
regolazione 148

S

sblocco
menu del pannello di controllo 148
scheda di interfaccia della porta 20
scheda di memoria
installazione 16
risoluzione dei problemi 159
scheda di memoria Flash
installazione 17
risoluzione dei problemi 159
scheda di sistema
accesso 14
reinstallazione 22
scheda firmware
installazione 17
scollegamento dei vassoi 33, 34, 33
Seriale <x> 121
server di stampa interno
installazione 20
risoluzione dei problemi 159
server Web incorporato
blocco dei menu del pannello di controllo 150
blocco della stampante 150
modifica delle impostazioni per la stampa riservata 150
password amministrativa 152
supporto del protocollo IPSec 151
supporto del protocollo SNMPv3 151
uso dell'autenticazione 802.1x 152
uso della modalità protetta 152, 153
SNMPv3 151
spia, indicatore 12
spostamento della stampante 146, 147
stampa
bianco e nero 54
carta A5 28
carta Statement 28
da Macintosh 47
da un dispositivo di memoria Flash USB 50
da Windows 47
elenco di directory 52
elenco di esempi di font 52
installazione del software della stampante 47
pagina delle impostazioni dei menu 51, 130
pagina delle impostazioni di rete 51
pagine di prova della qualità di stampa 52
velocità e resa massime 54
stampa, risoluzione dei problemi
arricciamento della carta 164
collegamento dei vassoi non funzionante 157
errore di lettura dell'unità USB 155
fascicolatore 160
impossibile stampare i processi in attesa 156
i processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati 157
i processi non vengono stampati 155
la pagina inceppata non viene ristampata 161
la stampa richiede più tempo del previsto 156
margini errati 163
non è possibile stampare i PDF multilingua 155
processo stampato dal vassoio non corretto 157
processo stampato su carta non corretta 157
si verificano numerosi inceppamenti carta 160
stampa di caratteri errati 157
vengono visualizzate interruzioni di pagina errate 158
stampa dei processi riservati e in attesa
da un computer Macintosh 49
da Windows 48
Stampa in corso 120
stampante
configurazioni 9
installazione in una nuova postazione 147
modelli 9
spostamento 146, 147
trasporto 147
Stampante bloccata, immetti PIN sblocco 119
stato dei materiali di consumo, verifica 130
Svuotam. buffer in corso 117

Svuotare contenitore perforazione 117

T

tipi di carta
  origini di caricamento 42
  supportati dal fascicolatore 43
  supportati dalla stampante 42
  supporto della stampa fronte/retro 42
Tipi di file non riconosciuti 119
Tipo personalizzato <x>
  modifica del nome 34
trasporto della stampante 147

U

USB/USB <x> 122

V

vassoi
  collegamento 33
  scollegamento 33
Vassoio <x> in esaur. 122
Vassoio <x> mancante 122
Vassoio <x> vuoto 122
vassoio da 1133 fogli
  caricamento 29
vassoio da 520 fogli (standard o opzionale)
  caricamento 26
vassoio da 867 fogli
  caricamento 29
vassoio standard
  caricamento 26
velocità e resa massime
  stampa 54
verifica di una stampante che non risponde 154
Verificare guide <origine> 115
Verifica stampa 47
  stampa da un computer Macintosh 49
  stampa da Windows 48